I. DISPOSICIONS GENERALS

1. PRESIDÈNCIA I CONSELLERIES DE LA GENERALITAT VALENCIANA

Presidència de la Generalitat

LLEI 10/2000, de 12 de desembre, de Residus de la Comunitat Valenciana. [2000/10177]

Sia notori i manifest a tots els ciutadans, que les Corts Valencianes han aprovat, i jo, d'acord amb el que estableixen la Constitució i l'Estatut d'Autonomia, en nom del Rei, promulgue la següent Llei:

Llei de Residus de la Comunitat Valenciana

PREÀMBUL

I

La producció de residus ha augmentat en els últims anys d'una forma considerable, i evoluciona, paral·lelament, cap a una major complexitat. Les nostres formes de comportament i costums han provocat un creixement progressiu en la generació de residus. A més, els residus produïts han canviat cap a una composició més heterogènia. Un dels efectes d'aquesta evolució és la necessitat d'una única regulació per a tots els tipus de residus.

La salut humana i la protecció i millora del medi ambient requereixen l'establiment d'un règim jurídic dels residus. Els poders públics han de centrar els seus esforços a prevenir la producció de nous residus, disminuir la quantitat produïda i la perillositat de les substàncies que els componen, valoritzant-los tant com siga possible. La consecució d'aquests objectius s'emmarca dins d'una política de sostenibilitat i d'utilització racionals dels recursos naturals.

El conjunt de les disposicions contingudes en la present llei constitueix l'expressió de la política de residus de la Generalitat i proporciona les bases per a convertir la gestió dels residus en una pràctica adequada que garantisca la salut de les persones i un alt nivell de qualitat en el nostre medi ambient.

La Llei de Residus de la Comunitat Valenciana s'emmarca en la normativa comunitària, que respon a aquesta evolució, i en concret en el que es disposa en la Directiva 75/442/CEE, de 15 de juliol, relativa als residus, modificada per la Directiva 91/156/CEE, de 18 de març, que proporciona el marc jurídic per a la definició, prevenció en la producció i gestió de residus; la Directiva 91/689/CEE, de 12 de desembre, relativa als residus perillosos, que estableix un major control i vigilància per a aquests; el Reglament 259/93/CEE, del Consell, d'1 de febrer, relatiu a la vigilància i al control dels trasllats de residus en l'interior, a l'entrada i a l'eixida de la Comunitat Europea; i la Directiva 1999/31/CE, de 26 d'abril, que regula l'abocament de residus, que sense haver sigut transposada per l'estat s'incorpora ja al text legal valencià.

L'estat ha transposat al dret intern espanyol la resta de les normes esmentades per mitjà de la Llei 10/1998, de 21 d'abril, de Residus, dictada amb caràcter bàsic, i que ha suposat l'adequació de l'ordenament jurídic espanyol als principis derivats d'aquestes normes comunitàries, i ha establit una norma comuna per a tots ells, que podrà ser completada amb una regulació específica per a determinades categories de residus.

En el marc del mandat global de protecció de l'article 45 de la Constitució Espanyola, la competència legislativa de la Generalitat sobre la matèria, es troba establida en l'apartat 6 de l'article 32 de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, aprovat per la Llei Orgànica 5/1982, d'1 de juliol, i en l'apartat 1, 23a de l'article 149 de la Constitució Espanyola, de dictar normes addicionals de protecció, així com en l'article 31.9 de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, en què s'atribueix a la Generalitat la com-

I. DISPOSICIONES GENERALES

1. PRESIDENCIA Y CONSELLERIAS DE LA GENERALITAT VALENCIANA

Presidencia de la Generalitat

LEY 10/2000, de 12 de diciembre, de Residuos de la Comunidad Valenciana. [2000/10177]

Sea notorio y manifiesto a todos los ciudadanos, que las Cortes Valencianas han aprobado y yo, de acuerdo con lo establecido por la Constitución y el Estatuto de Autonomía, en nombre del Rey, promulgo la siguiente Ley:

Ley de Residuos de la Comunidad Valenciana

PREÁMBULO

I

La producción de residuos ha aumentado en los últimos años de una forma considerable, evolucionando, paralelamente, hacia una mayor complejidad. Nuestros modos de comportamiento y costumbres han provocado un crecimiento progresivo en la generación de residuos. Además, los residuos producidos han cambiado hacia una composición más heterogénea. Uno de los efectos de esta evolución es la necesidad de una única regulación para todos los tipos de residuos.

La salud humana y la protección y mejora del medio ambiente requieren el establecimiento de un régimen jurídico de los residuos. Los poderes públicos deben centrar sus esfuerzos en prevenir la producción de nuevos residuos, disminuir la cantidad producida y la peligrosidad de las sustancias que los componen, valorizándolos en la medida de lo posible. La consecución de estos objetivos se enmarca dentro de una política de sostenibilidad y de racional utilización de los recursos naturales.

El conjunto de las disposiciones contenidas en la presente ley constituye la expresión de la política de residuos de la Generalitat , proporcionando las bases para convertir la gestión de los residuos en una práctica adecuada que garantice la salud de las personas y un alto nivel de calidad en nuestro medio ambiente.

La Ley de Residuos de la Comunidad Valenciana se enmarca en la normativa comunitaria, que responde a esta evolución, y en concreto en lo dispuesto en la Directiva 75/442/CEE, de 15 de julio, relativa a los residuos, modificada por la Directiva 91/156/CEE, de 18 de marzo, que proporciona el marco jurídico para la definición, prevención en la producción y gestión de residuos; la Directiva 91/689/CEE, de 12 de diciembre, relativa a los residuos peligrosos, que establece un mayor control y vigilancia para éstos; el Reglamento 259/93/CEE, del Consejo, de 1 de febrero, relativo a la vigilancia y al control de los traslados de residuos en el interior, a la entrada y a la salida de la Comunidad Europea; y la Directiva 1999/31/CE, de 26 de abril, que regula el vertido de residuos, que sin haber sido transpuesta por el Estado se incorpora ya al texto legal valenciano.

El Estado ha transpuesto al derecho interno español el resto de las normas citadas por medio de la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos, dictada con carácter básico, y que ha supuesto la adecuación del ordenamiento jurídico español a los principios derivados de estas normas comunitarias, estableciendo una norma común para todos ellos, que podrá ser completada con una regulación específica para determinadas categorías de residuos.

En el marco del mandato global de protección del artículo 45 de la Constitución Española, la competencia legislativa de la Generalitat sobre la materia viene establecida en el apartado 6 del artículo 32 del Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana, aprobado por la Ley Orgánica 5/1982, de 1 de julio, y en el apartado 1.23ª del artículo 149 de la Constitución Española, de dictar normas adicionales de protección, así como en el artículo 31.9 del Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana, en que se atribuye a la

petència exclusiva en matèria d'ordenació del territori, urbanisme i habitatge.

II

En els últims 25 anys el concepte de residu ha evolucionat en diversos sentits; el primer, més jurídic, ha permès avançar en la delimitació de les substàncies o objectes que poden considerar-se com a tals i les conseqüències de l'augment de la producció d, ha obligat a introduir nous subjectes jurídics com el productor, posseïdor o gestor. El segon sentit, el de la gestió, porta implícites les operacions a què és sotmès, i en concret les diferents tècniques de gestió final del residu, avançant en la possibilitat del reciclatge, reutilització, recuperació d'aquest, i altres formes de valorització.

La llei comença definint els conceptes bàsics que seran aplicats en aquesta llei i en el seu desplegament reglamentari posterior. Destaca el concepte de residu, del qual s'exclouen expressament els objectes o substàncies que no tenen modificades les seues propietats i característiques originals i que s'utilitzen de forma directa sense sotmetre's prèviament a una operació de valorització o eliminació. Aquesta exclusió explícita dóna lloc a la distinció entre els residus i els tradicionalment denominats subproductes o matèries primeres secundàries, i es fa ressò de l'evolució que aquest concepte està experimentant en l'àmbit comunitari. Al costat del concepte de residu es defineix expressament el vocable desprendre's, crucial per a considerar com a residu una substància i, tanmateix, orfe de definició en la legislació estatal i comunitària. Cal destacar, per la seua importància, el concepte de residu perillós, que es refereix no tan sols a les matèries i substàncies incloses en la llista de residus perillosos, tal com precisa la llei bàsica estatal, sinó també a aquelles que, encara que no hi figuren, siguen caracteritzades com a tals sobre la base dels criteris establits en el Reial Decret 952/1997, de 20 de juny, pel qual es modifica el Reial Decret 833/1988, de 20 de juliol, cobrint d'aquesta forma les llacunes a què podria donar lloc una interpretació restrictiva del concepte de residu perillós disposat en la llei bàsica estatal.

En el capítol II del títol I dedicat a l'organització i competències de les administracions públiques, s'estableix amb caràcter general la competència de les entitats locals per a la gestió dels residus urbans o municipals, sent els municipis titulars del servei públic de recollida, transport, valorització i eliminació de residus urbans. Com a novetat de la present llei, s'atribueix la valorització d'aquesta categoria de residus a la competència municipal i se sotmeten les activitats de valorització i eliminació dels residus urbans al règim d'autorització administrativa de la comunitat autònoma. S'aplica la previsió que a l'efecte existeix en l'article 13.2 de la Llei 10/1998, de 21 d'abril, de Residus, en línia amb l'exigència d'autorització que a nivell comunitari s'estableix per a tota activitat d'eliminació i valorització, sense distingir la naturalesa pública o privada dels subjectes que les porten a terme. Així mateix, es preveu, de forma expressa, la possibilitat que es constituïsquen voluntàriament consorcis entre els ens locals i la Generalitat, per a una prestació més eficaç dels serveis esmentats, així com la possibilitat que els municipis en sol·liciten la dispensa en els termes que s'estableixen en la legislació de règim local vigent.

Finalment, les diputacions provincials han de contribuir a l'execució adequada de les competències locals, tal com disposa a l'efecte la legislació de règim local.

La Generalitat té competències sobre el règim jurídic de la producció i gestió de residus, en què destaca la major intervenció respecte dels perillosos, de conformitat amb la normativa bàsica estatal. Així mateix, coordina mitjançant els diferents plans autonòmics de residus totes les actuacions que desenvolupen en matèria de gestió de residus, i col·labora amb les administracions locals per a aconseguir una prestació adequada dels serveis que són competència seua. Es preveu igualment la possibilitat que la comunitat autònoma declare servei de titularitat autonòmica o local totes o algunes de les activitats de gestió de residus, i es disposa a aquest efecte de

Generalitat la competencia exclusiva en materia de ordenación del territorio, urbanismo y vivienda.

II

En los últimos 25 años el concepto de residuo ha evolucionado en varios sentidos; el primero, más jurídico, ha permitido avanzar en la delimitación de las sustancias u objetos que pueden considerarse como tales y las consecuencias del aumento de su producción ha obligado a introducir nuevos sujetos jurídicos como el productor, poseedor o gestor. El segundo sentido, el de su gestión, lleva implícitas las operaciones a que se le somete y, en concreto, las distintas técnicas de gestión final del residuo, avanzando en la posibilidad de su reciclado, reutilización, recuperación y otras formas de valorización.

La ley comienza definiendo los conceptos básicos que serán aplicados en esta ley y en su posterior desarrollo reglamentario. Destaca el concepto de residuo, del que expresamente se excluyen los objetos o sustancias que no tienen modificadas sus propiedades y características originales y que se utilizan de forma directa sin someterse previamente a una operación de valorización o eliminación. Esta exclusión explícita da lugar a la distinción entre los residuos y los tradicionalmente denominados subproductos o materias primas secundarias, haciéndose eco de la evolución que dicho concepto está experimentando en el ámbito comunitario. Junto al concepto de residuo se define expresamente el vocablo *desprenderse*, crucial para considerar como residuo una sustancia y, sin embargo, huérfano de definición en la legislación estatal y comunitaria. Merece la pena destacar, por su importancia, el concepto de residuo peligroso, el cual se refiere no sólo a las materias y sustancias incluidas en la lista de residuos peligrosos, tal y como precisa la ley básica estatal, sino también a aquellas que, aún no figurando en ella, sean caracterizadas como tales en base a los criterios establecidos en el Real Decreto 952/1997, de 20 de junio, por el que se modifica el Real Decreto 833/1988, de 20 de julio, cubriéndose de esta forma las lagunas a las que podría dar lugar una interpretación restrictiva del concepto de residuo peligroso dispuesto en la ley básica estatal.

En el capítulo II del título I, dedicado a la organización y competencias de las administraciones públicas, se establece con carácter general la competencia de las entidades locales para la gestión de los residuos urbanos o municipales, siendo los municipios titulares del servicio público de recogida, transporte, valorización y eliminación de residuos urbanos. Como novedad de la presente ley se atribuye la valorización de esta categoría de residuos a la competencia municipal y se someten las actividades de valorización y eliminación de los residuos urbanos al régimen de autorización administrativa de la comunidad autónoma. Se aplica la previsión que al efecto existe en el artículo 13.2 de la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos, en línea con la exigencia de autorización que a nivel comunitario se establece para toda actividad de eliminación y valorización, sin distinguirse la naturaleza pública o privada de los sujetos que lleven a cabo las mismas. Asimismo, se prevé, de forma expresa, la posibilidad de que se constituyan voluntariamente consorcios entre los entes locales y la Generalitat para una más eficaz prestación de los mencionados servicios, así como la posibilidad de que los municipios soliciten su dispensa en los términos dispuestos en la vigente legislación de régimen local.

Finalmente, las diputaciones provinciales contribuirán a la adecuada ejecución de las competencias locales, tal y como dispone al efecto la legislación de régimen local.

La Generalitat ostenta competencias sobre el régimen jurídico de la producción y gestión de los residuos, destacando la mayor intervención respecto de los peligrosos, de conformidad con la normativa básica estatal. Asimismo coordina mediante los diferentes planes autonómicos de residuos todas las actuaciones que desarrollen en materia de gestión de residuos, y colabora con las administraciones locales para lograr una adecuada prestación de los servicios de su competencia. Se prevé igualmente la posibilidad de que la Comunidad Autónoma declare servicio de titularidad autonómica o local todas o algunas de las actividades de gestión de residuos,

forma expressa la titularitat autonòmica de les activitats de valorització i eliminació dels residus següents: piles botó i acumuladors frigorífics amb clorofluorocarbonis i medicaments caducats.

III

En el títol II es regula la planificació, competència de la Generalitat, l'objectiu de la qual és coordinar l'actuació de les diferents administracions públiques per a la gestió adequada dels residus. Es preveuen en l'àmbit autonòmic dos tipus de plans, el Pla Integral de Residus i els plans zonals, ambdós de compliment obligat per a totes les administracions públiques i particulars, mitjançant els quals es distribueixen al territori de la comunitat autònoma el conjunt d'instal·lacions necessàries per garantir el respecte dels principis d'autosuficiència i proximitat. Ambdós plans s'elaboren amb l'audiència prèvia de les entitats locals afectades, i persegueixen el compliment dels objectius concrets de valorització, facilitant la participació de la iniciativa privada en aquest àmbit i procurant una gestió correcta dels residus que es generen a la Comunitat Valenciana en tots els àmbits de gestió, tant públics com privats.

Els plans zonals, que es constitueixen com a instruments de desplegament i millora del Pla Integral de Residus, són documents detallats que adaptaran les previsions d'aquest a cada zona que delimiten, i poden modificar, quan siga convenient, aquelles previsions del Pla Integral que no tinguen un caràcter vinculant o normatiu. Mitjançant aquests plans autonòmics, la Generalitat garanteix una direcció adequada de la gestió dels residus a tota la Comunitat Valenciana.

Com a instrument frontissa entre les previsions dels plans autonòmics i la gestió dels residus de servei públic, es regulen els denominats projectes de gestió. Són plans d'abast generalment supramunicipal, que establiran la forma en què es durà a terme la construcció de les infraestructures i instal·lacions i el desplegament de la gestió dels residus. A través d'aquests plans es permet, així mateix, la prestació del servei per la iniciativa privada, mitjançant un senzill procediment de concurs, en què es garanteix la concurrència pública, per a obtenir la condició d'adjudicatari de la gestió indirecta d'aquest servei.

IV

El títol III regula el règim de producció, possessió i gestió dels residus, i hi destaquen, com a novetats específiques, la possibilitat de la conselleria d'obligar qualsevol productor o posseïdor de residus a caracteritzar-los, en coherència amb la definició que s'ha establit de residu perillós; la creació del Registre de Productors de Residus que incloga els no perillosos la gestió dels quals plantege dificultats especials; així com del Catàleg de Residus de la Comunitat Valenciana, en què s'especificaran les diferents categories de residus i les operacions de gestió que obligatòriament s'han de dur a terme amb cada un d'aquests; finalment, es preveu la possibilitat que s'exigisca als productors de residus no perillosos la constitució d'una assegurança de responsabilitat civil, en la forma que es determine reglamentàriament.

Pel que fa a la gestió dels residus, la llei regula la creació del Registre General de Gestors de Residus de la Comunitat Valenciana, i l'obligació que tenen els gestors de portar els registre de les operacions realitzades; la previsió expressa d'un desplegament reglamentari posterior de les activitats de gestió dutes a terme internament pels productors que poden quedar exemptes d'autorització administrativa, així com del règim jurídic de la gestió de determinats residus particulars les característiques especials dels quals exigeixen una regulació específica. Així mateix, es dedica una secció sencera a la regulació dels abocadors, on es transposa la Directiva comunitària 1999/31/CE, de 26 d'abril, relativa a l'abocament de residus, i es preveu la necessitat expressa d'autorització de la conselleria competent en medi ambient de tots els abocadors, d'acord amb la classificació establida en la llei i els requisits tècnics que es determinen reglamentàriament.

disponiéndose al efecto de forma expresa la titularidad autonómica de las actividades de valorización y eliminación de los siguientes residuos: pilas botón y acumuladores, frigoríficos con clorofluorocarbonos, lámparas de mercurio y medicamentos caducados.

III

En el título II se regula la planificación, competencia de la Generalitat, cuyo objetivo es coordinar la actuación de las diferentes administraciones públicas en aras de una adecuada gestión de los residuos. Se prevén en el ámbito autonómico dos tipos de planes, el Plan Integral de Residuos y los planes zonales, ambos de obligado cumplimiento para todas las administraciones públicas y particulares, mediante los cuales se distribuyen en el territorio de la comunidad autónoma el conjunto de instalaciones necesarias para garantizar el respeto de los principios de autosuficiencia y proximidad. Ambos planes se elaboran previa audiencia de las entidades locales afectadas, y persiguen el cumplimiento de objetivos concretos de valorización, facilitándose la participación de la iniciativa privada en este ámbito y procurando una gestión correcta de los residuos que se generen en la Comunidad Valenciana, en todos los ámbitos de gestión, tanto públicos como privados.

Los planes zonales, que se constituyen como instrumentos de desarrollo y mejora del Plan Integral de Residuos, son documentos detallados que adaptarán las previsiones de éste a cada zona que delimiten, pudiendo modificar, cuando sea conveniente, aquellas previsiones del plan integral que no tengan un carácter vinculante o normativo. Mediante estos planes autonómicos la Generalitat garantiza una adecuada dirección de la gestión de los residuos en toda la Comunidad Valenciana.

Como instrumento bisagra entre las previsiones de los planes autonómicos y la gestión de los residuos de servicio público, se regulan los denominados proyectos de gestión. Son planes de alcance generalmente supramunicipal, que establecerán la forma en que se va llevar a cabo la construcción de las infraestructuras e instalaciones y el desarrollo de la gestión de los residuos. A través de estos planes se da cabida asimismo a la prestación del servicio por la iniciativa privada, mediante un sencillo procedimiento de concurso en el que se garantiza la pública concurrencia, para obtener la condición de adjudicatario de la gestión indirecta de este servicio.

IV

El título III regula el régimen de producción, posesión y gestión de los residuos, destacando, como novedades específicas, la posibilidad de la conselleria de obligar a cualquier productor o poseedor de residuos a caracterizarlos, en coherencia con la definición que de residuo peligroso se ha establecido; la creación del Registro de Productores de Residuos que incluya los no peligrosos cuya gestión plantee especiales dificultades; así como del Catálogo de Residuos de la Comunidad Valenciana, en el cual se especificarán las distintas categorías de residuos y las operaciones de gestión que obligatoriamente habrán de llevarse a cabo con cada uno de ellos; finalmente, se prevé la posibilidad de que se exija a los productores de residuos no peligrosos la constitución de un seguro de responsabilidad civil, en la forma que se determine reglamentariamente.

En lo que respecta a la gestión de los residuos, la ley regula la creación del Registro General de Gestores de Residuos de la Comunidad Valenciana, y la obligación que tienen los gestores de llevar el registro de las operaciones realizadas; la previsión expresa de un posterior desarrollo reglamentario de las actividades de gestión llevadas a cabo internamente por los productores que podrán quedar exentas de autorización administrativa, así como del régimen jurídico de la gestión de determinados residuos particulares cuyas especiales características exigen una regulación específica. Asimismo, se dedica una sección entera a la regulación de los vertederos, transponiendo la Directiva comunitaria 1999/31/CE, de 26 de abril, relativa al vertido de residuos y previendo la necesidad expresa de autorización de la conselleria competente en medio ambiente de todos los vertederos, con arreglo a la clasificación establecida en la ley y a los requisitos técnicos que se determinen reglamentariamente.

V

El títol IV estableix el règim aplicable als sòls contaminats, i inclou, a més de les previsions de la legislació bàsica, disposicions específiques relatives a la declaració de sòls contaminats, així com a la inclusió posterior d'aquests en l'Inventari de Sòls Contaminats de la Comunitat Valenciana. S'amplia el termini fixat en l'article 42.2 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, per resoldre expressament els procediments esmentats, i s'assenyala un termini màxim d'un any, ateses les dificultats especials que planteja l'acabament ràpid dels procediments en un àmbit tan complex i mancat d'estudis tècnics com és el dels sòls contaminats.

VI

Finalment, en el títol V s'estableix el règim d'inspecció, responsabilitat administrativa i sancions; es determina la responsabilitat dels qui intervenen en el cicle dels residus i es tipifiquen les diferents infraccions que donen lloc a l'exigència de responsabilitat administrativa. La conseqüència de les infraccions és la imposició de les corresponents sancions després del procediment sancionador previ, que es concreten en multes que en cap cas han de ser inferiors al benefici obtingut per l'il·lícit i en l'obligació de reposar o restaurar les coses a l'estat anterior a la infracció comesa.

VII

La llei conclou amb un règim de disposicions addicionals i transitòries que completen i permeten una aplicació progressiva d'algunes de les qüestions transcendents regulades en la llei, com les instal·lacions existents i el nou règim dels abocadors.

Ens trobem, per tant, davant d'una disposició normativa que, des de la realitat del que existeix, estableix un règim per als residus flexible i eficaç. Una norma que dins del marc de la normativa bàsica de l'estat, respecta i amplia les competències municipals i s'avança a la resta d'Espanya amb la incorporació de la més recent normativa europea en matèria d'abocadors. La llei és la manifestació d'una política mediambiental sostenible, basada en el manteniment del creixement de la Comunitat Valenciana amb respecte total al medi ambient i des d'una utilització racional dels recursos.

TÍTOL I
Disposicions generals

CAPÍTOL I
Principis generals

Article 1. Objecte

La present llei té per objecte, en el marc de les competències de la Generalitat, establir el règim jurídic de la producció i gestió dels residus, així com la regulació dels sòls contaminats, amb el fi de protegir la salut humana i el medi ambient.

Article 2. Objectius

Els objectius general de la present llei són:

a) Garantir que els residus es gestionaran sense posar en perill la salut humana, millorant la qualitat de vida dels ciutadans de la Comunitat Valenciana.

b) Donar prioritat a les actuacions tendents de prevenir i reduir la quantitat de residus generats i la perillositat d'aquests.

c) Obtenir un alt nivell de protecció, utilitzant procediments o mètodes que no provoquen incomoditat pel soroll o per les olors, que no atempten contra els paisatges o llocs d'interès especial, ni

V

El título IV establece el régimen aplicable a los suelos contaminados, incluyéndose, además de las previsiones de la legislación básica, disposiciones específicas relativas a la declaración de suelos contaminados así como a su posterior inclusión en el Inventario de Suelos Contaminados de la Comunidad Valenciana. Se amplía el plazo fijado en el artículo 42.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, para resolver expresamente los mencionados procedimientos, señalándose un plazo máximo de un año, dadas las especiales dificultades que plantea la pronta finalización de los procedimientos en un ámbito tan complejo y necesitado de estudios técnicos como es el de los suelos contaminados.

VI

Por último, en el título V se establece el régimen de inspección, responsabilidad administrativa y sanciones; en él se determina la responsabilidad de los distintos intervinientes en el ciclo de los residuos y se tipifican las distintas infracciones que dan lugar a la exigencia de responsabilidad administrativa. La consecuencia de las infracciones es la imposición de las correspondientes sanciones tras el previo procedimiento sancionador, que se concretan en multas que en ningún caso serán inferiores al beneficio obtenido por el ilícito y en la obligación de reponer o restaurar las cosas al ser y estado anteriores a la infracción cometida.

VII

La ley concluye con un régimen de disposiciones adicionales y transitorias que completan y permiten una progresiva aplicación de algunas de las cuestiones más trascendentes reguladas en la ley, como las instalaciones existentes y el nuevo régimen de los vertederos.

Nos encontramos, por tanto, ante una disposición normativa que, desde la realidad de lo existente, establece un régimen para los residuos flexible y eficaz. Una norma que, dentro del marco de la normativa básica del Estado, respeta y amplía las competencias municipales y se adelanta al resto de España con la incorporación de la más reciente normativa europea en materia de vertederos. La ley es la manifestación de una política medioambiental sostenible, basada en el mantenimiento del crecimiento de la Comunidad Valenciana con pleno respeto al medio ambiente y desde una racional utilización de los recursos.

TÍTULO I
Disposiciones generales

CAPÍTULO I
Principios generales

Artículo 1. Objeto

La presente ley tiene por objeto, en el marco de las competencias de la Generalitat, establecer el régimen jurídico de la producción y gestión de los residuos, así como la regulación de los suelos contaminados, con el fin de proteger la salud humana y el medio ambiente.

Artículo 2. Objetivos

Los objetivos generales de la presente ley son:

a) Garantizar que los residuos se gestionarán sin poner en peligro la salud humana, mejorando la calidad de vida de los ciudadanos de la Comunidad Valenciana.

b) Dar prioridad a las actuaciones tendentes a prevenir y reducir la cantidad de residuos generados y su peligrosidad.

c) Obtener un alto nivel de protección, utilizando procedimientos o métodos que no provoquen incomodidad por el ruido o los olores, no atenten contra los paisajes o lugares de especial interés,

perjudiquen el medi ambient creant riscos per a l'aigua, l'aire, el sòl, la flora i la fauna.

d) Desenvolupar instruments de planificació, inspecció i control que afavorisquen la suficiència, seguretat i eficiència de les activitats de gestió dels residus.

e) Assegurar la informació als ciutadans sobre l'acció pública en matèria de gestió dels residus, promovent la seua participació en el desenvolupament de les accions previstes.

Article 3. Àmbit d'aplicació

1. De conformitat amb el que disposa amb caràcter bàsic la Llei 10/1998, de 21 d'abril, de Residus, la present llei és aplicable a tot tipus de residus que s'originen o gestionen a l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana, amb les excepcions següents:

a) Les emissions a l'atmosfera regulades en la Llei 38/1972, de 22 de desembre, de Protecció del Medi Ambient Atmosfèric.

b) Els residus radioactius regulats en la Llei 25/1964, de 29 d'abril, d'Energia Nuclear.

c) Els abocaments d'efluents líquids a les aigües continentals regulats per la Llei 29/1985, de 2 d'agost, d'Aigües; els abocaments des de terra a la mar regulats per la Llei 22/1988, de 28 de juliol, de Costes; i els abocaments des de vaixells i aeronaus a la mar regulats pels tractats internacionals dels quals Espanya siga part.

2. De conformitat amb el que s'estableix en l'article 2.2 de la Llei 10/1998, de 21 d'abril, de Residus, la present llei és aplicable supletòriament a les matèries que s'enuncien a continuació, que es regeixen per la seua normativa específica:

a) La gestió dels residus resultants de la prospecció, extracció, valorització, eliminació i emmagatzematge de recursos minerals, així com de l'explotació de pedreres, en allò regulat en la Llei 22/1973, de 21 de juliol, de Mines.

b) L'eliminació i transformació d'animals morts i restes d'origen animal, en allò regulat en el Reial Decret 2.224/1993, de 17 de desembre, sobre normes sanitàries d'eliminació i transformació d'animals morts i restes d'origen animal i protecció patògens davant agents en pinsos d'origen animal.

c) Els residus produïts a les explotacions agrícoles i ramaderes consistents en matèries fecals i altres substàncies naturals i no perilloses, quan s'utilitzen exclusivament en el marc de les explotacions agràries, en allò regulat en el Reial Decret 261/1996, de 16 de febrer, sobre protecció de les aigües contra la contaminació produïda pels nitrats procedents de fonts agràries i en la normativa que aprove el Govern en virtut del que s'estableix en la disposició addicional cinquena de la Llei 10/1998, de 21 d'abril, de Residus.

d) Els explosius, cartutxos i artificis pirotècnics desclassificats, així com residus de matèries primeres perilloses o de productes explosius utilitzats en la fabricació dels anteriors, en allò regulat en el Reglament d'Explosius, aprovat mitjançant el Reial Decret 230/1998, de 16 de febrer.

e) Les terres separades en les indústries agroalimentàries en les fases de recepció i de neteja primària de les matèries primeres agrícoles, quan estiguen destinades a la valorització com a tractament dels sòls, i produïsquen un benefici a l'agricultura o una millora ecològica d'aquests sòls, d'acord amb l'apartat R.10 de l'annex II.B de la Decisió de la Comissió de 24 de maig de 1996.

Article 4. Definicions

A l'efecte de la present llei s'entén per:

a) Residu: qualsevol substància o objecte del qual es desprenga el posseïdor o del qual tinga la intenció o l'obligació de desprendre's, pertanyent a alguna de les categories que s'inclouen en l'annex 1 de la Llei 10/1998, de 21 d'abril, de Residus. En tot cas, tenen aquesta consideració els que figuren en el Catàleg Europeu de Residus (CER), així com en el Catàleg Valencià de Residus.

ni perjudiquen el medio ambiente creando riesgos para el agua, el aire, el suelo, la flora y la fauna.

d) Desarrollar instrumentos de planificación, inspección y control que favorezcan la suficiencia, seguridad y eficiencia de las actividades de gestión de los residuos.

e) Asegurar la información a los ciudadanos sobre la acción pública en materia de gestión de los residuos, promoviendo su participación en el desarrollo de las acciones previstas.

Artículo 3. Ámbito de aplicación

1. De conformidad con lo dispuesto con carácter básico por la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos, la presente ley será de aplicación a todo tipo de residuos que se originen o gestionen en el ámbito territorial de la Comunidad Valenciana, con las siguientes excepciones:

a) Las emisiones a la atmósfera reguladas en la Ley 38/1972, de 22 de diciembre, de Protección del Medio Ambiente Atmosférico.

b) Los residuos radiactivos regulados en la Ley 25/1964, de 29 de abril, de Energía Nuclear.

c) Los vertidos de efluentes líquidos a las aguas continentales regulados por la Ley 29/1985, de 2 de agosto, de Aguas; los vertidos desde tierra al mar regulados por la Ley 22/1988, de 28 de julio, de Costas; y los vertidos desde buques y aeronaves al mar regulados por los tratados internacionales de los que España sea parte.

2. De conformidad con lo establecido en el artículo 2.2 de la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos, la presente ley será de aplicación supletoria a las materias que se enuncian a continuación, que se regirán por su normativa específica:

a) La gestión de los residuos resultantes de la prospección, extracción, valorización, eliminación y almacenamiento de recursos minerales, así como de la explotación de canteras, en lo regulado en la Ley 22/1973, de 21 de julio, de Minas.

b) La eliminación y transformación de animales muertos y desperdicios de origen animal, en lo regulado en el Real Decreto 2.224/1993, de 17 de diciembre, sobre normas sanitarias de eliminación y transformación de animales muertos y desperdicios de origen animal y protección frente a agentes patógenos en piensos de origen animal.

c) Los residuos producidos en las explotaciones agrícolas y ganaderas consistentes en materias fecales y otras sustancias naturales y no peligrosas, cuando se utilicen exclusivamente en el marco de las explotaciones agrarias, en lo regulado en el Real Decreto 261/1996, de 16 de febrero, sobre protección de las aguas contra la contaminación producida por los nitratos procedentes de fuentes agrarias y en la normativa que apruebe el Gobierno en virtud de lo establecido en la disposición adicional quinta de la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos.

d) Los explosivos, cartuchería y artificios pirotécnicos desclasificados, así como residuos de materias primas peligrosas o de productos explosivos utilizados en la fabricación de los anteriores, en lo regulado en el Reglamento de Explosivos, aprobado mediante el Real Decreto 230/1998, de 16 de febrero.

e) Las tierras separadas en las industrias agroalimentarias en sus fases de recepción y de limpieza primaria de las materias primas agrícolas, cuando estén destinadas a su valorización como tratamiento de los suelos, produciendo un beneficio a la agricultura o una mejora ecológica de los mismos, de acuerdo con el apartado R.10, del anexo II.B de la Decisión de la Comisión de 24 de mayo de 1996.

Artículo 4. Definiciones

A los efectos de la presente ley se entenderá por:

a) Residuo: cualquier sustancia u objeto del cual su poseedor se desprenda o del que tenga la intención o la obligación de desprenderse, perteneciente a alguna de las categorías que se incluyen en el anexo 1 de la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos. En todo caso tendrán esta consideración los que figuren en el Catálogo Europeo de Residuos (CER), así como en el Catálogo Valenciano de Residuos.

No tenen la consideració de residu:

– Els objectes o substàncies residuals d'un procés de producció, transformació o consum, que no tinguen modificades les seues propietats i característiques originals i que s'utilitzen de forma directa com a producte o matèria primera, sense sotmetre's prèviament a una operació de valorització o eliminació i sense posar en perill la salut humana ni causar perjudicis al medi ambient.

– Els objectes o substàncies que s'obtinguen després de la valorització dels residus i que s'incorporen al cicle productiu.

b) Desprendre's: s'entén per desprendre's el fet de destinar una substància o objecte a una operació de valorització o d'eliminació.

c) Residus perillosos: aquells que figuren en la llista de residus perillosos, aprovada en el Reial Decret 952/1997, de 20 de juny, així com els recipients i envasos que els hagen contingut. Són també perillosos els que hagen sigut qualificats com a tals per la normativa comunitària i els que puga aprovar el Govern de conformitat amb el que s'estableix en la normativa europea o en convenis internacionals dels quals Espanya siga part. De la mateixa manera, són residus perillosos aquells que, encara que no es troben en la llista de residus perillosos, tinguen aquesta consideració de conformitat amb el que es disposa en el Reial Decret 952/1997, de 20 de juny.

d) Residus inerts: es consideren tals els residus que no experimenten transformacions físiques, químiques o biològiques significatives. Els residus inerts no són solubles ni combustibles, ni reaccionen físicament ni químicament de cap altra manera, ni són biodegradables, ni afecten negativament altres matèries amb les quals entren en contacte, de forma que puguen donar lloc a contaminació del medi o perjudicar la salut humana; la lixiviació total, el contingut de contaminants dels residus i l'ecotoxicitat del lixiviat no han de superar els límits que s'establisquen reglamentàriament.

e) Residus urbans o municipals: són residus urbans o municipals:

1r. Els generats als domicilis particulars, comerços, oficines i serveis.

2n. Tots els que no tinguen la qualificació de perillosos i que per la seua naturalesa o composició puguen assimilar-se als produïts en els anteriors llocs o activitats. Tenen aquesta consideració, entre altres, els residus següents:

– Els residus del grup I i II generats en les activitats sanitàries i hospitalàries, segons els que es regula en el Decret 240/1994, de 22 de novembre, del Govern Valencià, pel qual s'aprova el Reglament Regulador de la Gestió de Residus Sanitaris.

– Residus procedents de la neteja de vies públiques, zones verdes, àrees recreatives i platges.

– Animals domèstics morts, així com mobles, estris i vehicles abandonats.

– Residus i enderrocs procedents d'obres menors de construcció i reparació domiciliària.

f) Prevenció: el conjunt de mesures destinades a evitar la generació de residus o a aconseguir la reducció d'aquests, o la de la quantitat de substàncies perilloses o contaminants presents en aquests.

g) Productor: qualsevol persona, física o jurídica, l'activitat de la qual, exclosa la derivada del consum domèstic, produïsca residus o que efectue operacions de tractament previ, de mescla o d'altre tipus, que ocasionen un canvi de naturalesa o de composició d'aquests residus. Té també caràcter de productor l'importador de residus o l'adquirent en qualsevol estat membre de la Unió Europea.

h) Posseïdor: el productor o la persona física o jurídica que els tinga en possessió i que no tinga la condició de gestor de residus.

i) Gestió: la recollida, l'emmagatzematge, el transport, la valorització i l'eliminació dels residus, inclosa la vigilància d'aquestes operacions i la dels abocadors després del seu tancament, així com la restauració ambiental d'aquests.

j) Gestor: la persona o entitat, pública o privada, que realitze qualsevol de les operacions que componen la gestió dels residus, en siga o no el productor.

k) Recollida: tota operació consistent a recollir, classificar, agrupar o preparar residus per a transportar-los.

No tendrán la consideración de residuo:

– Los objetos o sustancias residuales de un proceso de producción, transformación o consumo, que no tengan modificadas sus propiedades y características originales y que se utilicen de forma directa como producto o materia prima, sin someterse previamente a una operación de valorización o eliminación y sin poner en peligro la salud humana ni causar perjuicios al medio ambiente.

– Los objetos o sustancias que se obtengan tras la valorización de los residuos y que se incorporen al ciclo productivo.

b) Desprenderse: se entenderá por desprenderse el destinar una sustancia u objeto a una operación de valorización o de eliminación.

c) Residuos peligrosos: aquellos que figuren en la lista de residuos peligrosos aprobada en el Real Decreto 952/1997, de 20 de junio, así como los recipientes y envases que los hayan contenido. Son también residuos peligrosos los que hayan sido calificados como tales por la normativa comunitaria y los que pueda aprobar el Gobierno de conformidad con lo establecido en la normativa europea o en convenios internacionales de los que España sea parte. De igual modo, son residuos peligrosos aquéllos que, aún no figurando en la lista de residuos peligrosos, tengan tal consideración de conformidad con lo dispuesto en el Real Decreto 952/1997, de 20 de junio.

d) Residuos inertes: se consideran tales los residuos que no experimentan transformaciones físicas, químicas o biológicas significativas. Los residuos inertes no son solubles ni combustibles, ni reaccionan física ni químicamente de ninguna otra manera, ni son biodegradables, ni afectan negativamente a otras materias con las que entran en contacto de forma que puedan dar lugar a contaminación del medio o perjudicar la salud humana; el lixiviado total, el contenido de contaminantes de los residuos y la ecotoxicidad del lixiviado no superarán los límites que reglamentariamente se establezcan.

e) Residuos urbanos o municipales: son residuos urbanos o municipales:

1.º Los generados en los domicilios particulares, comercios, oficinas y servicios.

2.º Todos aquellos que no tengan la calificación de peligrosos y que por su naturaleza o composición puedan asimilarse a los producidos en los anteriores lugares o actividades. Tendrán esta consideración, entre otros, los siguientes residuos:

– Los residuos del grupo I y II generados en las actividades sanitarias y hospitalarias, según lo regulado en el Decreto 240/1994, de 22 de noviembre, del Gobierno Valenciano, por el que se aprobó el Reglamento Regulador de la Gestión de Residuos Sanitarios.

– Residuos procedentes de la limpieza de vías públicas, zonas verdes, áreas recreativas y playas.

– Animales domésticos muertos, así como muebles, enseres y vehículos abandonados.

– Residuos y escombros procedentes de obras menores de construcción y reparación domiciliaria.

f) Prevención: el conjunto de medidas destinadas a evitar la generación de residuos o a conseguir su reducción, o la de la cantidad de sustancias peligrosas o contaminantes presentes en ellos.

g) Productor: cualquier persona, física o jurídica, cuya actividad, excluida la derivada del consumo doméstico, produzca residuos o que efectúe operaciones de tratamiento previo, de mezcla, o de otro tipo que ocasionen un cambio de naturaleza o de composición de esos residuos. Tendrá también carácter de productor el importador de residuos o adquirente en cualquier Estado miembro de la Unión Europea.

h) Poseedor: el productor o la persona física o jurídica que los tenga en su poder y que no tenga la condición de gestor de residuos.

i) Gestión: la recogida, el almacenamiento, el transporte, la valorización y la eliminación de los residuos, incluida la vigilancia de estas operaciones y la de los vertederos, después de su cierre, así como su restauración ambiental.

j) Gestor: la persona o entidad, pública o privada, que realice cualquiera de las operaciones que componen la gestión de los residuos, sea o no el productor de los mismos.

k) Recogida: toda operación consistente en recoger, clasificar, agrupar o preparar residuos para su transporte.

l) Recollida selectiva: el sistema de recollida diferenciada de materials orgànics fermentables i de materials recalcables, així com qualsevol altre sistema de recollida diferenciada que permeta la separació de materials valoritzables continguts en els residus.

m) Emmagatzematge: el depòsit temporal de residus, amb caràcter previ a la valorització o eliminació, per temps inferior a dos anys o a sis mesos, si es tracta de residus perillosos, a menys que reglamentàriament s'establisquen terminis inferiors.

No s'inclou en aquest concepte el depòsit temporal de residus a les instal·lacions de producció amb els mateixos fins i per períodes de temps inferiors als assenyalats en el paràgraf anterior, si bé es poden preveure pròrrogues dels terminis d'emmagatzematge com a operació de producció. Reglamentàriament poden establir-se terminis inferiors als assenyalats.

n) Transport: el trasllat successiu dels residus fins al lloc definitiu de valorització o eliminació.

o) Estació de transferència: instal·lació en què es descarreguen i emmagatzemen els residus amb caràcter previ al seu trasllat a un altre lloc per a la valorització o eliminació, amb agrupament previ o sense. En cap cas poden emmagatzemar-se residus a les estacions de transferència per temps superior a dos anys o a sis mesos si es tracta de residus perillosos.

p) Valorització: l'aprofitament de residus o de les recursos continguts en aquests mitjançant la recuperació, la generació, la reutilització i el reciclatge, sense posar en perill la salut humana i sense utilitzar mètodes que puguen causar perjudici al medi ambient. En tot cas, estan incloses en aquest concepte les operacions enumerades en la part B de la taula 2 de l'annex 1 del Reial Decret 952/1997, de 20 de juny.

q) Recuperació: tot procediment que permeta l'aprofitament de les matèries o substàncies contingudes en els residus.

r) Reutilització: l'ús d'un material regenerat per al mateix fi per al qual va ser dissenyat originàriament.

s) Reciclatge: la transformació dels residus, dins d'un procés de producció, per al seu fi inicial o per a altres fins, inclòs el compostatge i la biometanització, però no la incineració amb recuperació d'energia.

t) Regeneració: procediment al qual és sotmés un producte usat o desgastat a l'efecte de tornar-li les qualitats originals que permeten reutilitzar-lo.

u) Tractament a l'efecte del depòsit en abocador: els processos físics, tèrmics, químics o biològics, inclosa la classificació, que modifiquen les característiques dels residus per a reduir-ne el volum o la perillositat, facilitar-ne la manipulació o afavorir-ne la valorització.

v) Eliminació: tot procediment dirigit, siga a l'abocament controlat dels residus o a destruir-los, totalment o parcialment, realitzat sense posar en perill la salut humana i sense utilitzar mètodes que puguen causar perjudici al medi ambient. En tot cas, estan incloses en aquest concepte les operacions d'eliminació enumerades en la part A de la taula 1 de l'annex del Reial Decret 952/1997, de 20 de juny.

w) Abocador: instal·lació d'eliminació que es destina al depòsit de residus a la superfície o davall terra. No té la consideració d'abocador d'emmagatzematge temporal de residus per temps inferior a dos anys o sis mesos si es tracta de residus perillosos.

x) Sòl contaminat: tot sòl les característiques físiques, químiques o biològiques del qual han sigut alterades negativament per la presència de components de caràcter perillós d'origen humà en concentració tal que comporte un risc per a la salut humana o per al medi ambient, d'acord amb els criteris i estàndards que es determinen reglamentàriament.

CAPÍTOL II
Organització i competències

Article 5. Competències locals

Les entitats locals són competents per a la gestió dels residus urbans en el termes establits en la Llei 10/1998, de 21 d'abril, de Residus, i en la present llei, així com en la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local.

l) Recogida selectiva: el sistema de recogida diferenciada de materiales orgánicos fermentables y de materiales reciclables, así como cualquier otro sistema de recogida diferenciada que permita la separación de materiales valorizables contenidos en los residuos.

m) Almacenamiento: el depósito temporal de residuos, con carácter previo a su valorización o eliminación, por tiempo inferior a dos años o a seis meses si se trata de residuos peligrosos, a menos que reglamentariamente se establezcan plazos inferiores.

No se incluye en este concepto el depósito temporal de residuos en las instalaciones de producción con los mismos fines y por períodos de tiempo inferiores a los señalados en el párrafo anterior, si bien se podrán prever prórrogas de los plazos de almacenamiento como operación de producción. Reglamentariamente podrán establecerse plazos inferiores a los señalados.

n) Transporte: el sucesivo traslado de los residuos hasta su lugar definitivo de valorización o eliminación.

o) Estación de transferencia: instalación en la cual se descargan y almacenan los residuos con carácter previo a su traslado a otro lugar para su valorización o eliminación, con o sin agrupamiento previo. En ningún caso podrán almacenarse residuos en las estaciones de transferencia por tiempo superior a dos años o a seis meses si se trata de residuos peligrosos.

p) Valorización: el aprovechamiento de residuos o de los recursos contenidos en los mismos mediante la recuperación, la regeneración, la reutilización y el reciclado, sin poner en peligro la salud humana y sin utilizar métodos que puedan causar perjuicio al medio ambiente. En todo caso, estarán incluidos en este concepto las operaciones enumeradas en la parte B de la tabla 2 del anexo 1 del Real Decreto 952/1997, de 20 de junio.

q) Recuperación: todo procedimiento que permita el aprovechamiento de las materias o sustancias contenidas en los residuos.

r) Reutilización: el empleo de un material regenerado para el mismo fin para el que fue diseñado originariamente.

s) Reciclado: la transformación de los residuos, dentro de un proceso de producción, para su fin inicial o para otros fines, incluido el compostaje y la biometanización, pero no la incineración con recuperación de energía.

t) Regeneración: procedimiento al que es sometido un producto usado o desgastado a los efectos de devolverle las cualidades originales que permitan su reutilización.

u) Tratamiento a los efectos del depósito en vertedero: los procesos físicos, térmicos, químicos o biológicos, incluida la clasificación, que modifican las características de los residuos para reducir su volumen o su peligrosidad, facilitar su manipulación o favorecer su valorización.

v) Eliminación: todo procedimiento dirigido, bien al vertido controlado de los residuos o bien a su destrucción, total o parcial, realizado sin poner en peligro la salud humana y sin utilizar métodos que puedan causar perjuicio al medio ambiente. En todo caso, estarán incluidos en este concepto las operaciones de eliminación enumeradas en la parte A de la tabla 1 del anexo 1 del Real Decreto 952/1997, de 20 de junio.

w) Vertedero: instalación de eliminación que se destina al depósito de residuos en la superficie o bajo tierra. No tiene la consideración de vertedero el almacenamiento temporal de residuos por tiempo inferior a dos años o seis meses si se trata de residuos peligrosos.

x) Suelo contaminado: todo aquél cuyas características físicas, químicas o biológicas han sido alteradas negativamente por la presencia de componentes de carácter peligroso de origen humano en concentración tal que comporte un riesgo para la salud humana o el medio ambiente, de acuerdo con los criterios y estándares que se determinen reglamentariamente.

CAPÍTULO II
Organización y competencias

Artículo 5. Competencias locales

Las entidades locales serán competentes para la gestión de los residuos urbanos en los términos establecidos en la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos, y en la presente ley, así como en la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

Article 6. Competències municipals

1. Correspon als municipis la prestació dels serveis públics de recollida, transport, valorització i eliminació dels residus urbans o municipals en la forma que s'establisca en les seues respectives ordenances i d'acord amb els objectius marcats per la Generalitat a través dels instruments de planificació sectorial recollits en aquesta llei, així com la inspecció i sanció en l'àmbit d'aquestes competències.

2. Així mateix, els municipis de més de 5.000 habitants estan obligats a implantar sistemes de recollida selectiva de residus urbans o municipals.

3. Els municipis han de gestionar els serveis de recollida, transport, valorització i eliminació en matèria de residus urbans o municipals, per si mateixos o mitjançant agrupacions, mancomunitats o qualsevol altra modalitat prevista en la legislació local, d'acord amb el que estableixen els plans autonòmics de residus.

Així mateix, poden prestar-se aquests serveis mitjançant la constitució de consorcis entre les entitats locals i la Generalitat Valenciana.

4. La prestació d'aquests serveis està sotmesa, en tot cas, a la planificació i al règim d'autorització previst en aquesta llei.

5. En els termes previstos a l'efecte en la legislació de règim local, si els municipis no presten els serveis obligatoris de gestió de residus urbans o incompleixen els objectius de valorització fixats per la conselleria competent en medi ambient, aquesta pot requerir-los, i els ha de concedir a aquest efecte el termini que calga. Si transcorregut aquest termini, no inferior a tres mesos, l'incompliment persisteix, la Generalitat ha d'adoptar les mesures necessàries per al compliment de l'obligació a costa de l'entitat municipal i en substitució d'aquesta.

6. Els municipis poden sol·licitar de la comunitat autònoma la dispensa de l'obligació de prestar els serveis que els corresponguen segons els que es disposa en aquest article i en la legislació local.

Article 7. Competències de les diputacions

1. Les diputacions provincials han d'adoptar les mesures oportunes per a assegurar, dins del seu àmbit territorial, la prestació integral i adequada dels serveis mínims atribuïts als municipis en matèria de gestió de residus urbans, i han d'incloure aquests serveis com de caràcter preferent en els plans d'obres i serveis.

2. Així mateix, les diputacions provincials, en col·laboració amb l'entitat de residus que es crea en aquesta llei i els municipis afectats, han de contribuir a l'execució de les instal·lacions supramunicipals de gestió de residus urbans recollides pel Pla Integral de Residus i, si és el cas, pels respectius plans zonals.

Article 8. Competències de la Generalitat

Correspon a l'administració de la Generalitat:

1. L'autorització, vigilància, inspecció i sanció de les activitats de producció i gestió de residus.

2. La coordinació, mitjançant els diferents plans autonòmics de residus previstos en aquesta llei, de totes les actuacions que es desenvolupen en matèria de gestió de residus al territori de la Comunitat Valenciana.

3. Declarar servei públic de titularitat autonòmica o local totes o algunes de les operacions de gestió de determinats residus, de conformitat amb el que es disposa en l'article 12.3 de la Llei 10/1998, de 21 d'abril, de Residus, que s'ha de realitzar mitjançant una norma amb rang de llei formal.

Es declara servei públic de titularitat autonòmica la valorització i eliminació dels residus següents: piles botó i acumuladors, frigorífics amb clorofluorocarbonis, làmpades de mercuri i medicaments caducats.

La Generalitat ha de prestar els serveis de valorització o eliminació de residus declarats servei públic de titularitat autonòmica preferentment a través de la gestió indirecta.

Artículo 6. Competencias municipales

1. Corresponde a los municipios, la prestación de los servicios públicos de recogida, transporte, valorización y eliminación de los residuos urbanos o municipales en la forma que se establezca en sus respectivas ordenanzas y de acuerdo con los objetivos marcados por la Generalitat a través de los instrumentos de planificación sectorial contemplados en esta ley, así como la inspección y sanción en el ámbito de estas competencias.

2. Asimismo, los municipios de más de 5.000 habitantes estarán obligados a implantar sistemas de recogida selectiva de residuos urbanos o municipales.

3. Los municipios gestionarán los servicios de recogida, transporte, valorización y eliminación en materia de residuos urbanos o municipales, por sí mismos o mediante agrupaciones, mancomunidades o cualquier otra modalidad previstas en la legislación local, conforme a lo establecido por los planes autonómicos de residuos.

Asimismo podrán prestarse estos servicios mediante la constitución de consorcios entre las entidades locales y la Generalitat Valenciana.

4. La prestación de dichos servicios estará sometida, en todo caso, a la planificación y al régimen de autorización previsto en esta ley.

5. En los términos previstos al efecto en la legislación de régimen local, si los municipios no prestaren los servicios obligatorios de gestión de residuos urbanos o incumplieran los objetivos de valorización fijados por la conselleria competente en medio ambiente, ésta podrá requerirles concediendo al efecto el plazo que fuere necesario. Si, transcurrido dicho plazo, no inferior a tres meses, el incumplimiento persistiera, la Generalitat procederá a adoptar las medidas necesarias para el cumplimiento de la obligación a costa y en sustitución de la entidad municipal.

6. Los municipios podrán solicitar de la comunidad autónoma la dispensa de la obligación de prestar los servicios que les correspondan según lo dispuesto en este artículo y en la legislación local.

Artículo 7. Competencias de las diputaciones

1. Las diputaciones provinciales adoptarán las medidas oportunas para asegurar, dentro de su ámbito territorial, la prestación integral y adecuada de los servicios mínimos atribuidos a los municipios en materia de gestión de residuos urbanos, e incluirán estos servicios como de carácter preferente en los planes provinciales de obras y servicios.

2. Asimismo, las diputaciones provinciales, en colaboración con la entidad de residuos que se crea en esta ley y los municipios afectados, contribuirán a la ejecución de las instalaciones supramunicipales de gestión de residuos urbanos contempladas por el Plan Integral de Residuos y, en su caso, por los respectivos planes zonales.

Artículo 8. Competencias de la Generalitat

Corresponde a la administración de la Generalitat:

1. La autorización, vigilancia, inspección y sanción de las actividades de producción y gestión de residuos.

2. La coordinación, mediante los diferentes planes autonómicos de residuos previstos en esta ley, de todas las actuaciones que se desarrollen en materia de gestión de residuos en el territorio de la Comunidad Valenciana.

3. Declarar servicio público de titularidad autonómica o local todas o algunas de las operaciones de gestión de determinados residuos, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 12.3 de la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos, que deberá realizarse mediante norma con rango de ley formal.

Se declara servicio público de titularidad autonómica la valorización y eliminación de los siguientes residuos: pilas botón y acumuladores, frigoríficos con clorofluorocarbonos, lámparas de mercurio y medicamentos caducados.

La Generalitat prestará los servicios de valorización o eliminación de residuos declarados servicio público de titularidad autonómica preferentemente a través de la gestión indirecta.

4. La col·laboració amb les administracions locals per a l'exercici de les seues competències de gestió de residus urbans o municipals. En especial, ha de fomentar la valorització de residus d'acord amb el que es disposa en l'article 17 i ha de prestar ajuda tècnica per a la redacció d'estudis i projectes.

5. Vetlar per la prestació adequada dels serveis municipals obligatoris, respectant les competències locals en la matèria.

6. Prestar els serveis de valorització o eliminació de residus urbans o municipals quan li siga atribuïda la prestació del servei a través del conveni de col·laboració oportú.

7. Prestar els serveis de valorització i eliminació de residus urbans o municipals en els supòsits d'incompliment de l'obligació per les entitats locals, en els termes previstos en l'article 6.5 o en els casos de dispensa de l'obligació de prestar el servei.

8. Promoure les operacions de valorització de residus no urbans efectuades per particulars; pot assumir aquestes operacions en règim de lliure concurrència amb la iniciativa privada quan aquesta resulte insuficient o inadequada.

Article 9. Òrgans competents de la Generalitat

1. L'actuació de la Generalitat en les matèries a què es refereix la present llei s'ha de dur a terme a través del Generalitat Valenciana i de la conselleria competent en medi ambient.

2. Així mateix, s'ha de dur a terme a través de l'entitat de dret públic Entitat de Residus, que es crea per la present llei.

Article 10. Entitat de Residus

1. Es crea l'Entitat de Residus de la Comunitat Valenciana, adscrita a la conselleria competent en medi ambient, amb la naturalesa d'entitat de dret públic de les regulades en l'apartat 2 de l'article 5 del Text Refós de la Llei d'Hisenda Pública de la Generalitat Valenciana, aprovat pel Decret Legislatiu de 26 de juny de 1991, del Govern Valencià, amb personalitat jurídica pròpia i independent de la Generalitat i plena capacitat pública i privada.

2. Està subjecta al dret privat, sense perjudici del que s'estableix en l'article següent, i gaudeix d'autonomia en la seua organització i de patrimoni per a complir els seus fins.

3. L'Entitat de Residus té per objecte l'exercici de totes les activitats que li atribuïsca la conselleria competent en medi ambient en matèria de gestió de residus, i qualsevol altra, que siga pressupòsit, desenvolupament o conseqüència de les instal·lacions o serveis al seu càrrec.

Article 11. Règim jurídic de l'Entitat de Residus

1. L'Entitat de Residus està sotmesa a l'ordenament jurídic públic en l'exercici de potestats administratives. Pel que fa a la resta de la seua activitat se sotmet a l'ordenament jurídic privat, excepte en allò en què siga aplicable en Text Refós de la Llei d'Hisenda Pública de la Generalitat Valenciana, aprovat pel Decret Legislatiu de 26 de juny de 1991, del Govern Valencià; la Llei 3/1986, de 24 d'octubre, de Patrimoni de la Generalitat Valenciana; el Decret Legislatiu de 24 d'octubre de 1995, del Govern Valencià, pel qual s'aprova el Text Refós de la Funció Pública Valenciana; i la Llei 13/1995, de 18 de maig, de Contractes de les Administracions Públiques.

2. L'Entitat de Residus es regeix així mateix, quant a la l'estructura organitzativa, funcionament intern i relacions amb els òrgans i institucions de la Generalitat, per l'estatut que aprove el Govern Valencià, a proposta del conseller competent en medi ambient.

3. Contra els actes dictats per l'Entitat de Residus en exercici de potestats administratives és aplicable el règim de recursos previst en la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú. A aquest efecte, exhaureixen la via administrativa els actes del president i del Consell de Direcció.

Article 12. Funcions de l'Entitat de Residus

1. Són funcions de l'Entitat de Residus:

4. La colaboración con las administraciones locales para el ejercicio de sus competencias de gestión de residuos urbanos o municipales. En especial, fomentará la valorización de residuos de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 17 y prestará ayuda técnica para la redacción de estudios y proyectos.

5. Velar por la adecuada prestación de los servicios municipales obligatorios, respetando las competencias locales en la materia.

6. Prestar los servicios de valorización o eliminación de residuos urbanos o municipales cuando le sea atribuida la prestación del servicio a través del oportuno convenio de colaboración.

7. Prestar los servicios de valorización y eliminación de residuos urbanos o municipales en los supuestos de incumplimiento de la obligación por las entidades locales en los términos previstos en el artículo 6.5 o en los casos de dispensa de la obligación de prestar el servicio.

8. Promover las operaciones de valorización de residuos no urbanos efectuadas por particulares, pudiendo asumir estas operaciones en régimen de libre concurrencia con la iniciativa privada cuando ésta resulte insuficiente o inadecuada.

Artículo 9. Órganos competentes de la Generalitat

1. La actuación de la Generalitat en las materias a que se refiere la presente ley se llevará a cabo a través del Gobierno Valenciano y de la conselleria competente en medio ambiente.

2. Asimismo, se llevará a cabo a través de la entidad de derecho público Entidad de Residuos, que se crea por la presente ley.

Artículo 10. Entidad de Residuos

1. Se crea la Entidad de Residuos de la Comunidad Valenciana, adscrita a la conselleria competente en medio ambiente, con la naturaleza de entidad de derecho público de las reguladas en el apartado 2 del artículo 5 del Texto Refundido de la Ley de Hacienda Pública de la Generalitat Valenciana, aprobado por el Decreto Legislativo de 26 de junio de 1991, del Gobierno Valenciano, con personalidad jurídica propia e independiente de la Generalitat y plena capacidad pública y privada.

2. Está sujeta al derecho privado, sin perjuicio de lo establecido en el artículo siguiente, y goza de autonomía en su organización y de patrimonio propio para el cumplimiento de sus fines.

3. La Entidad de Residuos tiene por objeto el ejercicio de cuantas actividades le atribuya la conselleria competente en medio ambiente en materia de gestión de residuos, y aquellas otras que sean presupuesto, desarrollo o consecuencia de las instalaciones o servicios a su cargo.

Artículo 11. Régimen jurídico de la Entidad de Residuos

1. La Entidad de Residuos estará sometida al ordenamiento jurídico público en el ejercicio de potestades administrativas. En cuanto al resto de su actividad se someterá al ordenamiento jurídico privado, salvo en lo que sea de aplicación el Texto Refundido de la Ley de Hacienda Pública de la Generalitat Valenciana, aprobado por el Decreto Legislativo de 26 de junio de 1991, del Gobierno Valenciano, la Ley 3/1986, de 24 de octubre, de Patrimonio de la Generalitat Valenciana, el Decreto Legislativo de 24 de octubre de 1995, del Gobierno Valenciano, por el que se aprobó el Texto Refundido de la Función Pública Valenciana, y la Ley 13/1995, de 18 de mayo, de Contratos de las Administraciones Públicas.

2. La Entidad de Residuos se regirá asimismo, en cuanto a su estructura organizativa, funcionamiento interno y relaciones con los órganos e instituciones de la Generalitat, por el Estatuto que apruebe el Gobierno Valenciano, a propuesta del conseller competente en medio ambiente.

3. Contra los actos dictados por la Entidad de Residuos en el ejercicio de potestades administrativas será de aplicación el régimen de recursos previsto en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común. A estos efectos, agotan la vía administrativa los actos del presidente y del Consejo de Dirección.

Artículo 12. Funciones de la Entidad de Residuos

1. Son funciones de la Entidad de Residuos:

a) Elaborar propostes de revisió del Pla Integral així com dels plans zonals de residus.

b) Subscriure convenis i, en general, fomentar actuacions de cooperació amb les entitats locals per a integrar els serveis de gestió de residus de competència local o donar-los suport, així com donar suport a la creació de consorcis o mancomunitats municipals de gestió de residus urbans o municipals en desenvolupament de les previsions dels plans autonòmics de residus.

c) Construir o explotar, directament o mitjançant la subscripció de convenis o la constitució o participació en societats, instal·lacions públiques supramunicipals de gestió de residus.

d) Les funcions que se li encomanen en matèria d'envasos i residus d'envasos.

e) Col·laborar en la recaptació dels tributs establits per a la gestió dels serveis de residus de competència autonòmica.

f) Promoure la participació dels agents econòmics i socials en totes les qüestions relacionades amb la reducció, la valorització i l'eliminació de residus.

g) Impulsar i desenvolupar programes de formació ambiental, informació, sensibilització i conscienciació social en l'àmbit dels residus.

h) Promoure, impulsar i desenvolupar programes d'investigació i desenvolupament de tecnologies netes en col·laboració amb el Centre de Tecnologies Netes que s'ha de crear reglamentàriament, amb la finalitat d'integrar les actuacions que emprenga la conselleria competent en medi ambient dins d'un programa específic de prevenció i control integrat de la contaminació.

i) Qualsevol altra que en relació amb aquesta llei li siga atribuïda.

2. Per a complir aquests fins l'Entitat de Residus pot desenvolupar les seues activitats a través de societats o altres fórmules de col·laboració amb entitats públiques i privades. A aquest efecte, l'Entitat de Residus pot constituir capital de societat mercantils o participar-hi.

Article 13. Organització de l'Entitat de Residus

1. L'Entitat de Residus està composta, almenys, dels òrgans següents:

a) Un Consell de Direcció.

b) Un president, que és el conseller competent en medi ambient.

c) Un gerent.

2. La composició, facultats i funcionament dels diferents òrgans s'han de determinar en els estatuts de l'entitat. En tot cas, en la composició dels òrgans de l'Entitat de Residus hi ha d'haver representació de les corporacions locals i dels agents econòmics i socials.

Article 14. Recursos de l'Entitat de Residus

L'Entitat de Residus es finança a càrrec dels recursos següents:

a) Les dotacions corresponents assignades en els pressupostos de la Generalitat.

b) Les aportacions de l'administració de l'estat.

c) Les subvencions a càrrec de fons o programes de la Unió Europea.

d) Els ingressos ordinaris i extraordinaris generats per l'exercici de les seues activitats i per la prestació dels seus serveis.

e) Els productes i rendes del seu patrimoni.

f) Els crèdits, préstecs, emprèstits i qualsevol altra operació financera que puga contractar.

g) Qualsevol altre recurs públic o privat que es puga assignar al compliment de les seus finalitats.

CAPÍTOL III

Principis generals i finalitats de l'actuació administrativa

Article 15. Principis generals

1. La Generalitat i les administracions locals valencianes han de coordinar les seues competències a fi de realitzar una planificació concertada i una execució conjunta de les accions necessàries per a:

a) Elaborar propuestas de revisión del plan integral así como de los planes zonales de residuos.

b) Celebrar convenios y, en general, fomentar actuaciones de cooperación con las entidades locales para integrar o apoyar los servicios de gestión de residuos de competencia local, así como apoyar la creación de consorcios o mancomunidades municipales de gestión de residuos urbanos o municipales en desarrollo de las previsiones de los planes autonómicos de residuos.

c) Construir o explotar, directamente o mediante la celebración de convenios o la constitución o participación en sociedades, instalaciones públicas supramunicipales de gestión de residuos.

d) Las funciones que se le encomienden en materia de envases y residuos de envases.

e) Colaborar en la recaudación de los tributos establecidos para la gestión de los servicios de residuos de competencia autonómica.

f) Promover la participación de los agentes económicos y sociales en todas las cuestiones relacionadas con la reducción, la valorización y la eliminación de residuos.

g) Impulsar y desarrollar programas de formación ambiental, información, sensibilización y concienciación social en el ámbito de los residuos.

h) Promover, impulsar y desarrollar programas de investigación y desarrollo de tecnologías limpias en colaboración con el Centro de Tecnologías Limpias que se creará reglamentariamente con el fin de integrar las actuaciones que emprenda la conselleria competente en medio ambiente dentro de un programa específico de prevención y control integrado de la contaminación.

i) Cualesquiera otras que en relación con esta ley le sean atribuidas.

2. Para el cumplimiento de estos fines la Entidad de Residuos podrá desarrollar sus actividades a través de sociedades u otras fórmulas de colaboración con entidades públicas y privadas. A tal efecto, la Entidad de Residuos podrá constituir o participar en el capital de sociedades mercantiles.

Artículo 13. Organización de la Entidad de Residuos

1. La Entidad de Residuos estará compuesta, al menos, de los siguientes órganos:

a) Un Consejo de Dirección.

b) Un presidente, que será el conseller competente en medio ambiente.

c) Un gerente.

2. La composición, facultades y funcionamiento de los distintos órganos serán determinados en los estatutos de la entidad. En todo caso, en la composición de los órganos de la Entidad de Residuos existirá representación de las corporaciones locales y de los agentes económicos y sociales.

Artículo 14. Recursos de la Entidad de Residuos

La Entidad de Residuos se financiará con cargo a los siguientes recursos:

a) Las dotaciones correspondientes asignadas en los Presupuestos de la Generalitat.

b) Las aportaciones de la administración general del Estado.

c) Las subvenciones con cargo a fondos o programas de la Unión Europea.

d) Los ingresos ordinarios y extraordinarios generados por el ejercicio de sus actividades y por la prestación de sus servicios.

e) Los productos y rentas de su patrimonio.

f) Los créditos, préstamos, empréstitos y cualesquiera otras operaciones financieras que pueda contratar.

g) Cualquier otro recurso público o privado que se pueda asignar al cumplimiento de sus fines.

CAPÍTULO III

Principios generales y finalidades de la actuación administrativa

Artículo 15. Principios generales

1. La Generalitat y las administraciones locales valencianas coordinarán sus competencias en orden a realizar una planificación concertada y una ejecución conjunta de las acciones necesarias para:

a) Promoure la reducció dels residus i de la seua perillositat.

b) Valoritzar els residus, mitjançant la reutilització, el reciclatge, la recuperació o qualsevol altre procediment destinat a l'aprofitament dels recursos que contenen.

c) Promoure les infraestructures que garantisquen la gestió dels residus originats a la Comunitat Valenciana d'acord amb els principis d'autosuficiència i proximitat.

d) Evitar l'eliminació dels residus susceptibles de valorització.

e) Fomentar l'ús de productes recuperats o elaborats totalment o parcialment amb materials reciclats.

f) Impedir el depòsit incontrolat de residus i promoure la regeneració dels espais degradats com a conseqüència d'aquells.

g) Garantir la seguretat en el transport i el trasllat de residus.

h) Impulsar la participació de la societat mitjançant el desenvolupament de programes de formació ambiental, informació, sensibilització i conscienciació social.

i) Facilitar el diàleg i compromís, i també, si és el cas, la consecució d'acords concrets, entre les administracions públiques i els agents econòmics i socials i de l'associacionisme ecologista i ciutadà.

2. A fi d'assegurar la coherència i l'efectivitat d'aquestes accions en matèria de gestió de residus, s'atribueix a la Generalitat la facultat de coordinar l'actuació de les entitats locals en l'exercici d'aquelles competències que transcendisquen els interessos locals i estiguen compreses dins dels objectius de la present llei; amb aquest fi pot actuar per substitució en els casos establits en l'article 6.5 de la present llei.

Article 16. De la prevenció i reducció en la producció de residus

Per a la prevenció i reducció en la producció dels residus i la seua nocivitat cal fomentar:

a) L'ús de tecnologies netes que permeten un major estalvi i la utilització racional dels recursos naturals, dins del programa d'actuacions dels Centre de Tecnologies Netes.

b) El disseny, la fabricació i la comercialització i l'ús de productes que generen el menor impacte ambiental al llarg del seu cicle de vida, i que permeten la valorització.

c) La utilització de tècniques adequades per al tractament de les substàncies perilloses contingudes en els residus destinats a valorització o eliminació.

d) L'elaboració i compliment de programes de prevenció pels productors de residus en els termes previstos en la present llei.

e) Els programes de divulgació i de conscienciació ciutadana i les accions de suport i col·laboració als sectors industrial per a la investigació i desenvolupament de tecnologies netes.

Article 17. Valorització

1. Per a la valorització d'aquells residus que no puguen ser objecte de reducció en origen, s'han de promoure les actuacions següents:

a) La recollida selectiva de tots aquells components susceptibles de ser recuperats, reutilitzats o reciclats.

b) Las separació de components que, tot i no ser recollits selectivament, puguen ser objecte de reciclatge o recuperació.

c) El reciclatge dels residus mitjançant la transformació per al seu fi inicial o per a altres fins.

d) La recuperació de les matèries o substàncies contingudes en els residus.

e) La utilització dels residus com a font d'energia.

2. Els diferents sistemes de valorització han d'estar previstos en el Pla Integral de Residus, el qual ha de fixar els objectius per a cada sistema.

Article 18. Optimització en l'eliminació

1. L'eliminació dels residus s'ha de realitzar, en tot cas, mit-

a) Promover la reducción de los residuos y de su peligrosidad.

b) Valorizar los residuos, mediante su reutilización, reciclado, recuperación o cualquier otro procedimiento destinado al aprovechamiento de los recursos contenidos en los mismos.

c) Promover las infraestructuras que garanticen la gestión de los residuos originados en la Comunidad Valenciana conforme a los principios de autosuficiencia y proximidad.

d) Evitar la eliminación de los residuos susceptibles de valorización.

e) Fomentar el uso de productos recuperados o elaborados total o parcialmente con materiales reciclados.

f) Impedir el depósito incontrolado de residuos y promover la regeneración de los espacios degradados como consecuencia de los mismos.

g) Garantizar la seguridad en el transporte y el traslado de residuos.

h) Impulsar la participación de la sociedad mediante el desarrollo de programas de formación ambiental, información, sensibilización y concienciación social.

i) Facilitar el diálogo y compromiso, así como en su caso la consecución de acuerdos concretos, entre las administraciones públicas y los agentes económicos y sociales y del asociacionismo ecologista y ciudadano.

2. A fin de asegurar la coherencia y la efectividad de estas acciones en materia de gestión de residuos, se atribuye a la Generalitat la facultad de coordinar la actuación de las entidades locales en el ejercicio de aquellas competencias que trasciendan los intereses locales y estén comprendidas dentro de los objetivos de la presente ley; con este fin podrá actuar por sustitución en los casos establecidos en el artículo 6.5 de la presente ley.

Artículo 16. De la prevención y reducción en la producción de residuos

Para la prevención y reducción en la producción de los residuos y su nocividad se fomentará:

a) El uso de tecnologías limpias que permitan un mayor ahorro y la utilización racional de los recursos naturales, dentro del programa de actuaciones del Centro de Tecnologías Limpias.

b) El diseño, la fabricación, la comercialización y el uso de productos que generen el menor impacto ambiental a lo largo de su ciclo de vida, y que permitan su valorización.

c) La utilización de técnicas adecuadas para el tratamiento de las sustancias peligrosas contenidas en los residuos destinados a valorización o eliminación.

d) La elaboración y cumplimiento de programas de prevención por los productores de residuos en los términos previstos en la presente ley.

e) Los programas de divulgación y de concienciación ciudadana y las acciones de apoyo y colaboración a los sectores industriales para la investigación y desarrollo de tecnologías limpias.

Artículo 17. Valorización

1. Para la valorización de aquellos residuos que no puedan ser objeto de reducción en origen se promoverán las siguientes actuaciones:

a) La recogida selectiva de todos aquellos componentes susceptibles de ser recuperados, reutilizados o reciclados.

b) La separación de componentes que, aún no siendo recogidos selectivamente, puedan ser objeto de reciclado o recuperación.

c) El reciclado de los residuos mediante su transformación para su fin inicial o para otros fines.

d) La recuperación de las materias o sustancias contenidas en los residuos.

e) La utilización de los residuos como fuente de energía.

2. Los diferentes sistemas de valorización deberán estar previstos en el Plan Integral de Residuos, el cual fijará los objetivos para cada uno de ellos.

Artículo 18. Optimización en la eliminación

1. La eliminación de los residuos se realizará, en todo caso,

jançant sistemes que acrediten la màxima seguretat amb la millor tecnologia disponible, i s'ha de limitar a aquells residus o fraccions residuals no susceptibles de valorització d'acord amb les millors tecnologies disponibles.

2. S'ha de procurar que l'eliminació de residus es realitze a les instal·lacions adequades més pròximes i l'establiment d'aquestes instal·lacions ha de permetre, a la Comunitat Valenciana, l'autosuficiència en la gestió de tots els residus originats al seu àmbit territorial.

3. Tot residu potencialment valoritzable ha de ser destinat a aquest fi, i cal evitar-ne l'eliminació, d'acord amb el número 1 d'aquest article.

4. D'acord amb la normativa de la Unió Europea, s'han d'establir reglamentàriament els criteris tècnics per a la construcció i explotació de cada classe d'abocador, així com el procediment d'admissió de residus en aquests. A aquest efecte, cal distingir les classes d'abocadors següents:

a) Abocador per a residus perillosos.

b) Abocador per a residus no perillosos.

c) Abocador per a residus inerts.

Article 19. Informació i conscienciació

En el marc dels criteris públics d'actuació, s'han de desenvolupar accions de formació i conscienciació ciutadana dirigides a:

a) Informar de les conseqüències nocives per al medi ambient i la salut que pot comportar l'ús no adequat de productes que generen residus.

b) Promoure la participació activa en la implantació de la recollida selectiva i, en especial, de la separació domiciliària de residus.

c) Fomentar la disminució de l'ús d'envasos i embalatges innecessaris, principalment els de difícil reutilització reciclatge.

d) Evitar els abocaments de residus incontrolats i promoure la regeneració dels espais afectats.

e) Afavorir l'ús del compostatge i dels productes fets amb matèria primera reciclada.

f) Potenciar l'educació ambiental en matèria de residus en tots els nivells educatius.

CAPÍTOL IV
Finançament

Article 20. Recursos econòmics

La gestió dels residus pot finançar-se mitjançant els recursos següents:

a) Les taxes obtingudes per la prestació dels serveis de gestió de residus, recaptades per les administracions municipal i autonòmica.

b) Els preus privats obtinguts per les empreses legalment autoritzades per a intervenir en la gestió.

c) Les subvencions assignades a gestors públics o privats.

d) Qualsevol altre tribut que puga establir-se per al finançament de les operacions de gestió de residus.

Article 21. Fons ambiental de gestió de residus

S'ha de crear reglamentàriament un Fons Ambiental de Gestió de Residus a fi de finançar les inversions per obres i serveis que siguen servei públic de la Generalitat o de l'administració local, que no estiguen suficientment desenvolupades per la iniciativa privada, o els destinats a les tasques de recuperació d'àrees degradades.

TÍTOL II
Planificació

CAPÍTOL I
Disposicions generals

Article 22. De la planificació

1. Les activitats tant públiques com privades de gestió de residus s'han d'executar d'acord amb els plans de residus aprovats per les administracions públiques competents.

mediante sistemas que acrediten la máxima seguridad con la mejor tecnología disponible y se limitará a aquellos residuos o fracciones residuales no susceptibles de valorización de acuerdo con las mejores tecnologías disponibles.

2. Se procurará que la eliminación de residuos se realice en las instalaciones adecuadas más próximas y su establecimiento deberá permitir, a la Comunidad Valenciana, la autosuficiencia en la gestión de todos los residuos originados en su ámbito territorial.

3. Todo residuo potencialmente valorizable deberá ser destinado a este fin, evitando su eliminación de acuerdo con el número 1 de este artículo.

4. De acuerdo con la normativa de la Unión Europea, reglamentariamente se establecerán los criterios técnicos para la construcción y explotación de cada clase de vertedero, así como el procedimiento de admisión de residuos en los mismos. A estos efectos, deberán distinguirse las siguientes clases de vertederos:

a) Vertedero para residuos peligrosos.

b) Vertedero para residuos no peligrosos.

c) Vertedero para residuos inertes.

Artículo 19. Información y concienciación

En el marco de los criterios públicos de actuación, se desarrollarán acciones de formación y concienciación ciudadana dirigidas a:

a) Informar de las consecuencias nocivas para el ambiente y la salud que puede conllevar el uso no adecuado de productos que generen residuos.

b) Promover la participación activa en la implantación de la recogida selectiva y, en especial, de la separación domiciliaria de residuos.

c) Fomentar la disminución del uso de envases y embalajes innecesarios, principalmente los de difícil reutilización o reciclado.

d) Evitar los vertidos de residuos incontrolados y promover la regeneración de los espacios afectados.

e) Favorecer el uso del compostaje y de los productos hechos con materia prima reciclada.

f) Potenciar la educación ambiental en materia de residuos en todos los niveles educativos.

CAPÍTULO IV
Financiación

Artículo 20. Recursos económicos

La gestión de los residuos podrá financiarse mediante los siguientes recursos:

a) Las tasas obtenidas por la prestación de los servicios de gestión de residuos, recaudadas por las administraciones municipal y autonómica.

b) Los precios privados obtenidos por las empresas legalmente autorizadas para intervenir en la gestión.

c) Las subvenciones asignadas a gestores públicos o privados.

d) Cualquier otro tributo que pueda establecerse para la financiación de las operaciones de gestión de residuos.

Artículo 21. Fondo Ambiental de Gestión de Residuos

Reglamentariamente se creará un Fondo Ambiental de Gestión de Residuos con el objeto de financiar las inversiones por obras y servicios que sean servicio público de la Generalitat o de la administración local, que no estén suficientemente desarrolladas por la iniciativa privada, o aquellos destinados a las tareas de recuperación de áreas degradadas.

TÍTULO II
Planificación

CAPÍTULO I
Disposiciones generales

Artículo 22. De la planificación

1. Las actividades tanto públicas como privadas de gestión de residuos se ejecutarán conforme a los planes de residuos aprobados por las administraciones públicas competentes.

2. Els plans de residus són:
a) Pla Integral de Residus
b) Plans zonals de residus
c) Plans locals de residus
d) Projecte de gestió

Article 23. Objectius de la planificació

La planificació de la gestió dels residus per la Generalitat persegueix la coordinació de les diferents administracions públiques amb competències en aquest àmbit, atesa la incidència econòmica, social, cultural, ecològica i territorial de la gestió integral dels residus, per a aconseguir el compliment dels objectius següents:

a) Prevenir o reduir la producció de residus i la nocivitat d'aquests.
b) Garantir que tot residu susceptible de ser valoritzat es destine a aquests fins, fomentant la recollida selectiva, la reutilització, la recuperació, el reciclatge i l'ús com a font d'energia.
c) La determinació i distribució al territori del conjunt d'instal·lacions de gestió necessàries per a garantir els principis d'autosuficiència i proximitat en la gestió de residus generats a la Comunitat Valenciana.
d) Evitar el depòsit incontrolat de residus.

CAPÍTOL II
Pla Integral de Residus

Article 24. Funcions i àmbit del Pla Integral de Residus

1. El Pla Integral de Residus és l'instrument director i coordinador de totes les actuacions que es realitzen a la Comunitat Valenciana en matèria de gestió de residus, i té com a finalitat garantir el compliment dels objectius de la present llei.
2. L'àmbit del Pla Integral de Residus comprén la totalitat del territori de la Comunitat Valenciana, que serà dividit en zones a fi d'aconseguir una major operativitat en la gestió dels residus.

3. El Pla Integral de Residus pot executar-se directament o a través del corresponent pla zonal i projecte de gestió. L'execució de les previsions contingudes en el Pla Integral de Residus i relatives als residus urbans de l'article 4.e, apartat 1r, d'aquesta llei, excepte els envasos i residus d'envasos a què es refereix la Llei 11/1997, de 24 d'abril, d'Envasos i Residus d'Envasos, requereix en tot cas el corresponent pla zonal i projecte de gestió.

Article 25. Determinacions del Pla Integral de Residus

El Pla Integral de Residus ha d'incloure, entre altres, les determinacions següents:
a) Anàlisi i diagnòstic de la situació existent en la gestió de residus.
b) Definició dels objectius a aconseguir d'acord amb l'avaluació territorialitzada de les necessitats en matèria de gestió de residus a la Comunitat Valenciana.
c) Les directrius i els criteris que, d'acord amb aquesta llei, han de regir la gestió dels residus a la Comunitat Valenciana.
d) Inventari dels tipus, quantitat i origen dels residus que previsiblement seran objecte de producció o gestió a la Comunitat Valenciana durant la vigència del pla.
e) Les mesures a adoptar per al foment de la reducció, prevenció de la generació i valorització.
f) Prescripcions tècniques generals per a les operacions de gestió de residus.
g) Justificació i definició de l'esquema general de les infraestructures, obres i instal·lacions que es prevegen, d'acord amb el principi d'autosuficiència en la gestió dels recursos generats a la Comunitat Valenciana.
h) Criteris que s'han de considerar per a la localització d'infraestructures de gestió de residus.
i) Les disposicions especial sobre residus particulars que es consideren necessàries.

2. Los planes de residuos son:
a) Plan Integral de Residuos.
b) Planes zonales de residuos.
c) Planes locales de residuos.
d) Proyectos de gestión.

Artículo 23. Objetivos de la planificación

La planificación de la gestión de los residuos por la Generalitat persigue la coordinación entre las diferentes administraciones públicas con competencias en este ámbito, habida cuenta de la incidencia económica, social, cultural, ecológica y territorial de la gestión integral de los residuos, para lograr el cumplimiento de los siguientes objetivos:
a) Prevenir o reducir la producción de residuos y su nocividad.

b) Garantizar que todo residuo susceptible de ser valorizado se destinará a tales fines, fomentando la recogida selectiva, la reutilización, recuperación, el reciclado y el uso como fuente de energía.
c) La determinación y distribución en el territorio del conjunto de instalaciones de gestión necesarias para garantizar los principios de autosuficiencia y proximidad en la gestión de residuos generados en la Comunidad Valenciana.
d) Evitar el depósito incontrolado de residuos.

CAPÍTULO II
Plan Integral de Residuos

Artículo 24. Funciones y ámbito del Plan Integral de Residuos

1. El Plan Integral de Residuos es el instrumento director y coordinador de todas las actuaciones que se realicen en la Comunidad Valenciana en materia de gestión de residuos, y tiene como finalidad garantizar el cumplimiento de los objetivos de la presente ley.
2. El ámbito del Plan Integral de Residuos comprende la totalidad del territorio de la Comunidad Valenciana, que será dividido en zonas a fin de conseguir una mayor operatividad en la gestión de los residuos.
3. El Plan Integral de Residuos podrá ejecutarse directamente o a través del correspondiente plan zonal y proyecto de gestión. La ejecución de las previsiones contenidas en el Plan Integral de Residuos y relativas a los residuos urbanos del artículo 4.e), apartado 1º, de esta ley, a excepción de los envases y residuos de envases a los que se refiere la Ley 11/1997, de 24 de abril, de Envases, y Residuos de Envases, requerirá en todo caso el correspondiente plan zonal y proyecto de gestión.

Artículo 25. Determinaciones del Plan Integral de Residuos

El Plan Integral de Residuos incluirá, entre otras, las siguientes determinaciones:
a) Análisis y diagnóstico de la situación existente en la gestión de residuos.
b) Definición de los objetivos a conseguir de acuerdo con la evaluación territorializada de las necesidades en materia de gestión de residuos en la Comunidad Valenciana.
c) Las directrices y los criterios que, de acuerdo con esta ley, deben regir la gestión de los residuos en la Comunidad Valenciana.
d) Inventario de los tipos, cantidad y origen de los residuos que previsiblemente van a ser objeto de producción o gestión en la Comunidad Valenciana durante la vigencia del plan.
e) Las medidas a adoptar para el fomento de la reducción, prevención de su generación y valorización.
f) Prescripciones técnicas generales para las operaciones de gestión de residuos.
g) Justificación y definición del esquema general de las infraestructuras, obras e instalaciones que se prevean, de acuerdo con el principio de autosuficiencia en la gestión de los recursos generados en la Comunidad Valenciana.
h) Criterios que han de considerarse para la localización de infraestructuras de gestión de residuos.
i) Las disposiciones especiales sobre residuos particulares que se entiendan necesarias.

j) L'estimació dels costos per a l'execució del pla i els mitjans de finançament per a executar-lo.

k) Criteris per a dur a terme altres plans, distingint-hi el contingut no vinculant del pla d'aquell que té caràcter normatiu i vinculant no modificable pels plans zonals de residus.

l) Previsions de coordinació amb altres administracions sectorials.

m) L'estimació de les necessitats d'ocupació i la previsible qualificació d'aquestes.

n) Programes de divulgació i informació ciutadana.

o) Termini de vigència.

Article 26. Documentació del Pla Integral de Residus

El Pla Integral de Residus ha de contenir per als diferents tipus de residu que ordene, almenys:

a) Una memòria d'informació

b) Una memòria de justificació

c) Un document d'ordenació no vinculant

d) Un document d'ordenació normatiu i vinculant

Article 27. Procediment d'aprovació del Pla Integral de Residus.

1. L'elaboració, formulació, tramitació i aprovació del Pla Integral de Residus s'ha d'ajustar al que s'estableix en la Llei 6/1989, de 7 de juliol, de la Generalitat Valenciana, d'Ordenació del Territori, per als plans d'acció territorial de caràcter sectorial.

2. L'elaboració, formulació i tramitació correspon a la conselleria competent en medi ambient i l'aprovació és competència del Govern Valencià.

CAPÍTOL III
Plans zonals de residus

Article 28. Funció dels plans zonals de residus

Els plans zonals de residus tenen per objecte desenvolupar i millorar les previsions del Pla Integral de Residus en aquells casos en què ho estableix la present llei, perquè es tracte d'un servei públic o quan l'administració autonòmica així ho establisca justificadament.

Article 29. Determinacions dels plans zonals

Els plans zonals han d'establir, respecte de la zona i del residus que constitueixen el seu objecte:

a) L'àmbit territorial sobre el qual s'aplica, tenint en compte, en tot cas, la demarcació territorial de les entitats locals.

b) La categoria o tipus de residu la gestió del qual s'ordena.

c) La quantitat d'aquests residus produïts i les previsions dels residus a gestionar, que han d'incloure, amb caràcter temporal i justificat, la possibilitat de gestionar els residus provinents d'altres zones.

d) Definició dels objectius de valorització i eliminació.

e) Mesures per a la consecució dels objectius marcats.

f) Infraestructures per a la gestió: nombre i tipus d'instal·lacions, així com les seues característiques generals.

g) Identificació de les zones aptes per a la implantació de les diferents estructures o condicions territorials i ambientals per a aquesta implantació, establint les afeccions per raó del territori: aptitud geològica, espais protegits, infraestructures, sòls urbans i altres complements que per la seua importància resulten afectats.

h) Termini d'execució.

i) Criteris de compensació a favor del municipi o municipis en què es realitza la valorització i eliminació dels residus.

j) En cas de residus de competència municipal, les condicions que garantisquen l'eficàcia d'actuació de les mancomunitats, consorcis o altres fórmules d'associació entre si o amb altres administracions reconegudes en la normativa sobre règim local, per al desenvolupament de les operacions de gestió d'aquests residus. En tot cas, s'hi ha d'incloure que:

j) La estimación de los costes para la ejecución del plan y los medios de financiación para su ejecución.

k) Criterios para el desarrollo de otros planes, distinguiendo el contenido no vinculante del plan de aquel que tiene carácter normativo y vinculante no modificable por los planes zonales de residuos.

l) Previsiones de coordinación con otras administraciones sectoriales.

m) La estimación de las necesidades de empleo y su previsible cualificación.

n) Programas de divulgación e información ciudadana.

o) Plazo de vigencia.

Artículo 26. Documentación del Plan Integral de Residuos

El Plan Integral de Residuos contendrá, para los distintos tipos de residuo que ordene, al menos:

a) Una memoria de información.

b) Una memoria de justificación.

c) Un documento de ordenación no vinculante.

d) Un documento de ordenación normativo y vinculante.

Artículo 27. Procedimiento de aprobación del Plan Integral de Residuos

1. La elaboración, formulación, tramitación y aprobación del Plan Integral de Residuos se ajustará a lo establecido en la Ley 6/1989, de 7 de julio, de la Generalitat Valenciana, de Ordenación del Territorio, para los planes de acción territorial de carácter sectorial.

2. La elaboración, formulación y tramitación corresponderá a la conselleria competente en medio ambiente y la aprobación será competencia del Gobierno Valenciano.

CAPÍTULO III
Planes zonales de residuos

Artículo 28. Función de los planes zonales de residuos

Los planes zonales tienen por objeto desarrollar y mejorar las previsiones del Plan Integral de Residuos en aquellos casos en que se establece por la presente ley, por tratarse de un servicio público o cuando la administración autonómica justificadamente así lo establezca.

Artículo 29. Determinaciones de los planes zonales

Los planes zonales establecerán, respecto de la zona y residuos que constituyen su objeto:

a) El ámbito territorial sobre el que se aplica, teniendo en cuenta en todo caso, la demarcación territorial de las entidades locales.

b) La categoría o tipo de residuo cuya gestión ordena.

c) La cantidad de estos residuos producidos y las previsiones de los residuos a gestionar, que deberán incluir, con carácter temporal y justificado, la posibilidad de gestionar los residuos provenientes de otras zonas.

d) Definición de los objetivos de valorización y eliminación.

e) Medidas para la consecución de los objetivos marcados.

f) Infraestructuras para la gestión: número y tipo de instalaciones así como sus características generales.

g) Identificación de las zonas aptas para la implantación de las distintas infraestructuras o condiciones territoriales y ambientales para dicha implantación; estableciendo las afecciones por razón del territorio: aptitud geológica, espacios protegidos, infraestructuras, suelos urbanos y otros elementos que por su importancia resulten afectados.

h) Plazo de ejecución.

i) Criterios de compensación a favor del municipio o municipios en que se realiza la valorización y eliminación de los residuos.

j) En caso de residuos de competencia municipal, las condiciones que garanticen la eficacia de actuación de las mancomunidades, consorcios u otras fórmulas de asociación entre sí o con otras administraciones reconocidas en la normativa sobre régimen local, para el desarrollo de las operaciones de gestión de dichos residuos. En todo caso deberá incluirse que:

– Representen almenys més del 50% de la població dels municipis inclosos a la zona.

– Quede oberta la incorporació de qualsevol dels municipis de la zona en qualsevol moment.

– Tinguen capacitat econòmica i tècnica per a desenvolupar les previsions del pla zonal.

El pla zonal ha d'establir el termini màxim en què es poden formalitzar aquestes unions, agrupacions o associacions necessàries per a executar-lo.

k) Criteris per a ser desenvolupats, si és el cas, pels projectes de gestió.

l) Altres determinacions que s'estimen necessàries o convenients per les característiques del residu a gestionar o de l'àmbit territorial sobre el qual s'aplica.

Article 30. Documentació del pla zonal

Els plans zonals han de contenir:

a) Un document d'informació constituït per una memòria informativa, una anàlisi i un diagnòstic.

b) Un document d'ordenació constituït per:

– La memòria justificativa.

– Les prescripcions necessàries per a les operacions de gestió de residus.

– Els plans d'ordenació.

Article 31. Procediment d'aprovació del pla zonal

1. Els plans zonals són elaborats i formulats per la conselleria competent en matèria de medi ambient o pels municipis de la zona afectada.

2. Una vegada formulat el document i, si és el cas, admés a tràmit pel conseller competent en medi ambient, l'ha de sotmetre a informació pública pel termini d'un mes, mitjançant sengles anuncis publicats en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* i en un dels diaris d'informació general de major circulació a la Comunitat Valenciana. Durant la informació pública es poden presentar al·legacions i suggeriments.

Simultàniament s'han de sol·licitar els informes dels ajuntaments dels municipis inclosos en la zona i d'aquelles administracions sectorials que pogueren resultar afectades pel pla.

3. Els plans zonals se sotmetran al procediment d'avaluació d'impacte ambiental regulat per la Llei 2/1989 d'Impacte Ambiental de la Comunitat Valenciana.

4. Finalitzat el termini d'exposició pública i emesos dins del termini els informes sol·licitats, el director general competent en matèria de residus ha de formular una proposta d'aprovació del pla zonal al conseller competent en medi ambient.

5. El conseller competent en medi ambient aprovarà el pla zonal mitjançant ordre.

6. El termini per a resoldre l'aprovació del pla zonal és de sis mesos des de la data de l'acord de sotmetiment a informació pública. En defecte de resolució expressa el pla zonal s'ha d'entendre denegat.

7. Aprovat el pla zonal s'ha de publicar en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

8. El pla zonal entra en vigor l'endemà d'aquesta publicació.

CAPÍTOL IV
Plans locals de residus

Article 32. Plans locals de residus

1. Els plans locals tenen per objecte establir la regulació detallada de la gestió dels residus de cada municipi, atenent les peculiaritats pròpies d'aquest d'acord amb el Pla Integral de Residus i, si és el cas, amb el pla zonal corresponent.

2. Cada municipi pot establir, d'acord amb el Pla Integral de Residus, un pla local de residus urbans o municipals, en què, prèvia anàlisi del volum i naturalesa dels residus produïts, s'han de fixar, com a mínim, els circuits de recollida, els llocs d'ubicació dels contenidors, els equips i instal·lacions necessaris i la resta d'elements relatius a l'organització adequada del servei.

– Representen al menos a más del 50% de la población de los municipios incluidos en la zona.

– Quede abierta la incorporación de cualquiera de los municipios de la zona en cualquier momento.

– Tengan capacidad económica y técnica para desarrollar las previsiones del plan zonal.

El plan zonal establecerá el plazo máximo en que podrán formalizarse estas uniones, agrupaciones o asociaciones necesarias para su ejecución.

k) Criterios para el desarrollo, en su caso, por los proyectos de gestión.

l) Otras determinaciones que se estimen necesarias o convenientes por las características del residuo a gestionar o del ámbito territorial sobre el que se aplica.

Artículo 30. Documentación del plan zonal

Los planes zonales contendrán:

a) Un documento de información constituido por una memoria informativa, un análisis y un diagnóstico.

b) Un documento de ordenación constituido por:

– La memoria justificativa.

– Las prescripciones necesarias para las operaciones de gestión de residuos.

– Los planos de ordenación.

Artículo 31. Procedimiento de aprobación del plan zonal

1. Los planes zonales serán elaborados y formulados por la conselleria competente en medio ambiente o por los municipios de la zona afectada.

2. Una vez formulado el documento y, en su caso, admitido a trámite por el conseller competente en medio ambiente, lo someterá a información pública por el plazo de un mes, mediante sendos anuncios publicados en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* y en uno de los periódicos de información general de mayor circulación en la Comunidad Valenciana. Durante la información pública se podrán presentar alegaciones y sugerencias.

Simultáneamente se solicitarán los informes de los ayuntamientos de los municipios incluidos en la zona y de aquellas administraciones sectoriales que pudieran resultar afectadas por el plan.

3. Los planes zonales se someterán al procedimiento de evaluación de impacto ambiental regulado por la Ley 2/1989 de Impacto Ambiental de la Comunidad Valenciana.

4. Finalizado el plazo de exposición pública y emitidos en plazo los informes solicitados, el director general competente en materia de residuos formulará propuesta de aprobación del plan zonal al conseller competente en medio ambiente.

5. El conseller competente en medio ambiente aprobará el plan zonal mediante orden.

6. El plazo para resolver sobre la aprobación del plan zonal será de seis meses desde la fecha del acuerdo de sometimiento a información pública. En defecto de resolución expresa el plan zonal deberá entenderse denegado.

7. Aprobado el plan zonal se procederá a su publicación en el *Diari Oficial de la Ge-neralitat Valenciana.*

8. El plan zonal entrará en vigor el día siguiente al de dicha publicación.

CAPÍTULO IV
Planes locales de residuos

Artículo 32. Planes locales de residuos

1. Los planes locales tienen por objeto establecer la regulación detallada de la gestión de los residuos de cada municipio, atendiendo a las peculiaridades propias del mismo conforme al Plan Integral de Residuos y, en su caso, al plan zonal correspondiente.

2. Cada municipio podrá establecer, de acuerdo con el Plan Integral de Residuos, un plan local de residuos urbanos o municipales, en el cual, previo análisis del volumen y naturaleza de los residuos producidos, se fijarán, como mínimo, los circuitos de recogida, los lugares de ubicación de los contenedores, los equipos e instalaciones necesarios y el resto de los elementos relativos a la adecuada organización del servicio.

3. Igualment, els plans locals han d'implantar la recollida selectiva com a fase imprescindible per a la valorització dels residus.

4. Els plans locals s'han d'aprovar d'acord amb el procediment establit en la normativa de règim local per a l'aprovació de les ordenances municipals.

CAPÍTOL V
Projectes de gestió de residus

Article 33. Funcions del projecte de gestió

El projecte de gestió és un document de desenvolupament de la planificació i de gestió dels plans zonals respecte dels residus la gestió del qual siga servei públic.

El projecte de gestió no pot modificar el Pla Integral de Residus ni el pla zonal de residus que desenvolupa.

Article 34. Contingut dels projectes de gestió

1. Els projectes de gestió contenen previsions pròpies de la planificació i de la gestió dels residus.

2. La planificació en els projectes de gestió ha de contenir, entre altres, les determinacions següents:

a) L'àmbit i la categoria o tipus de residu que constitueix el seu objecte, sempre en referència al pla zonal.

La delimitació territorial no pot excloure del seu àmbit àrees que dins de la mateixa zona, establida pel pla zonal, no tinguen prou entitat per a constituir un àmbit de gestió propi del residu objecte del projecte.

b) La localització, dimensions i característiques de les infraestructures, obres i instal·lacions necessàries per a la realització del projecte de gestió, a nivell d'avantprojecte.

c) El calendari d'execució de les infraestructures i instal·lacions i el termini en què han d'acabar les obres i s'ha de posar en funcionament el servei de gestió de residus.

d) Cal establir el termini de durada de la gestió del servei.

e) Aquelles altres que siguen establides pel pla zonal que desenvolupen.

3. La gestió en els projectes de gestió ha d'incloure almenys:

a) Les tècniques de valorització i eliminació de residus. La recollida i el transport poden ser realitzats per cada municipi o adjudicats de forma independent.

b) Justificació del compliment dels objectius de valorització i eliminació d'acord amb el que estableix el Pla Integral de Residus i el pla zonal.

c) Els compromisos assumits, distingint-hi entre aquells que siguen mínims i imprescindibles i aquells altres de millora o complementaris.

d) La constitució de les garanties d'acord amb la Llei 13/1995, de 18 de maig, de Contractes de les Administracions Públiques.

e) La forma de prestació del servei de la gestió dels residus, que pot ser directa o indirecta.

f) Els estudis i compromisos economicofinancers relatius a les inversions i al finançament de les actuacions a realitzar. Tots els costos de les obres, instal·lacions, explotació i qualsevol altre derivat de la seua construcció o gestió són a càrrec de l'adjudicatari.

g) Termini, forma i condicions en què, si és el cas, han de revertir les instal·lacions i els terrenys a l'administració.

h) Aquelles altres que siguen establides pel pla zonal que desenvolupen.

Article 35. Elaboració i formulació dels projectes de gestió

1. Els projectes de gestió poden ser d'iniciativa pública o privada. En el cas de la iniciativa pública, l'elaboració i formulació dels projectes correspon a l'administració competent, en qualsevol de les modalitats previstes en aquesta llei i en la legislació local. En el cas de la iniciativa privada, l'elaboració i formulació correspon a qualsevol persona física o jurídica.

2. La formulació dels projectes de gestió es pot realitzar una vegada haja sigut aprovat el pla zonal. En el casos en què diversos municipis hagen d'actuar conjuntament d'acord amb el pla zonal, la

3. Igualmente, los planes locales implantarán la recogida selectiva como fase imprescindible para la valorización de los residuos.

4. Los planes locales se aprobarán conforme al procedimiento establecido en la normativa de régimen local para la aprobación de las ordenanzas municipales.

CAPÍTULO V
Proyectos de gestión de residuos

Artículo 33. Funciones del proyecto de gestión

El proyecto de gestión es un documento de desarrollo de la planificación y de gestión de los planes zonales respecto de aquellos residuos cuya gestión sea servicio público.

El proyecto de gestión no podrá modificar el Plan Integral de Residuos ni el plan zonal de residuos que desarrolla.

Artículo 34. Contenido de los proyectos de gestión

1. Los proyectos de gestión contienen previsiones propias de la planificación y de la gestión de los residuos.

2. La planificación en los proyectos de gestión contendrá, entre otras, las siguientes determinaciones:

a) El ámbito territorial y la categoría o tipo de residuo que constituye su objeto, siempre en referencia al plan zonal.

La delimitación territorial no podrá excluir de su ámbito áreas que dentro de la misma zona, establecida por el plan zonal, no tengan entidad suficiente para constituir un ámbito de gestión propio del residuo objeto del proyecto.

b) La localización, dimensiones y características de las infraestructuras, obras e instalaciones necesarias para la realización del proyecto de gestión, a nivel de anteproyecto.

c) El calendario de ejecución de las infraestructuras e instalaciones y el plazo en el que finalizarán las obras y se pondrá en funcionamiento el servicio de gestión de residuos.

d) Se establecerá el plazo de duración de la gestión del servicio.

e) Aquellas otras que vengan establecidas por el plan zonal que desarrollen.

3. La gestión en los proyectos de gestión incluirá, al menos:

a) Las técnicas de valorización y eliminación de residuos. La recogida y el transporte podrán ser realizados por cada municipio o adjudicados de forma independiente.

b) Justificación del cumplimiento de los objetivos de valorización y eliminación conforme a lo establecido por el Plan Integral de Residuos y el plan zonal.

c) Los compromisos asumidos, distinguiendo entre aquellos que sean mínimos e imprescindibles y aquellos otros de mejora o complementarios.

d) La constitución de las garantías conforme a la Ley 13/1995, de 18 de mayo, de Contratos de las Administraciones Públicas.

e) La forma de prestación del servicio de la gestión de los residuos, que podrá ser directa o indirecta.

f) Los estudios y compromisos económico-financieros relativos a las inversiones y a la financiación de las actuaciones a realizar. Todos los costes de las obras, instalaciones, explotación y cualquier otro derivado de su construcción o gestión serán a cargo del adjudicatario.

g) Plazo, forma y condiciones en que, en su caso, revertirán las instalaciones y los terrenos a la administración.

h) Aquellas otras que vengan establecidas por el plan zonal que desarrollen.

Artículo 35. Elaboración y formulación de los proyectos de gestión

1. Los proyectos de gestión podrán ser de iniciativa pública o privada. En caso de iniciativa pública, la elaboración y formulación de los proyectos corresponde a la administración competente, en cualquiera de las modalidades previstas en esta ley y en la legislación local. En caso de iniciativa privada, la elaboración y formulación corresponderá a cualquier persona física o jurídica.

2. La formulación de los proyectos de gestión podrá realizarse una vez haya sido aprobado el plan zonal. En los casos en que varios municipios deban actuar conjuntamente conforme al plan

formulació pot realitzar-se una vegada constituïda l'agrupació, mancomunitat, consorci o qualsevol altra de les modalitats previstes en aquesta llei o en la legislació local.

Article 36. Tramitació del projecte de gestió

1. Una vegada redactat el projecte de gestió d'iniciativa privada i presentat davant l'administració competent, aquesta n'ha d'acordar l'admissió a tràmit i la fixació de la garantia provisional que han de constituir els promotors dels projectes.

2. La presentació d'un projecte de gestió d'iniciativa pública o l'admissió a tràmit d'un projecte d'iniciativa privada, dóna lloc a la convocatòria d'un concurs públic, per un termini de 15 dies, per a la presentació de projectes de gestió alternatius.

3. La publicació s'ha de realitzar mitjançant sengles anuncis en un dels diaris d'informació general de major circulació a la Comunitat Valenciana i en el *Butlletí Oficial de la Província* o, si és el cas, en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*. També s'ha de publicar en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* quan així ho s'exigisca per raó de la quantia.

4. Durant el termini de 15 dies a què es refereix el punt anterior, les persones que pretenguen presentar un projecte de gestió alternatiu poden sol·licitar una pròrroga pel termini de dos mesos a comptar de l'acabament de l'esmentat termini de 15 dies. Pròrroga que s'ha d'entendre concedida de manera automàtica.

5. Transcorreguts aquests terminis, s'han d'obrir les pliques en acte públic i s'ha d'acordar sotmetre-les a informació pública, la qual s'ha de realitzar en la forma establida per a la convocatòria del concurs, pel termini d'un mes.

6. La presentació d'alternatives, tant la inicial com les posteriors, s'ha de realitzar en plica tancada.

Les alternatives han d'incloure els continguts establits en l'article 34 d'aquesta llei i en el pla zonal que desenvolupen.

Article 37. Aprovació i adjudicació del projecte de gestió

1. Finalitzat el període de presentació d'alternatives i d'informació pública, en el termini de dos mesos l'administració actuant ha de resoldre motivadament l'aprovació del projecte i l'adjudicació de la condició d'agent del servei públic en l'àmbit del projecte de gestió aprovat. Transcorregut el termini de dos mesos sense que s'haja dictat resolució expressa, el concurs s'ha d'entendre desert.

2. Els criteris d'adjudicació han de tenir en compte, entre altres: el major àmbit territorial de l'actuació, el major consens obtingut respecte dels ajuntaments que formen part de la zona, el millor compliment dels objectius de valorització i eliminació establits en el pla zonal, el major nombre de població afectada, les tècniques d'actuació i les característiques de les instal·lacions i infraestructures per a dur a terme la gestió, la prestació del servei a la zona i la forma en què s'estiga executant i el major consens amb els propietaris del sòl que permeta una execució més eficaç de les previsions dels projecte.

3. L'administració actuant en l'adjudicació del projecte pot:

a) Adjudicar el projecte de gestió.

b) Adjudicar el projecte introduint-hi les modificacions que justificadament considere convenients per a una millor gestió dels serveis.

c) Declarar la gestió dels residus de gestió directa, assumint algun dels projectes presentats. En aquest cas, s'ha d'indemnitzar el promotor per les despeses del projecte realitzat.

d) Declarar desert el concurs, per considerar que cap dels projectes presentats no garanteix la gestió adequada dels residus en els termes establits per aquesta llei o pels plans que desenvolupa.

4. L'adjudicatari ha de formalitzar els compromisos expressats en el seu projecte, ha d'assumir les seues obligacions i ha de prestar les garanties corresponents. No obstant això, quan les modificacions introduïdes per l'administració suposen compromisos diferents dels que va oferir, l'adjudicatari pot renunciar a l'adjudicació.

zonal, la formulación podrá realizarse una vez constituida la agrupación, mancomunidad, consorcio o cualquiera otra de las modalidades previstas en esta ley o en la legislación local.

Artículo 36. Tramitación del proyecto de gestión

1. Una vez redactado el proyecto de gestión de iniciativa privada y presentado ante la administración competente, ésta acordará su admisión a trámite y la fijación de la garantía provisional que deberán constituir los promotores de los proyectos.

2. La presentación de un proyecto de gestión de iniciativa pública o la admisión a trámite de un proyecto de iniciativa privada dará lugar a la convocatoria de un concurso público, por un plazo de 15 días, para la presentación de proyectos de gestión alternativos.

3. La publicación se realizará mediante sendos anuncios en uno de los diarios de información general de mayor circulación en la Comunidad Valenciana y en el *Boletín Oficial de la Provincia* o, en su caso, en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*. También será objeto de publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* cuando así se exija por razón de la cuantía.

4. Durante el plazo de 15 días a que se refiere el punto anterior, quienes pretendan presentar un proyecto de gestión alternativo podrán solicitar una prórroga por el plazo de dos meses a contar desde la finalización del citado plazo de 15 días, prórroga que se entenderá concedida de manera automática.

5. Transcurridos estos plazos se abrirán las plicas en acto público y se acordará su sometimiento a información pública, que se realizará en la forma establecida para la convocatoria del concurso, por el plazo de un mes.

6. La presentación de alternativas, tanto la inicial como las posteriores, se realizará en plica cerrada.

Las alternativas deberán incluir los contenidos establecidos en el artículo 34 de esta ley y en el plan zonal que desarrollen.

Artículo 37. Aprobación y adjudicación del proyecto de gestión

1. Finalizado el período de presentación de alternativas y de información pública, en el plazo de dos meses la administración actuante deberá resolver motivadamente sobre la aprobación del proyecto y la adjudicación de la condición de agente del servicio público en el ámbito del proyecto de gestión aprobado. Transcurrido el plazo de dos meses sin que hubiere recaído resolución expresa, se entenderá desierto el concurso.

2. Los criterios de adjudicación tendrán en cuenta, entre otros: el mayor ámbito territorial de la actuación, el mayor consenso obtenido respecto de los ayuntamientos que forman parte de la zona, el mejor cumplimiento de los objetivos de valorización y eliminación establecidos en el plan zonal, el mayor número de población afectada, las técnicas de actuación y las características de las instalaciones e infraestructuras para llevar a cabo la gestión, la prestación del servicio en la zona y la forma en que se esté ejecutando y el mayor consenso con los propietarios del suelo que permita una ejecución más eficaz de las previsiones del proyecto.

3. La administración actuante en la adjudicación del proyecto podrá:

a) Adjudicar el proyecto de gestión.

b) Adjudicar el proyecto introduciendo las modificaciones que justificadamente considere convenientes para una mejor gestión de los servicios.

c) Declarar la gestión de los residuos de gestión directa, asumiendo alguno de los proyectos presentados. En este caso se indemnizará al promotor del proyecto por los gastos del proyecto realizado.

d) Declarar desierto el concurso, por considerar que ninguno de los proyectos presentados garantiza la adecuada gestión de los residuos en los términos establecidos por esta ley o por los planes que desarrolla.

4. El adjudicatario formalizará los compromisos expresados en su proyecto, asumirá sus obligaciones y prestará las garantías correspondientes. No obstante, cuando las modificaciones introducidas por la administración supongan compromisos distintos de los que ofreció, el adjudicatario podrá renunciar a la adjudicación.

5. Aprovat el projecte, cal trametre'l perquè siga publicat en els diaris oficials corresponents i, si és el cas, cal donar-ne trasllat a la conselleria competent en medi ambient.

Article 38. Règim supletori

En allò no previst en la present llei en relació amb els projectes de gestió regeix la Llei 13/1995, de 18 de maig, de Contractes de les Administracions Públiques.

CAPÍTOL VI
Efectes dels plans

Article 39. Relació amb el planejament urbanístic

Les determinacions contingudes en el Pla Integral de Residus i en els plans zonals vinculen els diferents instruments d'ordenació urbanística.

Article 40. Obligatorietat dels plans autonòmics de residus

1. El Pla Integral de Residus i els plans zonals són de compliment obligat tant per a les entitats públiques com per a les entitats privades.

2. L'autorització de les instal·lacions de gestió de residus s'ha d'adequar al que s'estableix en el Pla Integral i en els plans zonals.

3. És obligatori respectar el caràcter supramunicipal de les instal·lacions de gestió de residus urbans o municipals qualificades com a tals en el Pla Integral de Residus i en els plans zonals, així com l'àmbit d'actuació previst per a aquelles en aquests instruments de planificació.

Article 41. Declaració d'utilitat pública

L'aprovació dels Pla Integral de Residus, dels plans zonals de residus i dels projectes de gestió, comporta la declaració d'utilitat pública i interés social, a l'efecte d'expropiació forçosa i imposició de servituds, per a l'establiment o ampliació d'instal·lacions d'emmagatzematge, valorització o eliminació de residus.

TÍTOL III
De la producció, possessió i gestió dels residus

CAPÍTOL I
Règim general de la producció i possessió dels residus

Article 42. Autorització administrativa per a la producció de residus

1. Queda sotmesa a l'autorització administrativa de la conselleria competent en medi ambient la instal·lació, ampliació, modificació substancial i trasllat de les indústries o activitats productores de residus perillosos, així com aquelles altres que, tot i no tenir la consideració de perilloses, figuren en una llista que, si és el cas, s'aprove per raó de les dificultats excepcionals que poguera plantejar la gestió d'aquests residus. La relació d'aquests últims s'ha d'aprovar reglamentàriament.

2. Les autoritzacions per a la producció de residus es concedeixen per temps determinat, i poden ser renovades per períodes successius. Excepte manifestació expressa dels interessats o l'administració, l'autorització s'ha d'entendre prorrogada per anualitats.

3. Les autoritzacions han de determinar la quantitat màxima per unitat de producció i característiques dels residus que es poden generar, per a la qual cosa cal prendre en consideració els criteris establits en la present llei, donant prioritat al principi de prevenció.

4. Les autoritzacions només poden ser denegades en aquells casos en què no estiguen prou acreditades les operacions a realitzar amb els residus, o quan la gestió prevista per a aquests no s'ajuste al que es disposa en els plans nacionals o autonòmics de residus.

5. Aprobado el proyecto se remitirá para su publicación en los diarios oficiales correspondientes y, en su caso, se dará traslado a la conselleria competente en medio ambiente.

Artículo 38. Régimen supletorio

En lo no previsto en la presente ley en relación con los proyectos de gestión, regirá la Ley 13/1995, de 18 de mayo, de Contratos de las Administraciones Públicas.

CAPÍTULO VI
Efectos de los planes

Artículo 39. Relación con el planeamiento urbanístico

Las determinaciones contenidas en el Plan Integral de Residuos y en los planes zonales vinculan a los distintos instrumentos de ordenación urbanística.

Artículo 40. Obligatoriedad de los planes autonómicos de residuos

1. El Plan Integral de Residuos y los planes zonales son de obligado cumplimiento tanto para las entidades públicas como para las entidades privadas.

2. La autorización de las instalaciones de gestión de residuos se adecuará a lo establecido en el plan integral y en los planes zonales.

3. Será obligado respetar el carácter supramunicipal de las instalaciones de gestión de residuos urbanos o municipales calificadas como tales en el Plan Integral de Residuos y en los planes zonales, así como el ámbito de actuación previsto para las mismas en dichos instrumentos de planificación.

Artículo 41. Declaración de utilidad pública

La aprobación del Plan Integral de Residuos, de los planes zonales de residuos y de los proyectos de gestión lleva aparejada la declaración de utilidad pública e interés social, a los efectos de expropiación forzosa e imposición de servidumbres, para el establecimiento o ampliación de instalaciones de almacenamiento, valorización o eliminación de residuos.

TÍTULO III
De la producción, posesión y gestión de los residuos

CAPÍTULO I
Régimen general de la producción y posesión de los residuos

Artículo 42. Autorización administrativa para la producción de residuos

1. Queda sometida a la autorización administrativa de la conselleria competente en medio ambiente la instalación, ampliación, modificación sustancial y traslado de las industrias o actividades productoras de residuos peligrosos, así como aquellas otras que, no teniendo la consideración de peligrosos, figuren en una lista que, en su caso, se apruebe por razón de las excepcionales dificultades que pudieran plantear la gestión de dichos residuos. Reglamentariamente se aprobará la relación de estos últimos.

2. Las autorizaciones para la producción de residuos se concederán por tiempo determinado, pudiendo ser renovadas por períodos sucesivos. Salvo manifestación expresa de los interesados o la administración, la autorización se entenderá prorrogada por anualidades.

3. Las autorizaciones determinarán la cantidad máxima por unidad de producción y características de los residuos que se pueden generar, para lo que se tomarán en consideración los criterios establecidos en la presente ley, dando prioridad al principio de prevención.

4. Las autorizaciones sólo podrán ser denegadas en aquellos casos en los que no estén suficientemente acreditadas las operaciones a realizar con los residuos, o cuando la gestión prevista para los mismos no se ajuste a lo dispuesto en los planes nacionales o autonómicos de residuos.

Article 43. Obligacions derivades de la producció i possessió de residus

1. Els productors o posseïdors de residus estan obligats sempre que no els gestionen per si mateixos, a entregar-los a un gestor de residus, per a la valorització o eliminació, o a participar en un acord voluntari o conveni que comprenga aquestes operacions.

Els productors o posseïdors de residus estan obligats a sufragar els corresponents costos de gestió.

2. Tot productor o posseïdor de residus està obligat a mantenir els residus en condicions adequades de seguretat i higiene fins que els elimine per si mateix o els entregue a un gestor degudament autoritzat.

3. A requeriment de la conselleria competent en medi ambient, es pot obligar qualsevol productor o posseïdor de residus a seguir una procediment per a la caracterització dels residus, que s'ha de regir per les determinacions de la present llei i de les disposicions que la despleguen.

4. Els productors de residus, d'acord amb els que es dispose reglamentàriament, han d'aplicar les millores tècniques disponibles per a limitar la generació de residus o la perillositat d'aquests, així com vigilar i controlar tot els procés de producció, des de l'adquisició de la matèria primera fins a la reutilització, reciclatge, valorització o eliminació dels residus dels productes generats per ells.

5. Els productors de residus no perillosos que es determinen reglamentàriament en funció de l'activitat i volum de residus generats, estan obligats a declarar a la conselleria competent en medi ambient els residus produïts en el procés de fabricació i el resultat qualitatiu i quantitatiu de les operacions efectuades amb aquests. Queden exempts d'aquesta obligació aquells productors respecte dels seus centres de producció registrats en el sistema comunitari d'ecogestió i ecoauditoria previst en el Reglament (CEE) 1.836/1993, del Consell, de 29 de juny de 1993, i desplegat per l'Ordre de 5 de març de 1999, de la Conselleria de Medi Ambient.

Article 44. Importador, adquirent intracomunitari, agent o intermediari.

Els importadors i adquirents intracomunitaris, així com els agents comercials o intermediaris que, en nom propi o aliè, posen residus en el mercat o realitzen amb aquests operacions jurídiques que impliquen canvi de titularitat possessòria, encara que sense contingut transaccional comercial, han de notificar aquesta circumstància a la conselleria competent en medi ambient a l'efecte del registre administratiu.

Aquesta comunicació ha d'indicar, almenys, les quantitats, naturalesa, origen i destinació dels residus, així com, si és el cas, el mètode de transport, el mètode de valorització o eliminació que s'haja d'utilitzar i qualsevol altra circumstància que es determine reglamentàriament.

Article 45. Plans de prevenció i reducció de residus

1. Els productors de residus perillosos i d'aquells altres que figuren en la llista elaborada d'acord amb el que s'estableix en l'article 42 de la present llei, ha d'elaborar un pla de prevenció i reducció de residus.

2. Els plans de prevenció i reducció de residus s'han de presentar a la conselleria competent en medi ambient cada quatre anys i han de tenir com a mínim previsions relatives als objectius de reducció i valorització de residus amb indicació de la seua quantificació, les mesures previstes per a assolir-los i el sistema d'avaluació i control de consecució dels objectius.

Article 46. Creació del Registre de Productors de Residus de la Comunitat Valenciana

Sense perjudici dels registres ja existents en matèria de producció de residus perillosos, es crea el Registre de Productors de Residus de la Comunitat Valenciana. El Registre es compon de dues seccions: la secció primera, en què s'han d'inscriure totes les perso-

Artículo 43. Obligaciones derivadas de la producción y posesión de residuos

1. Los productores o poseedores de residuos estarán obligados, siempre que no procedan a gestionarlos por sí mismos, a entregarlos a un gestor de residuos, para su valorización o eliminación, o a participar en un acuerdo voluntario o convenio que comprenda estas operaciones.

Los productores o poseedores de residuos estarán obligados a sufragar sus correspondientes costes de gestión.

2. Todo productor o poseedor de residuos estará obligado a mantener los residuos en condiciones adecuadas de seguridad e higiene hasta que proceda por sí a su eliminación o los entregue a un gestor debidamente autorizado.

3. A requerimiento de la conselleria competente en medio ambiente, podrá obligarse a cualquier productor o poseedor de residuos a seguir un procedimiento para la caracterización de los residuos, que se regirá por las determinaciones de la presente ley y de las disposiciones que la desarrollen.

4. Los productores de residuos, de acuerdo con lo que se disponga reglamentariamente, deberán aplicar las mejores técnicas disponibles para limitar la generación de residuos o su peligrosidad, así como vigilar y controlar todo el proceso de producción, desde la adquisición de la materia prima hasta la reutilización, reciclado, valorización o eliminación de los residuos de los productos por ellos generados.

5. Los productores de residuos no peligrosos que se determinen reglamentariamente, en función de la actividad y volumen de residuos generados, estarán obligados a declarar a la conselleria competente en medio ambiente los residuos producidos en el proceso de fabricación y el resultado cualitativo y cuantitativo de las operaciones efectuadas con los mismos. Quedarán exentos de esta obligación aquellos productores respecto de sus centros de producción registrados en el sistema comunitario de ecogestión y ecoauditoría previsto en el Reglamento (CEE) 1.836/1993, del Consejo, de 29 de junio de 1993, y desarrollado por la Orden de 5 de marzo de 1999, de la Conselleria de Medio Ambiente.

Artículo 44. Importador, adquirente intracomunitario, agente o intermediario

Los importadores y adquirentes intracomunitarios, así como los agentes comerciales o intermediarios que, en nombre propio o ajeno, pongan residuos en el mercado o realicen con los mismos operaciones jurídicas que impliquen cambio de titularidad posesoria, aun sin contenido transaccional comercial, deberán notificar esta circunstancia a la conselleria competente en medio ambiente a los efectos de su registro administrativo.

Dicha comunicación indicará, al menos, las cantidades, naturaleza, origen y destino de los residuos, así como, en su caso, el método de transporte, el método de valorización o eliminación que se vaya a emplear y cualesquiera otras circunstancias que se determinen reglamentariamente.

Artículo 45. Planes de prevención y reducción de residuos

1. Los productores de residuos peligrosos y de aquellos otros que figuren en la lista elaborada conforme a lo establecido en el artículo 42 de la presente ley deberán elaborar un Plan de Prevención y Reducción de Residuos.

2. Los planes de prevención y reducción de residuos deberán presentarse en la conselleria competente en medio ambiente cada cuatro años y tendrán, como mínimo, previsiones relativas a los objetivos de reducción y valorización de residuos con indicación de su cuantificación, las medidas previstas para alcanzarlos y el sistema de evaluación y control de consecución de los objetivos.

Artículo 46. Creación del Registro de Productores de Residuos de la Comunidad Valenciana

Sin perjuicio de los registros ya existentes en materia de producción de residuos peligrosos, se crea el Registro de Productores de Residuos de la Comunidad Valenciana. El registro se compone de dos secciones: la sección primera, en la que se inscribirán todas

nes físiques o jurídiques autoritzades per a la producció dels residus perillosos; i la secció segona, en què s'han d'inscriure totes les persones o entitats autoritzades per a la producció dels residus no perillosos que plantegen dificultats excepcionals per a la gestió.

CAPÍTOL II
Règim general de la gestió de residus

Article 47. Normes general de la gestió de residus

1. Les operacions de gestió de residus s'han de dur a terme sense posar en perill la salut humana, i sense utilitzar procediments ni mètodes que puguen perjudicar el medi ambient i, en particular, sense crear riscos per a l'aigua, l'aire o el sòl, ni per a la fauna o flora, sense provocar incomoditats pel soroll o les olors i sense atemptar contra els paisatges i llocs d'interés especial.

2. Queda prohibit l'abandó, l'abocament o l'eliminació incontrolada de residus a tot el territori de la Comunitat Valenciana, així com tota mescla o dilució d'aquests que en dificulte la gestió.

3. Els residus poden ser gestionats pels productors o posseïdors als mateixos centres on es generen o en plantes externes, i queden sotmesos al règim d'intervenció administrativa establit en aquesta llei en funció de la categoria de residu de què es tracte.

Article 48. Catàleg de Residus de la Comunitat Valenciana

1. Reglamentàriament s'ha de crear el Catàleg de Residus de la Comunitat Valenciana, on s'han d'especificar les diferents categories de residus atenent les activitats que els generen i la seua naturalesa i característiques, així com les operacions de gestió que obligatòriament s'han de realitzar amb cada residu.

En el Catàleg de Residus de la Comunitat Valenciana i en la seua normativa de desplegament, la conselleria competent en medi ambient ha d'especificar quins residus tenen la consideració d'assimilables a urbans o municipals a l'efecte de la present llei.

2. Així mateix, la conselleria competent en medi ambient ha de dictar les normes específiques per a la gestió de determinats residus que per la seua naturalesa o composició no puguen ser gestionats com a assimilables a urbans o municipals, i poden articular-se sistemes integrats de gestió d'aquests residus. En tot cas, la Generalitat, en el marc de la present llei, ha de dictar normes específiques per a la gestió dels residus inerts i agropecuaris.

Article 49. Garanties

1. Les activitats de gestió de residus perillosos regulades en la present llei, queden subjectes a l'exigència prèvia de la formalització d'una assegurança de responsabilitat civil i a la prestació d'una fiança en la forma i quantia que es determine en la corresponent autorització i que siga suficient per a respondre de totes les obligacions que es tinguen davant l'administració, incloses les derivades de procediments sancionadors.

2. Així mateix, per a les activitats d'eliminació de residus urbans o municipals o per a aquelles operacions de gestió de residus no perillosos que es determinen reglamentàriament, es pot exigir una assegurança de responsabilitat civil o la prestació de qualsevol altra garantia financera que, a judici de l'administració que ho autoritza i amb l'abast que s'establisca reglamentàriament, siga suficient per a cobrir el risc de reparació de danys i de deterioració del medi ambient i l'execució correcta del servei.

Article 50. Autorització de les operacions de valorització i eliminació dels residus

1. Les operacions de valorització i eliminació de residus han d'estar autoritzades per la conselleria competent en medi ambient, que l'ha de concedir després de la comprovació de les instal·lacions en què s'haja de desenvolupar l'activitat i sense perjudici de les altres autoritzacions o llicències exigides per altres disposicions.

2. Les operacions de valorització i eliminació s'han d'ajustar a les determinacions contingudes en els plans autonòmics de residus i

aquellas personas físicas o jurídicas autorizadas para la producción de los residuos peligrosos, y la sección segunda, en la que se inscribirán todas aquellas personas o entidades autorizadas para la producción de los residuos no peligrosos que planteen excepcionales dificultades para su gestión.

CAPÍTULO II
Régimen general de la gestión de residuos

Artículo 47. Normas generales de la gestión de residuos

1. Las operaciones de gestión de residuos se llevarán a cabo sin poner en peligro la salud humana y sin utilizar procedimientos ni métodos que puedan perjudicar el medio ambiente y, en particular, sin crear riesgos para el agua, el aire o el suelo, ni para la fauna o flora, sin provocar incomodidades por el ruido o los olores y sin atentar contra los paisajes y lugares de especial interés.

2. Queda prohibido el abandono, vertido o eliminación incontrolada de residuos en todo el territorio de la Comunidad Valenciana, así como toda mezcla o dilución de los mismos que dificulte su gestión.

3. Los residuos pueden ser gestionados por los productores o poseedores en los propios centros que se generan o en plantas externas, quedando sometidos al régimen de intervención administrativa establecido en esta ley en función de la categoría del residuo de que se trate.

Artículo 48. Catálogo de Residuos de la Comunidad Valenciana

1. Reglamentariamente se creará el Catálogo de Residuos de la Comunidad Valenciana, donde se especificarán las distintas categorías de residuos atendiendo a las actividades que los generan y a su naturaleza y características, así como las operaciones de gestión que obligatoriamente se realizarán con cada uno de ellos.

En el Catálogo de Residuos de la Comunidad Valenciana y en su normativa de desarrollo, la conselleria competente en medio ambiente especificará qué residuos tienen la consideración de asimilables a urbanos o municipales a los efectos de la presente ley.

2. Asimismo, la conselleria competente en medio ambiente dictará normas específicas para la gestión de determinados residuos que por su naturaleza o composición no puedan ser gestionados como asimilables a urbanos o municipales, pudiendo articularse sistemas integrados de gestión de tales residuos. En todo caso la Generalitat, en el marco de la presente ley, dictará normas específicas para la gestión de los residuos inertes y agropecuarios.

Artículo 49. Garantías

1. Las actividades de gestión de residuos peligrosos reguladas en la presente ley quedarán sujetas a la previa exigencia de la formalización de un seguro de responsabilidad civil y a la prestación de una fianza en la forma y cuantía que se determine en la correspondiente autorización y que sea suficiente para responder de todas las obligaciones que se tengan frente a la administración, incluidas las derivadas de procedimientos sancionadores.

2. Asimismo, para las actividades de eliminación de residuos urbanos o municipales o para aquellas operaciones de gestión de residuos no peligrosos que se determinen reglamentariamente, podrá exigirse un seguro de responsabilidad civil o la prestación de cualquier otra garantía financiera que, a juicio de la administración autorizante y con el alcance que reglamentariamente se establezca, sea suficiente para cubrir el riesgo de la reparación de daños y del deterioro del medio ambiente y la correcta ejecución del servicio.

Artículo 50. Autorización de las operaciones de valorización y eliminación de los residuos

1. Las operaciones de valorización y eliminación de residuos deberán estar autorizadas por la conselleria competente en medio ambiente, que la concederá previa comprobación de las instalaciones en las que vaya a desarrollarse la actividad y sin perjuicio de las demás autorizaciones o licencias exigidas por otras disposiciones.

2. Las operaciones de valorización y eliminación deberán ajustarse a las determinaciones contenidas en los planes autonómicos

en els requeriments tècnics que reglamentàriament es despleguen per a cada tipus d'instal·lació tenint en compte les tecnologies menys contaminants, de conformitat amb el que s'estableix en els articles 18 i 19 de la Llei 10/1998, de 21 d'abril, de Residus.

3. Aquestes autoritzacions, com les seus pròrrogues, s'han de concedir per temps determinat. En els supòsits dels residus perillosos, les pròrrogues s'han de concedir després de la inspecció de les instal·lacions. En els restants supòsits, la pròrroga s'entén concedida per anualitats, excepte manifestació expressa dels interessats o de l'administració.

4. Els gestors que realitzen alguna de les operacions regulades en el present article han d'estar inscrits en el Registre General de Gestors de Residus de la Comunitat Valenciana, i han de dur un registre documental en què s'ha de fer constar la quantitat, naturalesa, origen, destinació, freqüència de recollida, mètode de valorització o eliminació dels residus gestionats. Aquest registre ha d'estar a disposició de la conselleria competent en medi ambient, i n'han de trametre resums anuals en la forma i amb el contingut que es determine reglamentàriament.

5. La Generalitat ha d'establir reglamentàriament per a cada tipus d'activitat les operacions de valorització i eliminació de residus no perillosos realitzades pels productors als centres de producció propis que poden quedar exemptes d'autorització administrativa.

Aquestes operacions estan subjectes a la notificació i inscripció obligatòries al Registre General de Gestors de Residus de la Comunitat Valenciana.

Article 51. Notificació d'operacions diferents a la valoració o eliminació de residus

Els titulars d'activitats en les quals es desenvolupen operacions de gestió de residus no perillosos diferents a la valorització o eliminació hauran de notificar-ho a la conselleria competent en medi ambient.

Article 52. Creació del Registre General de Gestors Autoritzats de Residus de la Comunitat Valenciana

1. Es crea el Registre General de Gestors Autoritzats de Residus de la Comunitat Valenciana adscrit a la conselleria competent en medi ambient.

2. En el registre han de constar com a mínim les dades següents:

a) Dades acreditatives de la identitat del gestor i del seu domicili social.

b) Activitat de gestió i tipus de residu gestionat.

c) Data i termini de durada de l'autorització, així com, si és el cas, de les pròrrogues corresponents.

CAPÍTOL III
Normes específiques relatives a l'abocament de residus

Article 53. Normes generals

1. Les operacions d'eliminació consistents en el depòsit de residus en abocadors s'han de realitzar de conformitat amb el que s'estableix en la present llei i les seues normes de desplegament, impedint o reduint qualsevol risc per a la salut humana així com els efectes negatius en el medi ambient i, en particular, la contaminació de les aigües superficials, les aigües subterrànies, el sòl i l'aire, inclòs l'efecte hivernacle.

2. Les obligacions establides en l'apartat anterior són exigibles durant tot el cicle de vida de l'abocador, i les activitats de manteniment i vigilància i control abasten fins almenys 30 anys després del tancament.

Article 54. Àmbit d'aplicació

A l'efecte del que es disposa en el present capítol, queden excloses les activitats següents, sense perjudici d'aplicar-los la resta de les disposicions d'aquesta llei:

de residuos y en los requerimientos técnicos que reglamentariamente se desarrollen para cada tipo de instalación teniendo en cuenta las tecnologías menos contaminantes, de conformidad con lo establecido en los artículos 18 y 19 de la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos.

3. Estas autorizaciones, así como sus prórrogas, deberán concederse por tiempo determinado. En los supuestos de los residuos peligrosos, las prórrogas se concederán previa inspección de las instalaciones. En los restantes supuestos, la prórroga se entenderá concedida por anualidades, salvo manifestación expresa de los interesados o la administración.

4. Los gestores que realicen alguna de las operaciones reguladas en el presente artículo deberán estar inscritos en el Registro General de Gestores de Residuos de la Comunidad Valenciana y llevarán un registro documental en el que se harán constar la cantidad, naturaleza, origen, destino, frecuencia de recogida, método de valorización o eliminación de los residuos gestionados. Dicho registro estará a disposición de la conselleria competente en medio ambiente, debiendo remitir resúmenes anuales en la forma y con el contenido que se determine reglamentariamente.

5. La Generalitat establecerá reglamentariamente para cada tipo de actividad las operaciones de valorización y eliminación de residuos no peligrosos realizadas por los productores en sus propios centros de producción que podrán quedar exentas de autorización administrativa.

Estas operaciones estarán sujetas a la obligatoria notificación e inscripción en el Registro General de Gestores de Residuos de la Comunidad Valenciana.

Artículo 51. Notificación de operaciones distintas a la valorización o eliminación de residuos

Los titulares de actividades en las que se desarrollen operaciones de gestión de residuos no peligrosos distintas a la valorización o eliminación deberán notificarlo a la conselleria competente en medio ambiente.

Artículo 52.Creación del Registro General de Gestores Autorizados de Residuos de la Comunidad Valenciana

1. Se crea el Registro General de Gestores Autorizados de Residuos de la Comunidad Valenciana, adscrito a la conselleria competente en medio ambiente.

2. En el registro constarán, como mínimo, los siguientes datos:

a) Datos acreditativos de la identidad del gestor y de su domicilio social.

b) Actividad de gestión y tipo de residuo gestionado.

c) Fecha y plazo de duración de la autorización, así como en su caso de las correspondientes prórrogas.

CAPÍTULO III
Normas específicas relativas al vertido de residuos

Artículo 53. Normas generales

1. Las operaciones de eliminación consistentes en el depósito de residuos en vertederos deberá realizarse de conformidad con lo establecido en la presente ley y sus normas de desarrollo, impidiendo o reduciendo cualquier riesgo para la salud humana así como los efectos negativos en el medio ambiente y, en particular, la contaminación de las aguas superficiales, las aguas subterráneas, el suelo y el aire, incluido el efecto invernadero.

2. Las obligaciones establecidas en el apartado anterior serán exigibles durante todo el ciclo de vida del vertedero, alcanzando las actividades de mantenimiento y vigilancia y control hasta al menos 30 años después de su cierre.

Artículo 54. Ámbito de aplicación

A los efectos de lo dispuesto en el presente capítulo, quedan excluidas las siguientes actividades, sin perjuicio de la aplicación a las mismas del resto de las disposiciones de esta ley:

a) Els experiments de fangs, inclosos els fangs de depuradora i els procedents d'operacions de dragatge, i de matèries anàlogues en la superfície del sòl amb fins de fertilització pròpia.

b) La utilització de residus inerts adequats en obres de restauració/condicionament i rebliment, o amb fins de construcció en abocadors.

c) El depòsit de fangs de dragatges no perillosos al llarg de petites vies de navegació de les quals s'hagen extret i de fangs no perillosos en aigües superficials, inclòs el llit i el subsòl d'aquest.

d) El depòsit de sòl sense contaminar o de residus no perillosos inerts procedents de la prospecció i l'extracció, el tractament i l'emmagatzematge de recursos minerals, així com del funcionament de les pedreres.

Article 55. De l'admissió dels residus a les diferents classes d'abocadors

1. Només poden depositar-se en un abocador, independentment de la classe que siga, aquells residus que hagen sigut objecte de tractament. Aquesta disposició no s'ha d'aplicar als residus inerts el tractament dels quals siga tècnicament inviable o a aquells residus el tractament dels quals no contribuïsca a impedir o reduir els perills per al medi ambient o per a la salut humana.

2. Els residus que s'hagen de depositar en un abocador, independentment de la classe que siga, han complir amb els criteris d'admissió que es despleguen reglamentàriament.

3. Cada classe d'abocador pot admetre els residus següents:

a) Els abocadors de residus perillosos poden acollir només aquells residus perillosos que complisquen amb els requisits que s'han de fixar reglamentàriament de conformitat amb l'annex II de la Directiva 1999/31/CE, de 26 d'abril, del Consell de la Unió Europea.

b) Els abocadors de residus no perillosos poden acollir:

– Residus urbans o municipals.

– Residus no perillosos de qualsevol altre origen que complisquen els criteris d'admissió de residus en abocadors per a residus no perillosos que s'han d'establir reglamentàriament de conformitat amb l'annex II de la Directiva 1999/31/CE, de 26 d'abril, del Consell de la Unió Europea.

– Residus no reactius perillosos, estables (per exemple solidificats o vitrificats) el comportament de lixiviació dels quals siga equivalent al dels residus no perillosos mencionats en l'apartat anterior i que complisquen amb els criteris pertinents d'admissió que s'establisquen a l'efecte. Aquests residus perillosos no s'han de depositar en compartiments destinats a residus no perillosos biodegradables.

c) Els abocadors de residus inerts només poden acollir residus inerts.

Article 56. Residus no admissibles als abocadors

1. La conselleria competent en medi ambient ha d'elaborar programes per a la reducció dels residus biodegradables destinats a abocadors, de conformitat amb les pautes establides en l'estratègia nacional en compliment amb el que es disposa en la Directiva 1999/31/CE, de 26 d'abril, del Consell de la Unió Europea.

2. No s'admeten als abocadors:

a) Residus líquids.

b) Residus que en condicions d'abocament siguen explosius o corrosius, oxidants, fàcilment inflamables d'acord amb les definicions de la taula 5 de l'annex 1 del Reial Decret 952/1997, de 20 de juny.

c) Residus d'hospitals o altres residus clínics procedents d'establiments mèdics o veterinaris i que siguen infecciosos d'acord amb la definició del la taula 5 del Reial Decret 952/1997, de 20 de juny, i residus de la categoria 14 de la part A de la taula 3 de l'annex 1 de l'esmentat Reial Decret 952/1997, de 20 de juny.

d) Pneumàtics usats sencers, a partir de dos anys des de l'entrada en vigor d'aquesta llei, amb exclusió dels pneumàtics utilitzats

a) Los esparcimientos de lodos, incluidos los lodos de depuradora y los procedentes de operaciones de dragado, y de materias análogas en la superficie del suelo con fines de fertilización propia.

b) La utilización de residuos inertes adecuados en obras de restauración/acondicio-namiento y colmatación, o con fines de construcción en vertederos.

c) El depósito de lodos de dragados no peligrosos a lo largo de pequeñas vías de navegación de las que se hayan extraído y de lodos no peligrosos en aguas superficiales, incluido el lecho y su subsuelo.

d) El depósito de suelo sin contaminar o de residuos no peligrosos inertes procedentes de la prospección, extracción, tratamiento y almacenamiento de recursos minerales, así como del funcionamiento de las canteras.

Artículo 55 . De la admisión de los residuos en las distintas clases de vertederos

1. Sólo podrán depositarse en un vertedero, independientemente de su clase, aquellos residuos que hayan sido objeto de tratamiento. Esta disposición no se aplicará a los residuos inertes cuyo tratamiento sea técnicamente inviable o a aquellos residuos cuyo tratamiento no contribuya a impedir o reducir los peligros para el medio ambiente o para la salud humana.

2. Los residuos que se vayan a depositar en un vertedero, independientemente de su clase, deberán cumplir con los criterios de admisión que se desarrollen reglamentariamente.

3. Cada clase de vertedero podrá admitir los siguientes residuos:

a) Los vertederos de residuos peligrosos podrán acoger solamente aquellos residuos peligrosos que cumplan con los requisitos que se fijarán reglamentariamente de conformidad con el anexo II de la Directiva 1999/31/CE, de 26 de abril, del Consejo de la Unión Europea.

b) Los vertederos de residuos no peligrosos podrán acoger:

– Residuos urbanos o municipales.

– Residuos no peligrosos de cualquier otro origen que cumplan los criterios de admisión de residuos en vertederos para residuos no peligrosos que se establecerán reglamentariamente de conformidad con el anexo II de la Directiva 1999/31/CE, de 26 de abril, del Consejo de la Unión Europea.

– Residuos no reactivos peligrosos, estables (por ejemplo solidificados o vitrificados), cuyo comportamiento de lixiviación sea equivalente al de los residuos no peligrosos mencionados en el apartado anterior y que cumplan con los pertinentes criterios de admisión que se establezcan al efecto. Dichos residuos peligrosos no se depositarán en compartimentos destinados a residuos no peligrosos biodegradables.

c) Los vertederos de residuos inertes sólo podrán acoger residuos inertes.

Artículo 56 . Residuos no admisibles en los vertederos

1. La conselleria competente en medio ambiente elaborará programas para la reducción de los residuos biodegradables destinados a vertederos, de conformidad con las pautas establecidas en la estrategia nacional en cumplimiento con lo dispuesto en la Directiva 1999/31/CE, de 26 de abril, del Consejo de la Unión Europea.

2. No se admitirán en los vertederos:

a) Residuos líquidos.

b) Residuos que, en condiciones de vertido, sean explosivos o corrosivos, oxidantes, fácilmente inflamables o inflamables con arreglo a las definiciones de la tabla 5 del anexo 1 del Real Decreto 952/1997, de 20 de junio.

c) Residuos de hospitales u otros residuos clínicos procedentes de establecimientos médicos o veterinarios y que sean infecciosos con arreglo a la definición de la tabla 5 del Real Decreto 952/1997, de 20 de junio, y residuos de la categoría 14 de la parte A de la tabla 3 del anexo 1 del citado Real Decreto 952/1997, de 20 de junio.

d) Neumáticos usados enteros, a partir de dos años desde la entrada en vigor de esta ley, con exclusión de los neumáticos utili-

com a material d'enginyeria i pneumàtics usats reduïts a tires, a partir de cinc anys després de l'esmentada data, amb exclusió en ambdós casos dels pneumàtics de bicicleta i dels pneumàtics el diàmetre dels quals siga superior a 1.400 mm.

e) Qualsevol altre tipus de residu que no complisca els criteris d'admissió que s'establisquen de conformitat amb la normativa europea.

3. Queda prohibida la dilució o mescla de residus únicament per a complir els criteris d'admissió dels residus ni abans de les operacions d'abocament ni durant aquestes.

Article 57. Autorització de nous abocadors

1. Els abocadors han d'estar sotmesos a autorització prèvia per part de la conselleria competent en medi ambient, sense perjudici de les altres autoritzacions o llicències que li siguen exigibles en aplicació de la normativa vigent.

2. Les condicions a què s'ha de sotmetre aquesta autorització, el seu contingut i les dades que han de constar en la sol·licitud de la dita autorització han de ser regulats reglamentàriament per la conselleria competent en medi ambient.

3. La conselleria competent en medi ambient ha de definir els requisits tècnics per a la ubicació, implantació i explotació dels abocadors, de forma que es garantisquen alts estàndards de protecció mediambiental i la uniformitat de criteris dins de l'àmbit de la comunitat autònoma.

4. La conselleria competent en medi ambient ha d'establir els requisits dels procediments de control i vigilància que ha de dur a terme l'entitat explotadora de l'abocador durant la fase d'explotació d'aquest, així com els procediments de tancament i manteniment posterior.

Article 58. Costos de l'abocament de residus

1. La conselleria competent en medi ambient ha d'adoptar les mesures necessàries perquè tots els costos que ocasione l'establiment i explotació de l'abocador, així com els costos estimats del tancament i manteniment posterior de l'emplaçament durant almenys 30 anys, queden coberts pel preu que cobre l'entitat explotadora per l'eliminació de qualsevol tipus de residu en aquest abocador.

2. La conselleria competent en medi ambient ha de vetlar per la transparència en la recollida de tota la informació necessària respecte dels costos.

CAPÍTOL IV
Règim comú a la transmissió de les autoritzacions de producció i gestió de residus

Article 59. Transmissió de les autoritzacions de producció i gestió de residus

La transmissió de les autoritzacions per a les activitats de producció i gestió dels residus està subjecta a la comprovació prèvia per l'autoritat competent que les activitats i les instal·lacions en què aquelles es realitzen compleixen amb el que es regula en aquesta llei i en les seues normes de desplegament.

Una vegada realitzada la comprovació a què fa esment el paràgraf anterior, es procedirà d'ofici per part de l'òrgan competent, a la modificació de la inscripció de l'autorització en els termes que resulte de la transmissió efectuada.

CAPÍTOL V
Règim jurídic de la gestió dels residus urbans o municipals

Article 60. Gestió dels residus urbans o municipals per les entitats locals

1. Els productors i posseïdors de residus urbans o municipals estan obligats a entregar-los a les entitats locals o, després de l'autorització de l'entitat local, a un gestor autoritzat o registrat d'acord amb les condicions i requisits establits en les normes reglamentàries de la Generalitat i en les corresponents ordenances municipals.

zados como material de ingeniería y neumáticos usados reducidos a tiras, a partir de cinco años después de la mencionada fecha, con exclusión en ambos casos de los neumáticos de bicicleta y de los neumáticos cuyo diámetro sea superior a 1.400 milímetros.

e) Cualquier otro tipo de residuo que no cumpla los criterios de admisión que se establezcan de conformidad con la normativa comunitaria.

3. Queda prohibida la dilución o mezcla de residuos únicamente para cumplir los criterios de admisión de los residuos, ni antes ni durante las operaciones de vertido.

Artículo 57. Autorización de nuevos vertederos

1. Los vertederos estarán sometidos a previa autorización por parte de conselleria competente en medio ambiente, sin perjuicio de las demás autorizaciones o licencias que les sean exigibles en aplicación de la normativa vigente.

2. Las condiciones a las que se someterá dicha autorización, su contenido y los datos que deberán constar en la solicitud de dicha autorización se regularán reglamentariamente por la conselleria competente en medio ambiente.

3. La conselleria competente en medio ambiente definirá los requisitos técnicos para la ubicación, implantación y explotación de los vertederos de forma que se garanticen altos estándares de protección medioambiental y la uniformidad de criterios dentro del ámbito de la comunidad autónoma.

4. La conselleria competente en medio ambiente establecerá los requisitos de los procedimientos de control y vigilancia que deberá llevar a cabo la entidad explotadora del vertedero durante la fase de explotación del mismo, así como los procedimientos de cierre y mantenimiento posterior.

Artículo 58. Costes del vertido de residuos

1. La conselleria competente en medio ambiente adoptará las medidas necesarias para que todos los costes que ocasione el establecimiento y explotación del vertedero, así como los costes estimados del cierre y mantenimiento posterior del emplazamiento durante por lo menos 30 años, queden cubiertos por el precio que cobre la entidad explotadora por la eliminación de cualquier tipo de residuo en dicho vertedero.

2. La conselleria competente en medio ambiente velará por la transparencia en la recogida de toda la información necesaria con respecto a los costes.

CAPÍTULO IV
Régimen común a la transmisión de las autorizaciones de producción y gestión de residuos

Artículo 59. Transmisión de las autorizaciones de producción y gestión de residuos

La transmisión de las autorizaciones para las actividades de producción y gestión de los residuos estará sujeta a la previa comprobación, por la autoridad competente, de que las actividades y las instalaciones en que aquéllas se realizan cumplen con lo regulado en esta ley y en sus normas de desarrollo.

Una vez realizada la comprobación a que se refiere el párrafo anterior, se procederá de oficio por el órgano competente, a la modificación de la inscripción de la autorización en los términos que resulte de la transmisión efectuada.

CAPÍTULO V
Régimen jurídico de la gestión de los residuos urbanos o municipales

Artículo 60. Gestión de los residuos urbanos o municipales por las entidades locales

1. Los productores y poseedores de residuos urbanos o municipales estarán obligados a entregarlos a las entidades locales o, previa autorización de la entidad local, a un gestor autorizado o registrado conforme a las condiciones y requisitos establecidos en las normas reglamentarias de la Generalitat y en las correspondientes

cipals i, si és el cas, a classificar-los abans de l'entrega per a complir les exigències previstes per aquestes disposicions.

2. Les entitats locals han d'adquirir la propietat dels residus urbans des de l'entrega i els posseïdors quedaran exempts de responsabilitat pels danys que puguen causar aquests residus, sempre que en l'entrega s'hagen observat les corresponents ordenances i la resta de la normativa aplicable.

3. Les entitats locals en l'àmbit de les seues competències estan obligades a complir els objectius de valorització fixats en els corresponents plans locals i autonòmics de residus, i han de fomentar el reciclatge i la reutilització dels residus municipals originats al seu àmbit territorial.

4. Les entitats locals competents poden obligar els productors i posseïdors de residus urbans diferents dels generats als domicilis particulars, i en especial els productors de residus d'origen industrial no perillós, a gestionar-los per si mateixos o a entregar-los a gestors autoritzats.

Article 61. Recollida selectiva

1. Els municipis de més de 5.000 habitants tenen l'obligació de prestar el servei de recollida selectiva de residus urbans en les condicions establides en el Pla Integral de Residus i en els plans zonals.

2. Els municipis poden sol·licitar de la conselleria competent en medi ambient la dispensa de l'obligació de recollida selectiva quan, per les seues característiques, resulte de compliment molt difícil o impossible.

3. La conselleria competent en medi ambient ha de prestar especialment la seua col·laboració i suport en programes de recollida selectiva per als municipis de fins a 5.000 habitants i d'aquells que es troben en espais naturals protegits.

CAPÍTOL VI
Règim jurídic de la gestió de residus perillosos

Article 62. Activitats de gestió de residus perillosos

1. Les activitats de gestió de residus perillosos queden subjectes a la corresponent autorització de la conselleria competent en medi ambient i es regeixen per la normativa bàsica estatal i pel que s'estableix en aquesta llei i normes de desplegament.

2. A més de les activitats de valorització i eliminació de residus sotmeses al règim d'autorització regulat en l'article 50 d'aquesta llei, queden sotmeses al règim d'autorització de la conselleria competent en medi ambient les activitats de gestió de residus perillosos consistents en la recollida i l'emmagatzematge d'aquest tipus de residus, així com el seu transport quan es realitze assumint el transportista la titularitat del residu. En tot cas, aquestes autoritzacions queden subjectes al règim de garanties establit en l'article 49 de la present llei.

Quan el transportista de residus perillosos siga un mer intermediari que realitze aquesta activitat per compte de tercers, ho ha de notificar a la conselleria competent en medi ambient, i ha de quedar degudament registrada en la forma que reglamentàriament es determine.

Article 63. Registre i mesures de seguretat

Els gestors que realitzen activitats de recollida, emmagatzematge i transport queden subjectes a les obligacions que, per a la valorització i eliminació, s'estableixen en l'article 50.4 d'aquesta llei, amb les especificacions que per a aquest tipus de residus establisca la normativa estatal.

TÍTOL IV
Sòls contaminats

Article 64. Dels sòls contaminats

1. Amb el fi d'elaborar l'inventari de sòls contaminats de la Comunitat Valenciana, la conselleria competent en medi ambient ha de fer un inventari de sòls potencialment contaminats existents a

ordenanzas municipales, y, en su caso, a proceder a su clasificación antes de la entrega para cumplir las exigencias previstas por estas disposiciones.

2. Las entidades locales adquirirán la propiedad de los residuos urbanos desde su entrega y los poseedores quedarán exentos de responsabilidad por los daños que puedan causar tales residuos, siempre que en su entrega se hayan observado las correspondientes ordenanzas y demás normativa aplicable.

3. Las entidades locales, en el ámbito de sus competencias, estarán obligadas a cumplir los objetivos de valorización fijados en los correspondientes planes locales y autonómicos de residuos, fomentando el reciclaje y la reutilización de los residuos municipales originados en su ámbito territorial.

4. Las entidades locales competentes podrán obligar a los productores y poseedores de residuos urbanos distintos a los generados en los domicilios particulares, y en especial a los productores de residuos de origen industrial no peligroso, a gestionarlos por sí mismos o a entregarlos a gestores autorizados.

Artículo 61. Recogida selectiva

1. Los municipios de más de 5.000 habitantes tienen la obligación de prestar el servicio de recogida selectiva de residuos urbanos en las condiciones establecidas en el Plan Integral de Residuos y en los planes zonales.

2. Los municipios podrán solicitar de la conselleria competente en medio ambiente la dispensa de la obligación de recogida selectiva cuando, por sus características, resulte de imposible o muy difícil cumplimiento.

3. La conselleria competente en medio ambiente prestará especialmente su colaboración y apoyo en programas de recogida selectiva para los municipios de hasta 5.000 habitantes y de aquellos que se encuentren en espacios naturales protegidos.

CAPÍTULO VI
Régimen jurídico de la gestión de los residuos peligrosos

Artículo 62. Actividades de gestión de residuos peligrosos

1. Las actividades de gestión de residuos peligrosos quedarán sujetas a la correspondiente autorización de la conselleria competente en medio ambiente y se regirán por la normativa básica estatal y por lo establecido en esta ley y normas de desarrollo.

2. Además de las actividades de valorización y eliminación de residuos sometidas al régimen de autorización regulado en el artículo 50 de esta ley, quedarán sometidas al régimen de autorización de la conselleria competente en medio ambiente las actividades de gestión de residuos peligrosos consistentes en la recogida y el almacenamiento de este tipo de residuos, así como su transporte cuando se realice asumiendo el transportista la titularidad del residuo. En todo caso, estas autorizaciones quedarán sujetas al régimen de garantías establecido en el artículo 49 de la presente ley.

Cuando el transportista de residuos peligrosos sea un mero intermediario que realice esta actividad por cuenta de terceros, deberá notificarlo a la conselleria competente en medio ambiente, quedando debidamente registrada en la forma que reglamentariamente se determine.

Artículo 63. Registro y medidas de seguridad

Los gestores que realicen actividades de recogida, almacenamiento y transporte quedarán sujetos a las obligaciones que, para la valorización y eliminación, se establecen en el artículo 50.4 de esta ley, con las especificaciones que para este tipo de residuos establezca la normativa estatal.

TÍTULO IV
Suelos contaminados

Artículo 64. De los suelos contaminados

1. Con el fin de elaborar el Inventario de Suelos Contaminados de la Comunidad Valenciana, la conselleria competente en medio ambiente hará un inventario de suelos potencialmente contamina-

la Comunitat Valenciana d'acord amb els antecedents i els informes que es disposen sobre els emplaçaments que estiguen o que pogueren haver estat afectats per activitats qualificades com a potencialment contaminants dels sòls, així com tots els supòsits en què és presumible l'existència de substàncies o components de caràcter perillós.

2. La conselleria competent en medi ambient, en la forma que es determine reglamentàriament, ha d'avaluar els riscos que per a la salut humana o el medi ambient pogueren representar els sòls potencialment contaminats inclosos en l'inventari a què es refereix l'apartat anterior, d'acord amb els criteris i estàndards que es determinen en funció de la naturalesa i dels usos.

3. A la vista dels resultats de l'avaluació de riscos, la conselleria competent en medi ambient ha d'elaborar una llista de prioritats d'actuació, i amb caràcter preferent ha de declarar sòl contaminat aquells espais que hagen sigut avaluats com d'alt risc per a la salut humana o el medi ambient.

Article 65. Declaració de sòl contaminat i obligats a la neteja i recuperació

1. D'acord amb la llista de prioritats establida, s'ha de declarar un sòl com a contaminat mitjançant un decret del Govern Valencià. El procediment s'ha d'iniciar d'ofici o a instància dels interessats i la tramitació del procediment no pot excedir el termini d'un any. La declaració produeix tots els seus efectes des que es publica.

2. Els sòls que siguen declarats com a contaminats integraran l'Inventari de Sòls Contaminats de la Comunitat Valenciana.

3. La resolució que declare un sòl com a contaminat ha de contenir almenys les determinacions següents:

a) Subjectes obligats a realitzar les operacions de neteja i recuperació, de conformitat amb el que s'estableix en el l'article 27.2, paràgraf segon, de la Llei 10/1998, de 21 d'abril, de Residus.

b) La delimitació dels sòl contaminat.

c) Les operacions de neteja i recuperació, així com la forma i termini d'execució d'aquestes. La conselleria competent en medi ambient pot autoritzar acords voluntaris en què s'establisquen operacions de neteja i recuperació, formes de dur-les a terme i terminis diferents dels continguts en la declaració de sòl contaminat sempre que es garantisquen els fins de recuperació del sòl, de conformitat amb el que s'estableix en l'avaluació de riscos.

d) Els usos a què pot destinar-se el sòl, tant mentre subsistisca la declaració, com els futurs una vegada recuperat el sòl.

4. L'obligació a què es refereix el número anterior serà exigible amb el requeriment previ de la conselleria competent en medi ambient, en el qual es fixarà el nivell exigible de neteja i recuperació del sòl en funció dels usos, i també el termini en el qual haurà d'efectuar-se.

5. El requeriment s'ha de dirigir en primer lloc al causant o causants de la contaminació que hagen estat identificats en el procediment incoat per la conselleria. En el cas d'incompliment total o parcial de l'obligació de neteja i restauració, la conselleria competent en medi ambient n'ha de procedir a l'execució subsidiària a costa de l'obligat.

6. El requeriment amb caràcter subsidiari respecte de la resta d'obligats, per l'ordre establit en el present article, únicament s'ha de realitzar en el cas d'inexistència de causants identificats, imposibilitat de compliment de l'obligació pels obligats directes o compliment parcial.

7. Una vegada comprovada per la conselleria competent en medi ambient la realització de les operacions que foren objecte de requeriment, mitjançant un decret del Govern Valencià es declararà que el sòl ha deixat d'estar contaminat. El sòl així recuperat solament pot destinar-se a altres usos mitjançant la corresponent autorització de la conselleria competent en medi ambient, la qual pot exigir la realització d'actuacions de neteja complementàries a les que es practicaren al seu dia o negar l'autorització quan els usos a

dos existentes en la Comunidad Valenciana, de acuerdo con los antecedentes y los informes de que se dispongan sobre los emplazamientos que estén o que pudieran haber estado afectados por actividades calificadas como potencialmente contaminantes de los suelos, así como todos aquellos supuestos en que fuere presumible la existencia de sustancias o componentes de carácter peligroso.

2. La conselleria competente en medio ambiente, en la forma que se determine reglamentariamente, evaluará los riesgos que para la salud humana o el medio ambiente pudieran representar los suelos potencialmente contaminados incluidos en el inventario a que se refiere el apartado anterior, de acuerdo con los criterios y estándares que, en función de la naturaleza y de los usos, se determinen.

3. A la vista de los resultados de la evaluación de riesgos, la conselleria competente en medio ambiente elaborará una lista de prioridades de actuación, debiendo proceder con carácter preferente a la declaración de suelo contaminado de aquellos espacios que hayan sido evaluados como de alto riesgo para la salud humana o el medio ambiente.

Artículo 65. Declaración de suelo contaminado y obligados a la limpieza y recuperación

1. De acuerdo con la lista de prioridades establecida, se procederá a la declaración de un suelo como contaminado mediante decreto del Gobierno Valenciano. El procedimiento se iniciará de oficio o a instancia de los interesados y la tramitación del procedimiento no podrá exceder del plazo de un año. La declaración producirá todos sus efectos desde la publicación.

2. Los suelos que sean declarados como contaminados integrarán el Inventario de Suelos Contaminados de la Comunidad Valenciana.

3. La resolución que declare un suelo como contaminado contendrá, al menos, las siguientes determinaciones:

a) Los sujetos obligados a realizar las operaciones de limpieza y recuperación, de conformidad con lo establecido en el artículo 27.2, segundo párrafo, de la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos.

b) La delimitación del suelo contaminado.

c) Las operaciones de limpieza y recuperación, así como su forma y plazo de ejecución. La conselleria competente en medio ambiente podrá autorizar acuerdos voluntarios en los que se establezcan operaciones de limpieza y recuperación, formas de llevarlas a cabo y plazos distintos a los contenidos en la declaración de suelo contaminado siempre y cuando se garanticen los fines de recuperación del suelo, de conformidad con lo establecido en la evaluación de riesgos.

d) Los usos a los que podrá destinarse el suelo, tanto mientras subsista la declaración, como los usos futuros una vez recuperado el suelo.

4. La obligación a que se refiere el número anterior será exigible previo requerimiento de la conselleria competente en medio ambiente, en el que se fijará el nivel exigible de limpieza y recuperación del suelo en función de los usos, así como el plazo en el que deberá efectuarse.

5. El requerimiento se dirigirá, en primer lugar, al causante o causantes de la contaminación que hayan sido identificados en el procedimiento incoado por la conselleria. En el caso de incumplimiento total o parcial de la obligación de limpieza y restauración, la conselleria competente en medio ambiente procederá a su ejecución subsidiaria a costa del obligado.

6. El requerimiento con carácter subsidiario respecto a los demás obligados, por el orden establecido en el presente artículo, únicamente se realizará en el caso de inexistencia de causantes identificados, imposibilidad de cumplimiento de la obligación por los obligados directos o cumplimiento parcial.

7. Una vez comprobada por la conselleria competente en medio ambiente la realización de las operaciones que fueron objeto de requerimiento, se procederá mediante decreto del Gobierno Valenciano a declarar que el suelo ha dejado de estar contaminado. El suelo así recuperado solamente podrá destinarse a otros usos mediante la correspondiente autorización de la conselleria competente en medio ambiente, quien podrá exigir la realización de actuaciones de limpieza complementarias a las que se practicaron en su

què es pretén destinar el sòl siguen incompatibles amb la qualitat ambiental per a la qual va ser recuperat.

8. La conselleria competent en medi ambient pot modificar l'inventari de sòls contaminats d'acord amb els criteris i estàndards vigents en cada moment o en virtut de la descontaminació dels sòls ja inventariats.

Article 66. Acords voluntaris

1. Els obligats a realitzar les operacions de neteja i recuperació dels sòls contaminats poden subscriure entre ells acords voluntaris en qualsevol fase del procediment, que han de ser autoritzats per la conselleria competent en medi ambient.

2. També poden establir-se convenis de col·laboració amb les administracions públiques competents. En aquests convenis es poden concretar incentius econòmics i subvencions públiques per finançar les operacions de neteja i recuperació. En aquest últim cas, les plusvàlues que adquirisquen els sòls revertiran a favor de l'administració pública que haja atorgat les ajudes en la quantia que es fixe en el conveni, que, en tot cas, ha de ser com a mínim igual a la quantia subvencionada.

Article 67. Activitats potencialment contaminants dels sòls

Els titulars d'activitats potencialment contaminants de sòls així declarades pel Govern de la nació, han de remetre a la conselleria competent en medi ambient informes de situació que han de tenir el contingut mínim i la periodicitat que es determinen reglamentàriament.

Article 68. Mesures provisionals

1. Una vegada declarat un sòl com a contaminat i iniciat el procediment contra els obligats a netejar-lo i recuperar-lo, l'òrgan administratiu competent per resoldre, pot adoptar, d'ofici o a instància de part, les mesures provisionals que estime oportunes per a assegurar l'eficàcia de la resolució que hi poguera recaure.

2. Abans d'iniciar el procediment administratiu, l'òrgan competent, d'ofici o a instància de part, pot adoptar les mesures corresponents en els supòsits que existisca un greu risc per a la salut de les persones o el medi ambient. Les mesures provisionals han de ser confirmades, modificades o alçades en l'acord d'inici del procediment, que s'ha d'efectuar dins dels 15 dies següents a l'adopció.

TÍTOL V
Inspecció, responsabilitat administrativa i règim sancionador

Article 69. Facultat inspectora

1. La facultat inspectora de les activitats subjectes a aquesta llei correspon als ajuntaments i a la conselleria competent en medi ambient.

2. Tant els alcaldes com l'òrgan competent de la conselleria competent en medi ambient poden ordenar la pràctica de visites d'inspecció o mesures de vigilància respecte de les activitats sotmeses a aquesta llei, a fi de comprovar que s'adeqüen a les prescripcions normatives o de les corresponents autoritzacions.

3. Els titulars de les activitats a què es refereix aquesta llei estan obligats a prestar tota la col·laboració a les autoritats competents a fi de permetre'ls realitzar els exàmens, controls, presa de mostres i recollida d'informació per al compliment de la seua funció.

4. Els funcionaris que realitzen les tasques d'inspecció tenen el caràcter d'agents de l'autoritat i els fets que constaten i formalitzen en document públic observant els requisits legals pertinents, gaudeixen de presumpció de veracitat, sense perjudici de les proves que puguen assenyalar o aportar els interessats.

día o negar la autorización cuando los usos a que se pretende destinar el suelo sean incompatibles con la calidad ambiental para el que fue recuperado.

8. La conselleria competente en medio ambiente podrá modificar el Inventario de Suelos Contaminados de acuerdo con los criterios y estándares vigentes en cada momento o en virtud de la descontaminación de los suelos ya inventariados.

Artículo 66. Acuerdos voluntarios

1. Los obligados a realizar las operaciones de limpieza y recuperación de los suelos contaminados podrán suscribir entre ellos acuerdos voluntarios en cualquier fase del procedimiento, que deberán ser autorizados por la conselleria competente en medio ambiente.

2. También podrán establecerse convenios de colaboración con las administraciones públicas competentes. En dichos convenios se podrán concretar incentivos económicos y subvenciones públicas para financiar las operaciones de limpieza y recuperación. En este último caso, las plusvalías que adquieran los suelos revertirán en favor de la administración pública que haya otorgado las ayudas en la cuantía que se fije en el convenio que, en todo caso, deberá ser como mínimo igual a la cuantía subvencionada.

Artículo 67. Actividades potencialmente contaminantes de los suelos

Los titulares de actividades potencialmente contaminantes de suelos así declaradas por el Gobierno de la Nación deberán remitir a la conselleria competente en medio ambiente informes de situación, que tendrán el contenido mínimo y la periodicidad que se determine reglamentariamente.

Artículo 68. Medidas provisionales

1. Una vez declarado un suelo como contaminado e iniciado el procedimiento contra los obligados a su limpieza y recuperación, el órgano administrativo competente para resolverlo podrá adoptar, de oficio o a instancia de parte, las medidas provisionales que estime oportunas para asegurar la eficacia de la resolución que pudiera recaer.

2. Antes de la iniciación del procedimiento administrativo, el órgano competente, de oficio o a instancia de parte, podrá adoptar las medidas correspondientes en los supuestos en que exista un grave riesgo para la salud de las personas o el medio ambiente. Las medidas provisionales deberán ser confirmadas, modificadas o levantadas en el acuerdo de iniciación del procedimiento, que deberá efectuarse dentro de los 15 días siguientes a su adopción.

TÍTULO V
Inspección, responsabilidad administrativa y régimen sancionador

Artículo 69. Facultad inspectora

1. La facultad inspectora de las actividades sujetas a esta ley corresponde a los ayuntamientos y a la conselleria competente en medio ambiente.

2. Tanto los alcaldes como el órgano competente de la conselleria competente en medio ambiente podrán ordenar la práctica de visitas de inspección o medidas de vigilancia respecto de las actividades sometidas a esta Ley, al objeto de comprobar su adecuación a las prescripciones normativas o de las correspondientes autorizaciones.

3. Los titulares de las actividades a que se refiere esta ley estarán obligados a prestar toda la colaboración a las autoridades competentes a fin de permitirles realizar los exámenes, controles, toma de muestras y recogida de información para el cumplimiento de su función.

4. Los funcionarios que realicen las labores de inspección tendrán el carácter de agentes de la autoridad y los hechos constatados por ellos y formalizados en documento público observando los requisitos legales pertinentes gozarán de la presunción de veracidad, sin perjuicio de las pruebas que puedan señalar o aportar los interesados.

Article 70. Costos dels serveis d'inspecció

El cost de les inspeccions que siguen preceptives pot ser imputat als titulars de les instal·lacions inspeccionades. També pot imputar-se el cost de les inspeccions facultatives quan aquestes es realitzen com a conseqüència de no atendre el titular de la instal·lació els requeriments de l'administració, quan es realitzen en l'àmbit d'un procediment sancionador o quan s'aprecie en el titular de la instal·lació inspeccionada temeritat o mala fe.

Article 71. Responsabilitat administrativa

1. A l'efecte del que s'estableix en aquest capítol, els residus tenen sempre un titular competent, qualitat que correspon al productor, posseïdor o gestor.

2. Només queden exempts de responsabilitat administrativa els qui cedisquen els residus a gestors autoritzats i sempre que l'entrega es realitze complint tant els requisits legals que disposa la Llei 10/1998, de 21 d'abril, de Residus, com els establits en el marc de la present llei i en la seua normativa de desplegament. En tot cas, la cessió ha de constar en un document fefaent. Igualment, els posseïdors de residus urbans queden exempts de responsabilitat pels danys que puguen derivar-se d'aquests residus, sempre que els hagen entregat a les entitats locals o als gestors autoritzats per aquestes, observant les respectives ordenances i la resta de la normativa aplicable.

La responsabilitat és solidària en els supòsits següents:

a) Quan el posseïdor o el gestor de residus en faça l'entrega a una persona física o jurídica diferent de les assenyalades en aquesta llei o que no estiga autoritzada per a això.

b) Quan siguen diversos els responsables d'alguna deterioració ambiental o dels danys causats a tercers i no siga possible determinar el grau de participació de les diferents persones físiques o jurídiques en la realització de la infracció.

3. Quan els danys causats al medi ambient es produïsquen per acumulació d'activitats a causa de diferents persones, poden imputar-se individualment aquesta responsabilitat i els seus efectes econòmics.

Article 72. Potestat sancionadora

1. L'exercici de la potestat sancionadora sobre les activitats sotmeses al que es disposa en aquesta llei correspon als òrgans competents de la conselleria competent en medi ambient i als ajuntaments, d'acord amb els àmbits competencials respectius atribuïts per la legislació vigent.

2. La inobservança o vulneració de les prescripcions contingudes en la legislació bàsica estatal, en aquesta llei i normes que la despleguen, o en les ordenances i resta de normes municipals, constitueixen infracció administrativa i són sancionades d'acord amb el que s'estableix en el articles següents, sense perjudici, si és el cas, de les corresponents responsabilitats civils i penals.

Article 73. Tipificació d'infraccions

1. A més de les infraccions tipificades en l'article 34 de la Llei 10/1998, de 21 d'abril, de Residus, comeses al territori de la Comunitat Valenciana, es consideren infraccions, a l'efecte d'aquesta llei, les tipificades en aquest article.

2. Les infraccions tipificades en la present llei es classifiquen en molt greus, greus i lleus.

3. Es consideren infraccions molt greus a l'efecte de la present llei:

a) L'exercici d'una activitat descrita en aquesta llei sense l'autorització preceptiva, o amb aquesta caducada o suspesa; l'incompliment de les obligacions imposades en les autoritzacions, així com l'actuació en forma contrària al que s'estableix en aquesta llei quan l'activitat no estiga subjecta a autorització específica, sempre que s'haja produït un dany o deterioració greu per al medi ambient o s'haja posat en perill greu la salut de les persones.

b) L'exercici d'una activitat descrita en aquesta llei sense l'autorització preceptiva, o amb aquesta caducada o suspesa, o l'incompliment de les obligacions imposades en les autoritzacions,

Artículo 70. Costes de los servicios de inspección

El coste de las inspecciones que sean preceptivas podrá ser imputado a los titulares de las instalaciones inspeccionadas. También podrá imputarse el coste de las inspecciones facultativas cuando éstas se realicen como consecuencia de no atender el titular de la instalación los requerimientos de la administración, cuando se realicen en el ámbito de un procedimiento sancionador o cuando se aprecie temeridad o mala fe en el titular de la instalación inspeccionada.

Artículo 71. Responsabilidad administrativa

1. A los efectos de lo establecido en este capítulo, los residuos tendrán siempre un titular responsable, cualidad que corresponderá al productor, poseedor o gestor de los mismos.

2. Sólo quedarán exentos de responsabilidad administrativa quienes cedan los residuos a gestores autorizados y siempre que la entrega se realice cumpliendo tanto los requisitos legales que dispone la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos, como los establecidos en el marco de la presente ley y en su normativa de desarrollo. En todo caso, la cesión ha de constar en documento fehaciente. Igualmente, los poseedores de residuos urbanos quedarán exentos de responsabilidad por los daños que puedan derivarse de tales residuos siempre que los hayan entregado a las entidades locales o a los gestores autorizados por éstas, observando las respectivas ordenanzas y demás normativa aplicable.

La responsabilidad será solidaria en los siguientes supuestos:

a) Cuando el poseedor o el gestor de residuos haga su entrega a persona física o jurídica distinta de las señaladas en esta ley o que no esté autorizada para ello.

b) Cuando sean varios los responsables de algún deterioro ambiental o de los daños y perjuicios causados a terceros y no fuese posible determinar el grado de participación de las diferentes personas físicas o jurídicas en la realización de la infracción.

3. Cuando los daños causados al medio ambiente se produzcan por acumulación de actividades debidas a diferentes personas, podrá imputarse individualmente esta responsabilidad y sus efectos económicos.

Artículo 72. Potestad sancionadora

1. El ejercicio de la potestad sancionadora sobre las actividades sometidas a lo dispuesto en esta ley corresponde a los órganos competentes de la conselleria competente en medio ambiente y a los ayuntamientos, de acuerdo con sus respectivos ámbitos competenciales atribuidos por la legislación vigente.

2. La inobservancia o vulneración de las prescripciones contenidas en la legislación básica estatal, en esta ley y normas que la desarrollen, o en las ordenanzas y demás normas municipales, constituyen infracción administrativa y serán sancionadas conforme a lo establecido en los siguientes artículos, sin perjuicio, en su caso, de las correspondientes responsabilidades civiles y penales.

Artículo 73. Tipificación de infracciones

1. Además de las infracciones tipificadas en el artículo 34 de la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos, cometidas en el territorio de la Comunidad Valenciana, se consideran infracciones, a los efectos de esta ley, las tipificadas en este artículo.

2. Las infracciones tipificadas en la presente ley se clasifican en muy graves, graves y leves.

3. Se consideran infracciones muy graves a los efectos de la presente ley:

a) El ejercicio de una actividad descrita en esta ley sin la preceptiva autorización, o con ella caducada o suspendida; el incumplimiento de las obligaciones impuestas en las autorizaciones, así como la actuación en forma contraria a lo establecido en esta ley cuando la actividad no esté sujeta a autorización específica, siempre que se haya producido un daño o deterioro grave para el medio ambiente o se haya puesto en peligro grave la salud de las personas.

b) El ejercicio de una actividad descrita en esta ley sin la preceptiva autorización, o con ella caducada o suspendida, o el incumplimiento de las obligaciones impuestas en las autorizaciones, así

així com l'actuació en forma contrària al que s'estableix en aquesta llei quan l'activitat no estiga subjecta a l'autorització específica, quan la conducta tinga lloc en espais protegits en funció del seu valor ecològic.

c) L'abandó, abocament o eliminació incontrolats de residus perillosos al territori de la Comunitat Valenciana.

d) L'abandó, abocament o eliminació incontrolats al territori de la Comunitat Valenciana de qualsevol altre tipus de residus, sempre que s'haja produït un dany o deterioració greu per al medi ambient o s'haja posat en perill greu la salut de les persones.

e) L'incompliment de les obligacions derivades de les mesures provisionalment previstes en aquesta llei.

f) L'ocultació o alteració maliciosa de dades aportades als expedients administratius per a l'obtenció de qualsevol autorització, permisos o llicències relacionades amb l'exercici de les activitats regulades en aquesta llei.

g) L'ocultació, falsedat o manipulació de les dades aportades en virtut de les obligacions exigides per la normativa aplicable o per les estipulacions contingudes en l'autorització.

4. Es consideren infraccions greus a l'efecte de la present llei:

a) L'exercici d'una activitat descrita en la present llei sense l'autorització preceptiva, o amb aquesta caducada o suspesa, o l'incompliment de les obligacions imposades en les autoritzacions, així com l'actuació en forma contrària al que s'estableix en aquesta llei, quan l'activitat no estiga subjecta a autorització específica, sense que s'haja produït un dany greu o una deterioració per al medi ambient o sense que s'haja posat en perill greu la salut de les persones.

b) L'abandó, abocament o eliminació incontrolats de qualsevol tipus de residu no perillós, sense que s'haja produït un dany o deterioració greu per al medi ambient o s'haja posat en perill greu la salut de les persones.

c) L'incompliment de l'obligació de proporcionar documentació o l'ocultació o falsejament de les dades exigides per la present llei i per la resta de la normativa aplicable o per les estipulacions contingudes en l'autorització, així com l'incompliment de l'obligació de custòdia i manteniment d'aquesta documentació.

d) La falta de constitució de les assegurances, fiances o garanties previstes en la present llei, o de la renovació d'aquestes, quan siguen obligatòries.

e) L'entrega, venda o cessió de qualsevol tipus de residu, llevat dels residus perillosos, a persones físiques o jurídiques diferents de les assenyalades en aquesta llei o que no posseïsquen la deguda autorització per a la gestió, així com l'acceptació dels residus en condicions diferents de les que apareguen en les autoritzacions corresponents o en les disposicions establides en aquesta llei.

f) La comissió d'alguna de les infraccions indicades en l'apartat 3 del present article quan, per la seua escassa quantia o entitat, no meresquen la qualificació de molt greus.

5. Es consideren infraccions lleus a l'efecte de la present llei:

a) L'exercici d'una activitat descrita en aquesta llei sense que se n'haja efectuat, si és el cas, el corresponent registre administratiu.

b) El retard en el subministrament de la documentació que s'haja de proporcionar a l'administració d'acord amb el que estableixen aquesta llei o la resta de la normativa aplicable o les estipulacions contingudes en les autoritzacions.

c) La comissió d'alguna de les infraccions indicades en l'apartat 4 del present article quan, per la seua escassa quantia o entitat, no meresquen la qualificació de greus.

d) Qualsevol infracció al que s'estableix en aquesta llei o en les estipulacions contingudes en les autoritzacions, quan no estiga tipificada com a molt greu o greu.

Article 74. Prescripció d'infraccions

1. Les infraccions molt greus establides per la present llei prescriuen als cinc anys, les greus als tres anys i les lleus a l'any.

como la actuación en forma contraria a lo establecido en esta ley cuando la actividad no esté sujeta a autorización específica, cuando la conducta tenga lugar en espacios protegidos en función de su valor ecológico.

c) El abandono, vertido o eliminación incontrolados de residuos peligrosos, en el territorio de Comunidad Valenciana.

d) El abandono, vertido o eliminación incontrolados en el territorio de la Comunidad Valenciana de cualquier otro tipo de residuos siempre que se haya producido un daño o deterioro grave para el medio ambiente o se halla puesto en peligro grave la salud de las personas.

e) El incumplimiento de las obligaciones derivadas de las medidas provisionales previstas en esta ley.

f) La ocultación o alteración maliciosa de datos aportados a los expedientes administrativos para la obtención de cualquier autorización, permisos o licencias relacionadas con el ejercicio de las actividades reguladas en esta ley.

g) La ocultación, falsedad o manipulación de los datos aportados en virtud de las obligaciones exigidas por la normativa aplicable o por las estipulaciones contenidas en la autorización.

4. Se consideran infracciones graves a los efectos de la presente ley:

a) El ejercicio de una actividad descrita en la presente ley sin la preceptiva autorización, o con ella caducada o suspendida, o el incumplimiento de las obligaciones impuestas en las autorizaciones, así como la actuación en forma contraria a lo establecido en esta Ley cuando la actividad no esté sujeta a autorización específica, sin que se haya producido un daño o deterioro grave para el medio ambiente o sin que haya puesto en peligro grave la salud de las personas.

b) El abandono, vertido o eliminación incontrolados de cualquier tipo de residuo no peligroso, sin que se haya producido un daño o deterioro grave para el medio ambiente o se haya puesto en peligro grave la salud de las personas.

c) El incumplimiento de la obligación de proporcionar documentación o la ocultación o falseamiento de los datos exigidos por la presente ley y por la demás normativa aplicable, o por las estipulaciones contenidas en la autorización, así como el incumplimiento de la obligación de custodia y mantenimiento de dicha documentación.

d) La falta de constitución de los seguros, fianzas o garantías previstos en la presente ley, o de su renovación, cuando sean obligatorias.

e) La entrega, venta o cesión de cualquier tipo de residuo, salvo los residuos peligrosos, a personas físicas o jurídicas distintas de las señaladas en esta ley o que no posean la debida autorización para la gestión, así como la aceptación de los mismos en condiciones distintas de las que aparezcan en las correspondientes autorizaciones o en las disposiciones establecidas en esta ley.

f) La comisión de alguna de las infracciones indicadas en el apartado 3 del presente artículo cuando, por su escasa cuantía o entidad, no merezcan la calificación de muy graves.

5. Se consideran infracciones leves a los efectos de la presente ley:

a) El ejercicio de una actividad descrita en esta ley sin que se haya efectuado, en su caso, el correspondiente registro administrativo.

b) El retraso en el suministro de la documentación que haya que proporcionar a la administración de acuerdo con lo establecido por esta ley o por la demás normativa aplicable o por las estipulaciones contenidas en las autorizaciones.

c) La comisión de alguna de las infracciones indicadas en el apartado 4 del presente artículo cuando, por su escasa cuantía o entidad, no merezcan la calificación de graves.

d) Cualquier infracción a lo establecido en esta ley o en las estipulaciones contenidas en las autorizaciones, cuando no esté tipificada como muy grave o grave.

Artículo 74. Prescripción de infracciones

1. Las infracciones muy graves establecidas por la presente ley prescribirán a los cinco años, las graves a los tres años y las leves al año.

2. El termini de prescripció comença a comptar-se des del dia en què la infracció s'haja comés.

3. El termini de prescripció s'interromp per l'inici, amb coneixement de l'interessat, del procediment sancionador, i es restableix si l'expedient sancionador està paralitzat durant més d'un mes per causa no imputable al presumpte responsable.

Article 75. Sancions

1. La concreció de les sancions dins dels límits establerts es fixarà tenint en compte el grau de participació dels subjectes, la intencionalitat o la negligència amb què va ser realitzada la infracció, la reincidència, la quantia del benefici il·lícit obtingut, la importància dels danys i perjudicis causats i la major o menor possibilitat de reparació de la realitat física alterada.

2. Les infraccions previstes en aquesta llei poden donar lloc a la imposició de totes o d'algunes de les sancions següents:

a) En el cas d'infraccions molt greus:

– Multa des de 5.000.001 fins a 200.000.000 de pessetes, excepte en residus perillosos, que pot ser des de 50.000.001 fins a 200.000.000 de pessetes.

– Clausura definitiva o temporal, total o parcial, de les instal·lacions, en els supòsits d'infraccions tipificades en les lletres a, b, e, f i g de l'article 73.3, de les infraccions molt greus.

– Revocació de l'autorització o suspensió d'aquesta per un temps no inferior a un any ni superior a 10, en els supòsits d'infraccions tipificades en les lletres a, b, e i f de l'article 73.3, de les infraccions molt greus.

– Inhabilitació per a l'exercici de qualsevol de les activitats previstes en la present llei per un període de temps no inferior a un any ni superior a 10.

b) En el cas d'infraccions greus:

– Multa des de 100.001 fins a 5.000.000 de pessetes, excepte en els residus perillosos, que pot ser des d'1.000.001 fins a 50.000.000 de pessetes.

– Revocació de l'autorització o suspensió d'aquesta per un temps de fins a un any, en els supòsits d'infraccions tipificades en les lletres a, d, e i f de l'article 73.4.

– Inhabilitació per a l'exercici de qualsevol de les activitats previstes en la present llei per un període de temps de fins a un any.

c) En el cas d'infraccions lleus:

Multa de fins a 100.000 pessetes, excepte en residus perillosos, que pot ser de fins a 1.000.000 de pessetes.

Article 76. Equiparació al benefici

En cap cas l'import econòmic de la sanció pot ser inferior al benefici il·lícit obtingut per l'infractor, i es poden superar els límits de la multa previstos en l'article anterior. La valoració del benefici il·lícit s'ha de realitzar conforme a valors i preus de mercat.

Article 77. Causes modificatives

Es pot tenir en compte com a circumstància atenuant o agreujant la disposició dels qui hagen comés la infracció a reparar els danys causats.

Article 78. Obligació de reposar

Sense perjudici de la sanció penal o administrativa que s'impose, els infractors estan obligats a la reposició o restauració de les coses a l'estat anterior a la infracció comesa, en la forma i condicions establides per l'òrgan sancionador.

La prescripció d'infraccions i sancions no afecta l'obligació de restaurar les coses a l'estat primitiu ni la d'indemnitzar pels danys i perjudicis causat.

Article 79. Multes coercitives i execució subsidiària

1. Amb independència de les sancions que puguen correspondre en concepte de sanció, si els infractors no efectuen la reposició o restauració, els òrgans competents poden acordar la imposició de

2. El plazo de prescripción comenzará a contarse desde el día en que la infracción se hubiera cometido.

3. El plazo de prescripción se interrumpirá por la iniciación, con conocimiento del interesado, del procedimiento sancionador, reanudándose el plazo de prescripción si el expediente sancionador estuviera paralizado durante más de un mes por causa no imputable al presunto responsable.

Artículo 75. Sanciones

1. La concreción de las sanciones dentro de los límites establecidos se fijará teniendo en cuenta el grado de participación de los sujetos, la intencionalidad o negligencia con que fue realizada la infracción, la reincidencia, la cuantía del beneficio ilícito obtenido, la importancia de los daños y perjuicios causados, y la mayor o menor posibilidad de reparación de la realidad física alterada.

2. Las infracciones previstas en esta ley podrán dar lugar a la imposición de todas o de algunas de las siguientes sanciones:

a) En el caso de infracciones muy graves:

– Multa desde 5.000.001 hasta 200.000.000 de pesetas, excepto en residuos peligrosos, que será desde 50.000.001 hasta 200.000.000 de pesetas.

– Clausura definitiva o temporal, total o parcial, de las instalaciones, en los supuestos de infracciones tipificadas en las letras a), b), e), f) y g) del artículo 73.3, de las infracciones muy graves.

– Revocación de la autorización o suspensión de la misma por un tiempo no inferior a un año ni superior a 10, en los supuestos de infracciones tipificadas en las letras a), b), e) y f) del artículo 73.3, de las infracciones muy graves.

– Inhabilitación para el ejercicio de cualquiera de las actividades previstas en la presente ley por un período de tiempo no inferior a un año ni superior a 10.

b) En el caso de infracciones graves:

– Multa desde 100.001 hasta 5.000.000 de pesetas, excepto en los residuos peligrosos, que será desde 1.000.001 hasta 50.000.000 de pesetas.

– Revocación de la autorización o suspensión de la misma por un tiempo de hasta un año, en los supuestos de infracciones tipificadas en las letras a), d), e) y f) del artículo 73.4.

– Inhabilitación para el ejercicio de cualquiera de las actividades previstas en la presente ley por un período de tiempo de hasta un año.

c) En el caso de infracciones leves:

Multa de hasta 100.000 pesetas, excepto en residuos peligrosos, que será hasta 1.000.000 de pesetas.

Artículo 76. Equiparación al beneficio

En ningún caso el montante económico de la sanción será inferior al beneficio ilícito obtenido por el infractor, pudiendo superarse los límites de la multa previstos en el artículo anterior. La valoración del beneficio ilícito se realizará conforme a valores y precios de mercado.

Artículo 77. Causas modificativas

Se podrá tener en cuenta como circunstancia atenuante o agravante la disposición de quienes hayan cometido la infracción en orden a reparar los daños causados.

Artículo 78. Obligación de reponer

Sin perjuicio de la sanción penal o administrativa que se imponga, los infractores estarán obligados a la reposición o restauración de las cosas al ser y estado anteriores a la infracción cometida, en la forma y condiciones establecidas por el órgano sancionador.

La prescripción de infracciones y sanciones no afectará a la obligación de restaurar las cosas a su ser y estado primitivo, ni a la de indemnizar por los daños y perjuicios causados.

Artículo 79. Multas coercitivas y ejecución subsidiaria

1. Con independencia de las sanciones que puedan corresponder en concepto de sanción, si los infractores no procedieran a la reposición o restauración, los órganos competentes podrán acordar la

multes coercitives, una vegada transcorreguts els terminis assenyalats en el requeriment corresponent. La quantia de cada una de les multes coercitives no pot superar el 20% de la sanció establida.

2. Així mateix, en el supòsit previst en l'apartat anterior, així com quan el posseïdor d'un sòl contaminat no realitze les operacions de neteja i recuperació, pot executar-se subsidiàriament a compte de l'infractor i a costa seua.

Article 80. Procediment i competència sancionadora

1. Dins de l'administració de la Generalitat Valenciana, la competència per a la imposició de les sancions establides en aquesta llei correspon:

a) A la direcció general competent en matèria de residus per infraccions lleus.

b) Al conseller competent en medi ambient per infraccions greus i molt greus, fins a la quantia de 100.000.000 de pessetes.

c) Al Govern Valencià per infraccions molt greus de quantia superior als 100.000.000 de pessetes.

2. Els municipis són competents per a la imposició de sancions per infraccions lleus i greus, en el seu àmbit competencial.

3. Els alcaldes poden proposar als òrgans competents de l'administració autonòmica la imposició de sancions quan estimen que correspon una sanció superior al límit de la seua competència.

4. Per tal d'evitar la doble imposició de sancions pels mateixos fets, l'autoritat municipal ha de retre compte a la conselleria competent en medi ambient, i aquesta ha de donar compte als municipis afectats, de la incoació i resolució d'expedients sancionadors.

5. El procediment per a la imposició de les sancions és el que s'estableix en el Decret 1.398/1993, de 4 d'agost, pel qual s'aprova el Reglament del Procediment per a l'Exercici de la Potestat Sancionadora, dictat en aplicació del títol IX de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, sense perjudici de les especialitats previstes en aquest títol.

Article 81. Mesures provisionals

1. Quan s'haja iniciat un procediment sancionador, l'òrgan competent per a la imposició de la sanció pot adoptar alguna de les següents mesures provisionals:

a) Mesures de correcció, seguretat o control que impedisquen la continuïtat en la producció del dany.

b) Precintament d'aparells, equips o vehicles.

c) Clausura, parcial o total, de la instal·lació.

d) Suspensió temporal de l'autorització per a l'exercici de l'activitat.

2. No s'ha d'adoptar cap mesura provisional sense el tràmit d'audiència prèvia als interessats, llevat que hi concórreguen raons d'urgència que n'aconsellen l'adopció immediata, basades en la producció d'un dany greu per a la salut humana o per al medi ambient, o que es tracte de l'exercici d'una activitat regulada en aquesta llei sense l'autorització preceptiva o amb aquesta caducada o suspesa, casos en què la mesura provisional imposada ha de ser revisada, ratificada o deixada sense efecte després de l'audiència als interessats.

En el tràmit d'audiència previst en aquest apartat s'ha de donar als interessats un termini màxim de 15 dies perquè puguen aportar totes les al·legacions, documents o informacions que estimen convenient.

3. Les mesures provisionals que es descriuen ací són independents de les resolucions que sobre la sol·licitud d'adopció de mesures provisionals puguen adoptar els jutges dels ordres civil o penal a causa de l'exercici d'accions de responsabilitat per persones legitimades.

Article 82. Publicitat

L'òrgan que exercisca la potestat sancionadora pot acordar la publicació, en el diari oficial corresponent i a través dels mitjans de

imposición de multas coercitivas, una vez transcurridos los plazos señalados en el requerimiento correspondiente. La cuantía de cada una de las multas coercitivas no superará el 20% de la sanción establecida

2. Asimismo, en el supuesto previsto en el apartado anterior, así como cuando el poseedor de un suelo contaminado no realice las operaciones de limpieza y recuperación, podrá procederse a la ejecución subsidiaria por cuenta del infractor y a su costa.

Artículo 80. Procedimiento y competencia sancionadora

1. Dentro de la administración de la Generalitat, la competencia para la imposición de las sanciones establecidas en esta ley corresponderá:

a) A la dirección general competente en materia de residuos por infracciones leves.

b) Al conseller competente en medio ambiente por infracciones graves y muy graves, hasta la cuantía de cien millones de pesetas.

c) Al Gobierno Valenciano por infracciones muy graves de cuantía superior a los cien millones de pesetas.

2. Los municipios serán competentes para la imposición de sanciones por infracciones leves y graves, en su ámbito competencial.

3. Los alcaldes podrán proponer a los órganos competentes de la administración autonómica la imposición de sanciones cuando estimen que corresponde una sanción superior al límite de su competencia.

4. Al objeto de evitar la doble imposición de sanciones por los mismos hechos, la autoridad municipal dará cuenta a la conselleria competente en medio ambiente, y ésta dará cuenta a los municipios afectados, de la incoación y resolución de expedientes sancionadores.

5. El procedimiento para la imposición de las sanciones será el establecido en el Real Decreto 1.398/1993, de 4 de agosto, por el que se aprobó el Reglamento del Procedimiento para el Ejercicio de la Potestad Sancionadora, dictado en aplicación del título IX de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, sin perjuicio de las especialidades previstas en este título.

Artículo 81. Medidas provisionales

1. Cuando se haya iniciado un procedimiento sancionador, el órgano competente para la imposición de la sanción podrá adoptar alguna o algunas de las siguientes medidas provisionales:

a) Medidas de corrección, seguridad o control que impidan la continuidad en la producción del daño.

b) Precintado de aparatos, equipos o vehículos.

c) Clausura temporal, parcial o total, de la instalación.

d) Suspensión temporal de la autorización para el ejercicio de la actividad.

2. No se adoptará ninguna medida provisional sin el trámite de audiencia previa a los interesados, salvo que concurran razones de urgencia que aconsejen su adopción inmediata, basadas en la producción de un daño grave para la salud humana o el medio ambiente, o que se trate del ejercicio de una actividad regulada en esta ley sin la preceptiva autorización o con ella caducada o suspendida, en cuyos casos la medida provisional impuesta deberá ser revisada, ratificada o dejada sin efecto tras la audiencia a los interesados.

En el trámite de audiencia previsto en este apartado se dará a los interesados un plazo máximo de 15 días para que puedan aportar cuantas alegaciones, documentos o informaciones estimen convenientes.

3. Las medidas provisionales aquí descritas serán independientes de las resoluciones que sobre la solicitud de adopción de medidas provisionales puedan adoptar los jueces de los órdenes civil o penal debidas al ejercicio de acciones de responsabilidad por personas legitimadas.

Artículo 82. Publicidad

El órgano que ejerza la potestad sancionadora podrá acordar la publicación, en el diario oficial correspondiente y a través de los

comunicació social que considere oportuns, de les infraccions comeses així com de les sancions imposades i dels noms i cognoms o raó social de les persones físiques o jurídiques responsables, sempre que hagen adquirit ja el caràcter de fermes. Alhora, es farà pública la restitució efectiva dels danys ambientals.

DISPOSICIONS ADDICIONALS

Primera. Facultat de prohibir l'entrada de residus

El Govern Valencià pot prohibir l'entrada al territori de la Comunitat Valenciana de residus procedents d'una altra comunitat autònoma o d'un estat membre de la Unió Europea, en els termes del que es disposa en l'article 16 de la Llei 10/1998, de 21 d'abril, de Residus, les disposicions comunitàries i els tractats internacionals de què Espanya siga part.

Segona. Condicions d'utilització dels residus com a fertilitzant agrícola

1. La utilització com a fertilitzant agrícola dels residus assenyalats en l'apartat c de l'article 3.2 no està sotmesa l'autorització administrativa regulada en l'article 42 d'aquesta llei i està subjecta a la normativa que a aquest efecte aprove el Govern Valencià a proposta conjunta de les conselleries competents en medi ambient i agricultura.

2. En aquesta normativa s'han de fixar els tipus i les quantitats de residus que puguen ser utilitzats com a fertilitzant i les condicions en què l'activitat queda dispensada de l'autorització, i s'hi ha d'establir que l'esmentada activitat s'ha de dur a terme sense posar en perill la salut humana i sense utilitzar procediments o mètodes que puguen perjudicar el medi ambient, i en particular sense produir contaminació de l'aigua.

3. Si els residus regulats en aquesta disposició addicional són utilitzats en la forma assenyalada, de conformitat amb la disposició addicional cinquena de la Llei 10/1998, de 21 d'abril, de Residus, s'ha de considerar que no s'ha produït una operació d'abocament a l'efecte del que s'estableix en l'article 92 de la Llei 29/1985, de 2 d'agost, d'Aigües.

Tercera. Vigència del Pla Integral de Residus de la Comunitat Valenciana

El Pla Integral de Residus de la Comunitat Valenciana aprovat pel Decret 317/1997, de 24 de desembre, del Govern Valencià, modificat pel Decret 32/1999, de 2 de març, del Govern Valencià, continua en vigor en tot allò que no s'opose a les determinacions contingudes en aquesta llei.

Els plans zonals que s'aproven a partir de l'entrada en vigor de la present llei poden modificar les determinacions del Pla Integral de Residus vigent a fi d'acomodar-lo al que s'estableix en la present llei.

Quarta. Termini per a la presentació dels plans de prevenció i reducció de residus

Els productors de residus perillosos han de presentar a la conselleria competent en medi ambient, en el termini d'un any a partir de l'entrada en vigor d'aquesta llei, el pla de prevenció i reducció de residus a què es refereix l'article 45 de la present llei.

DISPOSICIONS TRANSITÒRIES

Primera. Sotmetiment a autorització dels titulars d'activitats de gestió de residus

Els titulars d'activitats de gestió de qualsevol tipus de residu, excepte la gestió de residus perillosos, que estiguen desenvolupant la seua activitat en entrar en vigor aquesta llei, han d'obtenir la corresponent autorització administrativa de la conselleria competent en medi ambient, prevista en aquest llei, en el termini màxim de 12 mesos, sense perjudici del que es disposa en la disposició transitòria primera de la Llei 10/1998, de 21 d'abril, de Residus.

medios de comunicación social que considere oportunos, de las infracciones cometidas así como las sanciones impuestas y los nombres y apellidos o razón social de las personas físicas o jurídicas responsables, siempre que hubieran adquirido ya el carácter de firmes. Igualmente, se hará pública la efectiva restitución de los daños ambientales.

DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera. Facultad de prohibir la entrada de residuos

El Gobierno Valenciano podrá prohibir la entrada en el territorio de la Comunidad Valenciana de residuos procedentes de otra comunidad autónoma o de un Estado miembro de la Unión Europea, en los términos de lo dispuesto en el artículo 16 de la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos, las disposiciones comunitarias y los tratados internacionales de los que España sea parte.

Segunda. Condiciones de utilización de los residuos como fertilizante agrícola

1. La utilización como fertilizante agrícola de los residuos señalados en el apartado c) del artículo 3.2 no estará sometida a autorización administrativa regulada en el artículo 42 de esta ley y estará sujeta a la normativa que a estos efectos apruebe el Gobierno Valenciano a propuesta conjunta de las consellerías competentes en medio ambiente y agricultura.

2. En esta normativa se fijarán los tipos y cantidades de residuos que puedan ser utilizados como fertilizante y las condiciones en las que la actividad queda dispensada de la autorización, y se establecerá que la mencionada actividad deberá llevarse a cabo sin poner en peligro la salud humana y sin utilizar procedimientos o métodos que puedan perjudicar al medio ambiente, y en particular sin producir contaminación al agua.

3. Si los residuos regulados en esta disposición adicional son utilizados en la forma señalada, de conformidad con la disposición adicional quinta de la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos, se considerará que no se ha producido una operación de vertido a los efectos establecidos en el artículo 92 de la Ley 29/1985, de 2 de agosto, de Aguas.

Tercera. Vigencia del Plan Integral de Residuos de la Comunidad Valenciana

El Plan Integral de Residuos de la Comunidad Valenciana aprobado por el Decreto 317/1997, de 24 de diciembre, del Gobierno Valenciano, modificado por el Decreto 32/1999, de 2 de marzo, del Gobierno Valenciano, continuará en vigor en todo aquello que no se oponga a las determinaciones contenidas en la presente ley.

Los planes zonales que se aprueben a partir de la entrada en vigor de la presente ley podrán modificar las determinaciones del vigente Plan Integral de Residuos a fin de acomodarlo a lo establecido en la presente ley.

Cuarta. Plazo para la presentación de los planes de prevención y reducción de residuos

Los productores de residuos peligrosos deberán presentar en la conselleria competente en medio ambiente, en el plazo de un año a partir de la entrada en vigor de esta ley, el Plan de Prevención y Reducción de Residuos al que se refiere el artículo 45 de la presente ley.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera. Sometimiento a autorización de los titulares de actividades de gestión de residuos

Los titulares de actividades de gestión de cualquier tipo de residuo, salvo la gestión de residuos peligrosos, que vengan desarrollando su actividad a la entrada en vigor de esta ley, deberán obtener la correspondiente autorización administrativa de la conselleria competente en medio ambiente, prevista en esta ley, en el plazo máximo doce meses, sin perjuicio de lo dispuesto en la disposición transitoria primera de la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos.

Els plans zonals, en l'àmbit del qual es troben aquestes instal·lacions, les han de prendre en consideració i establir el règim en què han de desenvolupar la seua activitat.

Segona. Règim dels abocadors existents

La conselleria competent en medi ambient determinarà el termini i el procediment per a l'adaptació als requisits establerts en aquesta llei i normativa de desenvolupament dels abocadors autoritzats o en funcionament, amb anterioritat a l'entrada en vigor.

Tercera. Criteris d'admissió de residus en abocadors

Mentre no es produïsca el desplegament reglamentari previst en els articles 55 i 56 d'aquesta llei, els criteris d'admissió de residus en abocadors se sotmet al règim vigent a l'entrada en vigor d'aquesta llei.

Mentre no es produïsquen els desplegaments reglamentari previstos en l'article 57, les condicions de les autoritzacions dels nous abocadors són les establides en el règim vigent i en l'annex 1 de la Directiva 1999/31/CE, del Consell de la Unió Europea.

El que es disposa en l'article 58 referent al costos de l'abocament de residus entra en vigor en el moment de la transposició de la Directiva 1999/31/CE, de 26 d'abril, del Consell de la Unió Europea, relativa a l'abocament de residus.

Quarta. Òrgan competent fins a la constitució efectiva de l'Entitat de Residus

Les funcions de l'Entitat de Residus regulada en el capítol II del títol I de la present llei, fins al moment en què el Govern Valencià n'aprove el seu estatut, seran desenvolupades per la Direcció General d'Educació i Qualitat Ambiental de la Conselleria de Medi Ambient.

DISPOSICIONS FINALS

Primera. Habilitació reglamentària

S'autoritza el Govern Valencià per a aprovar les normes reglamentàries de desplegament dels preceptes d'aquesta llei.

Segona. Entrada en vigor

La present llei entra en vigor als tres mesos d'haver sigut publicada en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana.*

Per tant, ordene que tots els ciutadans, tribunals, autoritats i poders públics als quals pertoque, observen i facen complir aquesta Llei.

València, 12 de desembre de 2000

El president de la Generalitat Valenciana,
EDUARDO ZAPLANA HERNÁNDEZ-SORO

Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació

DECRET 174/2000, de 5 de desembre, del Govern Valencià, pel qual s'estableixen els criteris d'adjudicació dels comptes corrents i altres serveis financers de la Generalitat Valenciana. [2000/10187]

Des de la publicació del Text Refós de la Llei d'Hisenda Pública de la Generalitat Valenciana s'ha produït un gran desenvolupament tant en els mercats financers com en la tecnologia associada a aquests, el que permet abordar la racionalització de l'ús i gestió dels fons en poder de la Tresoreria de la Generalitat Valenciana, així com la seua optimització, que permetrà una reducció dels costos financers.

En aquest sentit, la implantació d'un nou sistema de gestió de Tresoreria permet conéixer, en temps real, la situació dels fons

Los planes zonales, en cuyo ámbito se encuentren estas instalaciones, las deberán tener en consideración y establecer el régimen en el que desarrollarán su actividad.

Segunda. Régimen de los vertederos existentes

La conselleria competente en medio ambiente, determinará el plazo y el procedimiento para la adaptación a los requisitos establecidos en la presente ley y normativa de desarrollo de los vertederos autorizados o en funcionamiento, con anterioridad a su entrada en vigor.

Tercera. Criterios de admisión de residuos en vertederos

En tanto se produzca el desarrollo reglamentario previsto en los artículos 55 y 56 de esta ley, los criterios de admisión de residuos en vertederos se someterán al régimen vigente a la entrada en vigor de esta ley.

Hasta tanto se produzcan los desarrollos reglamentarios previstos en el artículo 57, las condiciones de las autorizaciones de los nuevos vertederos serán las establecidas en el régimen vigente y en el anexo 1 de la Directiva 1999/31/CE, del Consejo de la Unión Europea.

Lo dispuesto en el artículo 58 referente a los costes del vertido de residuos entrará en vigor en el momento de la transposición de la Directiva 1999/31/CE, de 26 de abril, del Consejo de la Unión Europea, relativa al vertido de residuos.

Cuarta. Órgano competente hasta la efectiva constitución de la Entidad de Residuos

Las funciones de la Entidad de Residuos regulada en el capítulo II del título I de la presente ley, hasta el momento en que el Gobierno Valenciano apruebe su Estatuto, se desarrollarán por la Dirección General de Educación y Calidad Ambiental, de la Conselleria de Medio Ambiente.

DISPOSICIONES FINALES

Primera. Habilitación reglamentaria

Se autoriza al Gobierno Valenciano para aprobar las normas reglamentarias de desarrollo de los preceptos de esta ley.

Segunda. Entrada en vigor

La presente ley entrará en vigor a los tres meses de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana.*

Por tanto, ordeno que todos los ciudadanos, tribunales, autoridades y poderes públicos a los que corresponda, observen y hagan cumplir esta Ley.

Valencia, 12 de diciembre de 2000

El presidente de la Generalitat Valenciana,
EDUARDO ZAPLANA HERNÁNDEZ-SORO

Conselleria de Economía, Hacienda y Empleo

DECRETO 174/2000, de 5 de diciembre, del Gobierno Valenciano, por el que se establecen los criterios de adjudicación de las cuentas corrientes y otros servicios financieros de la Generalitat Valenciana. [2000/10187]

Desde la publicación del Texto Refundido de la Ley de Hacienda Pública de la Generalitat Valenciana se ha producido un gran desarrollo tanto en los mercados financieros como en la tecnología asociada a los mismos, lo que permite abordar la racionalización del uso y gestión de los fondos en poder de la Tesorería de la Generalitat Valenciana, así como la optimización del rendimiento de los mismos, permitiendo esto una reducción de los costes financieros.

En este sentido, la implantación de un nuevo sistema de gestión de Tesorería permite conocer, en tiempo real, la situación de los